



Организация Объединенных Наций

**Детский фонд Организации
Объединенных Наций**

**Финансовый доклад и
проверенные финансовые
ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 1999 года, и**

доклад Комиссии ревизоров

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят пятая сессия
Дополнение № 5B (A/55/5/Add.2)**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят пятая сессия
Дополнение № 5B (A/55/5/Add.2)

Детский фонд Организации Объединенных Наций

**Финансовый доклад и проверенные
финансовые ведомости**

за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря
1999 года, и

доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2000

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>		<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
	Сокращения		vi
	Препроводительные письма		viii
I.	Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года		1
II.	Доклад Комиссии ревизоров		3
A.	Введение	1–13	4
B.	Финансовые вопросы	14–33	6
	1. Счета и финансовая отчетность	14–31	6
	2. Списание наличных средств, дебиторской задолженности и имущества	32	9
	3. Добровольные выплаты	33	10
C.	Вопросы управления	34–92	10
	1. Управление программами	34–41	10
	2. Внутренняя ревизия	42–66	11
	3. Отдел частного сектора (ОЧС), Отдел снабжения, региональные отделения и отделения на местах	67–90	15
	4. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества	91–92	19
D.	Выражение признательности	93	19
	Приложение. Контроль за осуществлением рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1997 года		20
III.	Заключение ревизоров		26
IV.	Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года		27
A.	Финансовые ведомости		28
	<u>Ведомость I.</u> Поступления и расходы, изменения в резервах и остатках средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года		28
	<u>Ведомость IA.</u> Поступления и расходы, изменения в резервах и остатках средств за 1998 и 1999 годы, закончившиеся 31 декабря		30
	<u>Ведомость IB.</u> Все финансовые ресурсы за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года		32

<u>Ведомость II.</u>	Активы, пассивы, резервы и остатки средств на 31 декабря 1999 года	33
<u>Ведомость III.</u>	Поступления наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года	34
<u>Ведомость IV.</u>	Состояние ликвидности на 31 декабря 1999 года	35
<u>Ведомость V.</u>	Обеспеченность средствами утвержденных регулярных ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление по состоянию на 31 декабря 1999 года	36
<u>Ведомость VI.</u>	Сотрудничество по программам: утвержденные программы, расходы и неизрасходованные остатки в отношении регулярных ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года	37
<u>Ведомость VI-1.</u>	Сотрудничество по программам: утвержденные программы, расходы и неизрасходованные остатки в отношении регулярных ресурсов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года	44
<u>Ведомость VI-2.</u>	Сотрудничество по программам: утвержденные программы, расходы и неизрасходованные остатки в отношении дополнительных средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года	51
<u>Ведомость VI-3.</u>	Сотрудничество по программам: утвержденные программы, расходы и неизрасходованные остатки в отношении средств на чрезвычайную помощь и восстановление за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года	57
<u>Ведомость VII.</u>	Ассигнования на двухгодичный период 1998–1999 годов по состоянию на 31 декабря 1999 года	61
<u>Ведомость VIII.</u>	Фонд капитальных активов: активы и остатки средств на 31 декабря 1999 года	62
V.	Таблицы к финансовым ведомостям	63
Таблица 1.	Полученные или объявленные взносы в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 1999 года	63
Таблица 2.	Прочие поступления за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года	71
Таблица 3.	Денежные авуары на 31 декабря 1999 года	72
Таблица 4.	Взносы, причитающиеся в счет регулярных ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление, по состоянию на 31 декабря 1999 года	74
Таблица 5.	Разбивка причитающихся взносов по срокам на 31 декабря 1999 года	82
Таблица 6.	Дебиторская задолженность, авансы и депозиты на 31 декабря 1999 года	83

Таблица 7.	Товарно-материальные запасы по состоянию на 31 декабря 1999 года	84
Таблица 8.	Взносы в счет будущих лет, объявленные и полученные авансом на 31 декабря 1999 года	85
Таблица 9.	Кредиторская задолженность и другие непогашенные обязательства на 31 декабря 1999 года	87
Таблица 10.	Услуги по закупкам и другие услуги за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года	88
Таблица 11.	Связанные с услугами по закупкам поступления, расходы и остаток средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года	93
Таблица 12.	Сводная ведомость перерасхода средств по страновым программам за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года	94
Приложения		
I.	Примечания к финансовым ведомостям	98
II.	Глоссарий отдельных терминов, употребленных в докладе	106

Сокращения

ААМР	Австралийское агентство по международному развитию
АГФАНД	Программа арабских стран Залива для организаций системы Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития
БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
БНБМ	Бюро по вопросам народонаселения, беженцев и миграции (Соединенные Штаты Америки)
ВИЧ	вирус иммунодефицита человека
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ГД	Государственный департамент
ДГВ	Департамент по гуманитарным вопросам
УКГВ ООН	Управление Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам
КФА	франк Африканского финансового сообщества
МЗ	Министерство здравоохранения
МОЗ	Министерство общественного здравоохранения
МПП	Мировая продовольственная программа
МГП	Международная гуманитарная помощь
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
НОРАД	Норвежское агентство по международному развитию
ОПЕК	Организация стран-экспортеров нефти
РР	регулярные ресурсы
ЮНДКП	Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами
КАМР	Канадское агентство международного развития
СРЮ	Союзная Республика Югославия
УВКБ ООН	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
ФКР ООН	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

ФМП ООН	Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций
ФЧН	Фонд для программ чрезвычайной помощи
ЦББП	центры по борьбе с болезнями и их профилактике (Соединенные Штаты Америки)
СИДА	Шведский орган международного развития
ФЕМА	Федеральное агентство по чрезвычайным ситуациям (Соединенные Штаты Америки)
ЮНЭЙДС	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИФЕМ	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
ЮСАИД	Агентство Соединенных Штатов по международному развитию

Препроводительные письма

27 июня 2000 года

Г-н Председатель,

Во исполнение финансового положения 11.4 имею честь представить финансовый доклад и финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года. Эти ведомости подготовлены и подписаны Контролером.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите, г-н Председатель, заверения в моем глубочайшем уважении.

(Подпись) Кэрол БЕЛЛАМИ
Директор-исполнитель

Председателю Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

30 июня 2000 года

Г-н Председатель,

Имею честь препроводить Вам представленные Директором-исполнителем финансовые ведомости Детского фонда Организации Объединенных Наций, включая ведомости Отдела частного сектора, за двухгодичный период 1998–1999 годов, закончившийся 31 декабря 1999 года. Эти ведомости проверены и содержат заключение Комиссии ревизоров.

Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии ревизоров по вышеуказанным счетам.

Примите, г-н Председатель, заверения в моем глубочайшем уважении.

(Подпись) Сэр Джон БОРН
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии и Председатель
Комиссии ревизоров Организации
Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года

Введение

1. Настоящим Директор-исполнитель Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) представляет финансовый доклад ЮНИСЕФ, содержащий 8 ведомостей и дополненный 12 таблицами. Из них ведомости I, II, III и IV теперь представляются в соответствии с форматами, согласованными Административным комитетом по координации в качестве шага к обеспечению единообразия счетов учреждений системы Организации Объединенных Наций. В финансовом докладе содержатся финансовые итоги деятельности ЮНИСЕФ в 1998 и 1999 годах. Основные положения кратко изложены в нижеследующих пунктах.

Поступления

2. Общий объем поступлений ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1998–1999 годов составил 2084 млн. долл. США. За данный период взносы в ЮНИСЕФ делали правительства практически всех как промышленно развитых, так и развивающихся стран. Объем поступлений по линии регулярных ресурсов составил 1160 млн. долл. США, по линии дополнительных средств — 611 млн. долл. США, а по линии чрезвычайных взносов — 313 млн. долл. США. Поступления ЮНИСЕФ в разбивке по их источникам распределяются следующим образом: 62 процента (1290 млн. долл. США) поступило от правительств; 34 процента (701 млн. долл. США) — благодаря кампаниям по мобилизации средств, от продажи поздравительных открыток и в виде частных пожертвований; и 4 процента (81 млн. долл. США) — из разных источников, включая переоценку стоимости активов и пассивов с учетом поступлений от процентов и колебаний валютных курсов. В рамках межучрежденческих договоренностей было выделено в общей сложности 12 млн. долл. США.

Расходы

3. Общая сумма расходов ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1998–1999 годов составила 1927 млн. долл. США. Эта сумма включала 889 млн. долл. США на сотрудничество по программам, финансируемым за счет регулярных ресурсов, 598 млн. долл. США на сотрудничество по программам, финансируемым за счет дополнительных средств, и 269 млн. долл. США на чрезвычайную помощь и восстановление. Остальные расходы в размере 171 млн. долл. США были связаны с оперативно-функциональным обслуживанием.

Взносы натурой

4. За этот двухгодичный период ЮНИСЕФ направил на нужды проектов помощь натурой, оцененную донорами в 210 млн. долл. США. Эти взносы не отражены на финансовых счетах ЮНИСЕФ, хотя и проводятся через административные структуры этой организации.

Целевые фонды

5. Целевые фонды, не относящиеся к утвержденным Исполнительным советом ЮНИСЕФ программам, не включаются в финансовые счета ЮНИСЕФ в качестве поступлений и расходов. Эти средства используются главным образом для покрытия расходов на товары и услуги, которые ЮНИСЕФ приобретает и предоставляет с последующим возмещением затрат от имени правительств, других учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций. За двухгодичный период 1998–1999 годов на счета целевых фондов ЮНИСЕФ поступило в виде наличных средств 403 млн. долл. США. Сумма выплат и обязательств составила 295 млн. долл. США.

Денежная наличность

6. ЮНИСЕФ располагал наличными средствами на общую сумму 559 млн. долл. США (включая неизрасходованный остаток целевых фондов в размере 105 млн. долл. США). Средства в сумме 558 млн. долл. США хранятся в первоклассных банках, в том числе 518 млн. долл. США — а срочных процентных депозитных счетах, а 40 млн. долл. США — а текущих банковских счетах. Суммы на счетах наличных средств составляют 1 млн. долл. США.

Утвержденные программы

7. В течение двухгодичного периода 1998–1999 годов Исполнительный совет утвердил на новые программы в интересах детей в странах, с которыми сотрудничает ЮНИСЕФ, а также на региональные и межрегиональные проекты ассигнования в размере 2689 млн. долл. США. Эта сумма включает 1753 млн. долл. США на программы, финансируемые за счет регулярных ресурсов ЮНИСЕФ, и 618 млн. долл. США на проекты, которые, согласно решениям Совета, заслуживают поддержки и которые финансировались за счет объявленных в 1998–1999 годах взносов в счет дополнительных средств. В эту сумму также входят 318 млн. долл. США на проекты, финансируемые за счет объявленных взносов на цели чрезвычайной помощи и восстановления.

(Подпись) Кэрол БЕЛЛАМИ
Директор-исполнитель
Детского фонда Организации
Объединенных Наций

Глава II

Доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Комиссия ревизоров провела проверку деятельности Детского фонда Организации Объединенных Наций и смежных его операций в штаб-квартире ЮНИСЕФ в Нью-Йорке, в Копенгагене, Женеве, а также в девяти региональных отделениях и отделениях на местах. Комиссия также проверила и утвердила финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года.

Основные выводы Комиссии являются следующими:

а) финансовая деятельность ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1998–1999 годов завершилась с превышением поступлений над расходами в сумме 138,4 млн. долл. США по сравнению с указанным за двухгодичный период 1996–1997 годов превышением расходов над поступлениями в сумме 14,6 млн. долл. США;

б) ЮНИСЕФ внес изменения в свои Финансовые положения, с тем чтобы отразить новое определение расходов по программам, принятое его Исполнительным советом в сентябре 1999 года. ЮНИСЕФ предстоит далее определить выплаты в новом определении расходов по программам;

в) несмотря на повышение показателя выполнения программ с 72 процентов в 1998 году до 77 процентов в 1999 году, за двухгодичный период 1998–1999 годов показатели выполнения программ были ниже нормативного показателя в 80 процентов;

г) охват проверкой Управлением внутренней ревизии 38 отделений на местах в 1999 году возрос по сравнению с 36 проверками, проведенными на местах в 1998 году; охват проверкой за оба года превышал ежегодный планируемый показатель: охват 28 отделений на местах;

д) рабочие документы Управления внутренней ревизии не были снабжены индексом и системой перекрестных ссылок для обеспечения необходимого ревизионного «следа», облегчающего проведение обзора, и отсутствовали отметки о проведении контрольного обзора рабочих документов;

е) чистая сумма совокупного объема поступлений Отдела частного сектора по линии регулярных и других ресурсов в 356,4 млн. долл. США превысила его запланированную по бюджету сумму поступлений в 311,2 млн. долл. США на 45,2 млн. долл. США и была на 83,8 млн. долл. США больше, чем сумма фактических поступлений — 272,6 млн. долл. США, полученная в 1998 году;

ж) ЮНИСЕФ заручился согласием национальных комитетов о переводе их чистой выручки от продажи продукции в организацию ежеквартально вместо шести месяцев после завершения в национальных комитетах финансового года.

Комиссия сделала рекомендации в отношении совершенствования управления программами, усиления контроля и надзора за расходующим имуществом и улучшения деятельности Управления внутренней ревизии.

Перечень основных рекомендаций Комиссии приводится в пункте 12.

A. Введение

1. В соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1946 года Комиссия ревизоров проверила финансовые ведомости Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), включая его смежные операции, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года. Эта проверка была проведена в соответствии со статьей XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложением к ним, а также в соответствии с общими нормами ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. В соответствии с этими нормами Комиссия планирует и осуществляет проверку для получения обоснованных доказательств того, что финансовые ведомости не содержат существенных искажений.
2. Проверка проводилась Комиссией главным образом с целью получить возможность сделать заключение относительно того, соответствовали ли расходы, понесенные в двухгодичном периоде 1998–1999 годов и учтенные в финансовых ведомостях за этот период, целям, утвержденным Исполнительным советом ЮНИСЕФ; были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами; и правильно ли отражены в финансовых ведомостях ЮНИСЕФ финансовое положение по состоянию на 31 декабря 1999 года и результаты деятельности за закончившийся на эту дату период.
3. Проверка включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также контрольную ревизию бухгалтерских записей и других подтверждающих документов в той степени, в какой Комиссия считала необходимым для выработки заключения по финансовым ведомостям.
4. В дополнение к проверке счетов и финансовых операций Комиссия провела обзоры в соответствии со статьей XII Финансовых положений и правил ЮНИСЕФ. Эти обзоры касались эффективности финансовых процедур, механизмов внутреннего финансового контроля и в целом управления и руководства в ЮНИСЕФ.
5. Проверка проводилась в штаб-квартире ЮНИСЕФ в Женеве, Нью-Йорке и Копенгагене, в отделениях на местах и в региональных отделениях в Бразилии, Гаити, Грузии, Индонезии, Кении, Колумбии, Конго, Малави и Малайзии, включая отделения Отдела частного сектора (ранее называвшегося Отделом поздравительных открыток) в Нью-Йорке и Женеве.
6. В течение рассматриваемого периода Комиссия продолжила свою практику представления результатов конкретных проверок в форме письменных отчетов, содержащих подробные замечания и рекомендации для администрации. Эта практика способствовала поддержанию постоянных контактов с администрацией по вопросам проверки.
7. Настоящий доклад охватывает вопросы, на которые, по мнению Комиссии, необходимо обратить внимание Генеральной Ассамблеи. Замечания и заключения Комиссии по всем вопросам, рассматриваемым в настоящем докладе, были обсуждены с администрацией, мнения которой, при необходимости, были отражены в нем. Настоящий доклад состоит из двух

частей, охватывающих, соответственно, проверку финансовых ведомостей и вопросы управления.

8. Резюме основных рекомендаций Комиссии приводится в пункте 12. Подробное изложение выводов дается в пунктах 14–92.

9. В соответствии с пунктом 7 раздела А резолюции 51/225 Генеральной Ассамблеи от 3 апреля 1997 года Комиссия рассмотрела меры, принятые администрацией по выполнению рекомендаций, которые содержатся в ее докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1995 года¹, и подтверждает, что нерешенных вопросов не осталось.

10. В соответствии с резолюцией 48/216 В Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1993 года Комиссия также рассмотрела меры, принятые администрацией по выполнению рекомендаций, которые содержатся в ее докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1997 года². Подробная информация о принятых мерах и соответствующие замечания Комиссии содержатся в приложении к настоящему докладу.

11. В своей резолюции 52/212 В от 31 марта 1998 года Генеральная Ассамблея приняла рекомендации Комиссии ревизоров в отношении внесения улучшений в сферу осуществления ее рекомендаций, утвержденных Ассамблеей, с учетом положений, содержащихся в резолюции. Предложения Комиссии, которые были препровождены Ассамблее в записке Генерального секретаря (A/52/753, приложение), включают следующие основные элементы:

а) необходимость конкретного указания графиков осуществления рекомендаций;

б) указание должностных лиц, отвечающих за осуществление рекомендаций;

в) создание эффективного механизма для укрепления надзора за осуществлением рекомендаций по итогам ревизий. Такой механизм может принять форму специального комитета, состоящего из старших должностных лиц, или необходимо назначить координатора по вопросам ревизии и надзора.

Комиссия отметила, что администрация в целом выполнила эти требования.

Основные рекомендации

12. Основные рекомендации Комиссии являются следующими:

а) **ЮНИСЕФ** следует осуществлять тщательный контроль за показателями осуществления программ, с тем чтобы можно было достичь необходимого показателя осуществления программ (пункт 36);

б) **ЮНИСЕФ** необходимо пересмотреть мандат Управления внутренней ревизии для включения в него составления и представления ежегодных докладов Исполнительному совету (пункт 45);

в) Управление внутренней ревизии **ЮНИСЕФ** должно разработать руководящие принципы политики в отношении составления рабочих документов в соответствии с принятыми нормами внутренней ревизии, и отметка о проведении контрольного обзора должна присутствовать на

рабочих документах для подтверждения того, что они подвергались контрольному обзору надлежащего уровня (пункт 53);

д) ЮНИСЕФ следует принять неотложные меры для распространения применения системы поиска информации в базе данных во всех региональных отделениях и отделах штаб-квартиры, с тем чтобы повысить возможности осуществления контроля за выполнением рекомендаций Управления внутренней ревизии (пункт 65);

е) Региональное отделение стран Америки и Карибского бассейна должно обеспечить осуществление комплексного плана по проведению контроля и оценок в остальных 23 страновых отделениях для улучшения контроля и оценки программ в регионе (пункт 86)

13. Другие рекомендации Комиссии приводятся в пунктах 19, 38, 57, 80, 83, 88 и 90.

В. Финансовые вопросы

1. Счета и финансовая отчетность

Стандарты учета Организации Объединенных Наций

14. Комиссия проанализировала то, насколько финансовые ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, соответствуют стандартам учета Организации Объединенных Наций. Обзор показал, что представление финансовых ведомостей в целом соответствует стандартам.

Результаты деятельности

15. Общий совокупный объем поступлений в 2,08 млрд. долл. США в отношении всех средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, был выше объема поступлений в 1,85 млрд. долл. США, зарегистрированного за двухгодичный период 1996–1997 годов. Общий объем расходов в 1,83 млрд. долл. США, произведенных за двухгодичный период 1996–1997 годов, увеличился в двухгодичном периоде 1998–1999 годов на 5 процентов и составил 1,93 млрд. долл. США.

16. Финансовая деятельность ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1998–1999 годов завершилась с превышением поступлений над расходами в сумме 138,4 млн. долл. США по сравнению с превышением расходов над поступлениями в сумме 14,6 млн. долл. США, объявленным в двухгодичном периоде 1996–1997 годов. Что касается регулярных ресурсов — основного источника поступлений ЮНИСЕФ, — то поступления превысили расходы на 95,1 млн. долл. США по сравнению с 40,6 млн. долл. США за двухгодичный период 1996–1997 годов. Что касается дополнительных средств и средств на программы чрезвычайной помощи и восстановления, то поступления также превысили расходы, соответственно, на сумму 6,9 млн. долл. США и 36,3 млн. долл. США за двухгодичный период 1998–1999 годов по сравнению с превышением расходов над поступлениями, соответственно, на 12,7 млн. долл. США и 42,4 млн. долл. США за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1997 года.

17. Состояние ликвидности в ЮНИСЕФ на 31 декабря 1999 года приводится в ведомости IV. В связи с этим ликвидность определяется как способность организации погашать краткосрочные обязательства соответствующим образом и в то время, когда наступает срок погашения. На 31 декабря 1999 года сумма текущих активов ЮНИСЕФ в 939,3 млн. долл. США превысила сумму текущих пассивов в 655,1 млн. долл. США на 284,2 млн. долл. США, в результате чего коэффициент ликвидности составил 1,43:1. Хотя это состояние ликвидности свидетельствует об увеличении данного показателя на 5 процентов по сравнению с состоянием ликвидности, определявшимся коэффициентом 1,36:1 на 31 декабря 1999 года, он все еще ниже общепринятой нормы, предусматривающей превышение вдвое суммы текущих активов над текущими пассивами.

18. Политика ЮНИСЕФ в отношении ликвидности также предусматривает, чтобы остаток конвертируемых наличных средств по линии общих ресурсов составлял 10 процентов от планируемых поступлений по линии общих ресурсов. При представлении финансовых ведомостей за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, остатки конвертируемых наличных средств в отношении общих ресурсов и дополнительных средств не были показаны отдельно, с тем чтобы можно было определить состояние ликвидности ЮНИСЕФ, основанное на его политике. Вместо этого в ведомостях был показан общий остаток конвертируемых наличных средств по линии общих ресурсов и дополнительных средств в сумме 541 млн. долл. США. Комиссия считает, что такое представление данных не внесло большей ясности и не способствовало лучшему пониманию состояния ликвидности Фонда.

19. Комиссия с удовлетворением отмечает существенное увеличение общей суммы совокупных поступлений ЮНИСЕФ за двухгодичный период 1998–1999 годов, однако **рекомендует ЮНИСЕФ:**

а) далее совершенствовать управление оборотными средствами с целью достижения принятой нормы; и

б) показать отдельно остатки конвертируемых наличных средств в отношении общих ресурсов и дополнительных средств в примечаниях к финансовым ведомостям с целью содействия определению состояния ликвидности ЮНИСЕФ в соответствии с его политикой.

20. Администрация информировала Комиссию о том, что она будет продолжать предпринимать усилия для дальнейшего улучшения состояния ликвидности. Администрация далее отметила, что она рассмотрит вопрос о раздельном представлении остатка конвертируемых средств в примечаниях к финансовым ведомостям при составлении очередных финансовых ведомостей.

Помощь правительствам наличными средствами

21. Помощь правительствам наличными средствами нацелена на содействие вспомогательному обслуживанию программ в странах, с которыми ЮНИСЕФ осуществляет сотрудничество. В своем докладе, касающемся двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 1995 года, Комиссия выразила обеспокоенность по поводу того, что учет такой помощи в качестве расходов по программам на момент предоставления правительствам средств

противоречит определению расходов по программам, которое содержится в Финансовых положениях ЮНИСЕФ и Руководстве по принципам и процедурам учета.

22. Вследствие этого Комиссия ревизоров рекомендовала администрации пересмотреть практику учета помощи правительствам наличными средствами в соответствии с Финансовыми положениями и Руководством по принципам и процедурам учета.

23. Контроль этого вопроса со стороны Комиссии показал, что администрация провела обзор и пересмотрела определение расходов по программам следующим образом: «Сумма выплат и имеющих силу непогашенных обязательств, принятых в счет выделенных на этот период средств, в отношении непосредственных мероприятий, необходимых для достижения целей конкретного проекта или программы. К их числу может относиться, как правило, предоставление экспертов, вспомогательного персонала, предметов снабжения и оборудования, заключение субподрядов, оказание денежной помощи и организация индивидуального или группового обучения». Поправка к его Финансовым положениям, отражающая данное определение, была утверждена Исполнительным советом ЮНИСЕФ в его решении 1999/21 от 10 сентября 1999 года.

24. Комиссия ревизоров отметила, что в марте 2000 года администрация провела обзор финансового циркуляра № 15, который содержит указания в отношении оказания помощи правительствам наличными средствами. ЮНИСЕФ в новом определении не определил выплаты как расходы в его действующем Руководстве по принципам и процедурам учета для подтверждения существующей практики учета помощи правительствам наличными средствами в качестве расходов.

25. ЮНИСЕФ информировал Комиссию о том, что в настоящее время он проводит обзор Руководства по принципам и процедурам учета для отражения определения выплат в новом определении расходов по программам.

26. Комиссия ревизоров отметила, что общая сумма помощи наличными средствами правительствам, которые своевременно не представили отчетность, составила на 31 декабря 1999 года 159,9 млн. долл. США по сравнению с 111,7 млн. долл. США на 31 декабря 1997 года, что является увеличением на 48,2 млн. долл. США. Расходы по программам в сумме 1461,9 млн. долл. США в финансовых ведомостях за двухгодичный период 1998–1999 годов включали помощь правительствам наличными средствами в сумме 159,9 млн. долл. США, в отношении которой на 31 декабря 1999 года правительствами не была своевременно представлена отчетность. Временной анализ показал, что из общей суммы помощи правительствам наличными средствами 159,9 млн. долл. США, в отношении которой своевременно не была представлена отчетность, на сумму в 18,8 млн. долл. США отчетность не была представлена в течение более чем девяти месяцев по сравнению с 11,2 млн. долл. США на 31 декабря 1997 года.

27. Исполнительный совет ЮНИСЕФ в своем решении 1999/21 выразил намерение рассмотреть последствия применения нового определения. Комиссия ревизоров продолжит рассмотрение этого вопроса, принимая во внимание решение Исполнительного совета.

Учет взносов натурой

28. В соответствии с финансовым положением 4.6 ЮНИСЕФ взносы натурой рассматриваются в качестве поступлений лишь в том случае, если в отношении них имеется конкретная просьба ЮНИСЕФ и они получены в соответствии с его техническими условиями. Согласно этому положению взносы натурой, поступившие от доноров в течение финансового периода, но конкретно не запрашивавшиеся ЮНИСЕФ, не учитываются в основной системе финансовых счетов и поэтому показываются в виде примечания к финансовым ведомостям.

29. Комиссия отметила, что общий объем полученных взносов натурой, в отношении которых не было конкретной просьбы и которые поэтому были включены в примечания к счетам, составил 210 млн. долл. США за двухгодичный период 1998–1999 годов по сравнению с 51,8 млн. долл. США за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1997 года. Этот объем также составил 10 процентов от общего объема поступлений ЮНИСЕФ в 2084 млн. долл. США за двухгодичный период 1998–1999 годов.

30. Администрация уведомила Комиссию о том, что обзор взносов натурой продолжается, причем особое внимание уделяется разработке системы, которая обеспечила бы поддержку тех случаев, когда предоставленные донорами товары могут служить частью расходов на программу сотрудничества при условии утверждения их Исполнительным советом. Администрация далее отметила, что обзор включает в себя обеспечение также наличия соответствующей поддержки со стороны системы в отношении взносов натурой.

31. Комиссия отмечает, что администрация принимает меры для решения этого вопроса, однако она считает, что в связи с ростом материальной ценности взносов натурой, используемых в деятельности ЮНИСЕФ по программам, следует уделять постоянно проводимому обзору первоочередное внимание.

2. Списание наличных средств, дебиторской задолженности и имущества

32. В соответствии с финансовым правилом 113.9 ЮНИСЕФ администрация представила Комиссии подробные данные о наличных средствах, запасах и других активах, списанных в течение двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 1999 года. В финансовых ведомостях было списано наличных средств, дебиторской задолженности и других активов на общую сумму 18,5 млн. долл. США в соответствии с финансовым правилом 112.26, как это показано ниже:

<u>Объявленные взносы:</u>	<u>Млн. долл. США</u>
– Общие ресурсы	2,09
– Дополнительные средства	6,49
– Чрезвычайная помощь и восстановление	6,93
Наличные средства	0,37

Дебиторская задолженность	1,70
Устаревшее имущество	0,79
Авансы на проекты по линии целевых фондов	<u>0,13</u>
Всего	18,50

3. Добровольные выплаты

33. Администрация уведомила Комиссию о том, что в течение двухгодичного периода 1998–1999 годов добровольных выплат не производилось.

C. Вопросы управления

1. Управление программами

Осуществление программ

34. Для совершенствования осуществления программ ЮНИСЕФ ввел в процесс проведения страновых программ регулярный обзор осуществления программ всеми отделениями совместно со всеми национальными партнерами в период ежегодного и среднесрочного обзоров, а также с помощью планов руководства работой отделений. В процессе этих обзоров руководством были определены факторы, способствующие низкому показателю осуществления программ, и были приняты соответствующие меры для их устранения.

35. Изучение Комиссией показателя осуществления страновых программ, выражающегося в процентной доле освоенных бюджетных средств, свидетельствует, что общий показатель осуществления программ, финансируемых как из регулярных ресурсов (общих ресурсов), так и из других ресурсов (дополнительных средств), в целом увеличился с 72 процентов в 1998 году до 77 процентов в 1999 году. Показатель осуществления программ, финансируемых из регулярных ресурсов, увеличился с 82 процентов в 1998 году до 87 процентов в 1999 году. Показатель осуществления программ, финансируемых из других ресурсов, увеличился с 66 процентов в 1998 году до 72 процентов в 1999 году. Несмотря на эти достижения, показатели осуществления программ в течение двухгодичного периода 1998–1999 годов были ниже общего предусмотренного ЮНИСЕФ базового показателя уровня осуществления программ в 80 процентов.

36. Комиссия рекомендует администрации осуществлять тщательный контроль за уровнем осуществления программ, с тем чтобы можно было достичь необходимого базового показателя осуществления.

37. ЮНИСЕФ информировал Комиссию о том, что поступление ресурсов является неравномерным, средства распределяются по мере их поступления, а средства, полученные в последнем квартале года, показываются как распределенные на этот год. Задержки в поступлении средств не оставляют достаточного времени для их использования в том же году, что оказывает значительное воздействие на показатели расходов, влияя таким образом на общие показатели финансовой деятельности.

38. Комиссия сочла, что базовые финансовые показатели не являются точным средством определения результативности осуществления программ ЮНИСЕФ, и рекомендует ЮНИСЕФ разработать нефинансовые показатели осуществления в качестве основы для оценки выполнения его программ.

Расширенная программа иммунизации

39. Цель Расширенной программы иммунизации заключается в вакцинации детей в течение первого года их жизни против дифтерии, кори, коклюша, полиомиелита, туберкулеза и столбняка. ЮНИСЕФ начал проведение программы в 1974 году в партнерстве со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и при поддержке правительств и неправительственных организаций. Цель программы заключается в охвате вакцинацией к 2000 году 90 процентов детей. В докладе ЮНИСЕФ, озаглавленном «Положение детей в мире, 1999 год», говорится, что с 1995 по 1997 год во всех регионах, за исключением Африки к югу от Сахары, где процент охвата составлял лишь от 51 до 66 процентов, был почти достигнут целевой показатель на 2000 год — 90 процентов детей.

40. В докладе отмечается, что низкие показатели охвата в регионе Африки к югу от Сахары главным образом связаны с политической нестабильностью, которая приводит к неудовлетворительному управлению программой, недостаточному финансированию и слабой поддержке со стороны доноров. Поэтому объем расходов на эту программу в глобальном масштабе снизился с 75,9 млн. долл. США в 1997 году до 60,5 млн. долл. США в 1998 году, что представляет сокращение на 20 процентов.

41. Отдавая должное достижениям ЮНИСЕФ в других пяти регионах, Комиссия надеется, что ЮНИСЕФ будет и далее прилагать усилия для совершенствования осуществления Расширенной программы иммунизации в регионе Африки к югу от Сахары.

2. Внутренняя ревизия

42. Комиссия провела обзор деятельности Управления внутренней ревизии ЮНИСЕФ и сосредоточила свое внимание на изучении следующих вопросов:

- a) организации и мандата;
- b) плана работы по проведению ревизий и охвата;
- c) рабочих документов;
- d) комитета внутренней ревизии;
- e) контроля за выполнением выводов и рекомендаций ревизоров;
- f) отчетов внутренних ревизоров.

Организация и мандат

43. В Управлении внутренней ревизии ЮНИСЕФ имеется 23 должности, в том числе 19 должностей категории специалистов, включая сотрудников, набираемых по контрактам серии 200, и 4 должности сотрудников категории общего обслуживания. Одна должность категории специалистов была вакантна, а остальные 22 должности на 31 декабря 1999 года были заполнены. В течение

двухгодичного периода 1998–1999 годов расходы Управления составили около 5,76 млн. долл. США. Комиссия ревизоров с удовлетворением констатирует наличие в целом надлежащей организации и мандата, касающихся деятельности Управления. Комиссия отмечает, что Управление внутренней ревизии независимо от проверяемых им отделов и отделений и что отчеты о ревизии направляются непосредственно Директору-исполнителю ЮНИСЕФ. Управление внутренней ревизии также поддерживает тесные связи с Комиссией ревизоров, что помогает избежать дублирования усилий ревизоров.

44. В 1999 году Управление внутренней ревизии представило всесторонний ежегодный доклад Исполнительному совету. Однако Комиссия отметила, что в мандат Управления внутренней ревизии, выданный в августе 1992 года, не было внесено изменений, которые отражали бы представление ежегодных докладов Исполнительному совету.

45. Комиссия рекомендовала пересмотреть мандат Управления внутренней ревизии с учетом информации, представляемой ежегодно Исполнительному совету, и администрация согласилась в этой рекомендации.

План работы по проведению внутренних ревизий и охват

46. Комиссия рассмотрела соответствие плана работы Управления внутренней ревизии на 1999 год политике Управления, предусматривающей выделение 80 процентов его ресурсов для охвата проверкой отделений на местах и 20 процентов ресурсов — для проверки штаб-квартиры и рассмотрения глобальных вопросов, и отметила, что в плане был предусмотрен охват проверкой 28 отделений на местах, включая 10 наиболее крупных отделений, или 30 процентов из 95 отделений, на местах, и выборочно подразделений штаб-квартиры.

47. В 1999 году Управление внутренней ревизии охватило аудиторской проверкой 38 отделений на местах, таким образом превысив целевой показатель — 28 отделений — на 10 (35,7 процента). Общий охват проверкой на местах в 1999 году был выше по сравнению с 36 проверками на местах, проведенными в 1998 году. Охват проверкой штаб-квартиры оставался на том же уровне — 6 аудиторских проверок в 1998 и в 1999 годах. Комиссия отметила, что отдельные проверки на местах были проведены с привлечением внешних ревизоров по контрактам вследствие недостаточных внутренних возможностей. Объем расходов ЮНИСЕФ по таким контрактам составил в 1999 году 285 251 долл. США по сравнению с 242 916 долл. США в 1998 году.

48. Комиссия также отметила, что Управление внутренней ревизии разработало и приняло метод Комплексной основы механизма внутреннего контроля (КОСО) и содействовало его применению в качестве средства для самооценки механизма внутреннего контроля в ЮНИСЕФ. Кроме того, Управление разработало механизм самооценки для оказания помощи отделениям ЮНИСЕФ на местах при оценке основных направлений их работы. Комиссия с удовлетворением отметила результаты работы Управления за двухгодичный период 1998–1999 годов.

49. ЮНИСЕФ информировал Комиссию о том, что в обеспечении расширения охвата проверкой отделений на местах, проводимой Управлением, ему немало

способствовало заключение контрактов на консультативное обслуживание как с индивидуальными подрядчиками, так и с фирмами, которые выбирались на конкурсной основе для оказания помощи внутренним ревизорам в выполнении конкретных заданий.

Рабочие документы

50. Нормы внутренней ревизии в отношении составления и использования рабочих документов внутренней ревизии вновь подтверждают необходимость последовательности в их составлении для облегчения проведения обзоров отчетов об аудиторской проверке.

51. Изучение Комиссией 10 комплектов рабочих документов по проверкам, проведенным в 1998 и 1999 годах, показало, что они не были снабжены индексами и системой перекрестных ссылок для обеспечения необходимого ревизионного «следа», облегчающего осуществление обзора. Комиссия также не обнаружила каких-либо данных, свидетельствующих о проведении контрольного обзора рабочих документов. Кроме того, некоторые из рабочих документов не были также надлежащим образом составлены для того, чтобы можно было их рассматривать, начиная с резюме и заканчивая дополнительными данными. Комиссия считает, что причина этих несоответствий в составлении рабочих документов заключается в отсутствии официального руководящего принципа политики в отношении составления рабочих документов. Управление внутренней ревизии также объяснило наличие этих недостатков большим объемом работы по проведению проверок на местах при наличии нескольких вакансий, что оставляло недостаточно времени для решения этой задачи.

52. Управление внутренней ревизии информировало Комиссию о том, что оно осознает необходимость установления норм ведения рабочих документов и что данный вопрос рассматривался на рабочих семинарах в январе 1999 года и январе 2000 года. Управление внутренней ревизии далее указало, что решение этой задачи было поручено одному из ревизоров и что политика в этой области будет рассмотрена на следующем рабочем семинаре.

53. Комиссия рекомендует, чтобы Управление внутренней ревизии ЮНИСЕФ разработало руководящие принципы политики в отношении составления рабочих документов в соответствии с принятыми нормами внутренней ревизии. Комиссия также рекомендует, чтобы на рабочих документах присутствовали отметки о проведении контрольного обзора для подтверждения того, что они подвергались контрольному обзору надлежащего уровня.

54. ЮНИСЕФ приветствовал рекомендации Комиссии и заверил ее в том, что соответствующие нормы будут приняты к концу 2000 года. ЮНИСЕФ также указал на то, что рабочие документы действительно проверяются контролерами, однако в соответствии с новыми нормами требуется наличие отметки о такой проверке непосредственно на рабочих документах.

Комитет внутренней ревизии

55. Нормы внутренней ревизии в отношении контроля отчетов о проверке требуют, чтобы подразделение, ответственное за проведение контроля этих

отчетов, указывалось в мандате внутренней ревизии. Комиссия ревизоров отмечает, что в соответствии с мандатом УВР эта обязанность возложена на Комитет внутренней ревизии ЮНИСЕФ, в состав которого входят старшие должностные лица ЮНИСЕФ, включая Директора-исполнителя и директора Управления внутренней ревизии.

56. Проведенная Комиссией проверка показала, что, хотя Комитет осуществлял контроль в отношении отдельных отчетов об аудиторской проверке, в особенности связанных с недобросовестной практикой, тем не менее существует необходимость в разработке Комитетом официальной рабочей политики в отношении проведения контроля за выполнением рекомендаций по внутренней ревизии.

57. Комиссия отметила, что в число членов Комитета внутренней ревизии не входят представители сторонних организаций. Единство системы Организации Объединенных Наций открывает значительные возможности для обмена опытом и знаниями между организациями путем более активного определения надлежащей практики. В соответствии с выступлением заместителя Генерального секретаря по службам внутреннего надзора на заседании Комитета ПРООН по обзору и надзору за управлением **Комиссия рекомендует, чтобы ЮНИСЕФ рассмотрел вопрос о включении представителя из какой-либо другой организации системы Организации Объединенных Наций в состав своего Комитета внутренней ревизии.**

58. ЮНИСЕФ информировал Комиссию о том, что он рассмотрит вопрос о включении представителя из другой организации системы Организации Объединенных Наций в состав своего Комитета внутренней ревизии.

Отчеты внутренних ревизоров

59. Нормы внутренней ревизии предусматривают, чтобы официальный отчет о проверке был своевременно представлен проверяемому подразделению. Комиссия ревизоров сопоставила даты окончания проверок и даты выпуска отчетов и отметила задержки в их выпуске. Комиссия отметила, что по сравнению с целевым показателем Управления внутренней ревизии в 35 дней, отводимых на завершение составления отчетов, 27 из 42 отчетов, составленных в 1998 году (64 процента), и 23 из 40 отчетов (57 процентов), составленных в 1999 году, были представлены спустя более чем 100 дней после проведения проверки. Комиссия выразила обеспокоенность по поводу того, что в течение двухгодичного периода 1998–1999 годов Управление не смогло обеспечить соблюдение собственного целевого показателя в 35 дней по всем отчетам, выпущенным за этот двухгодичный период.

60. Рассмотрев сводные статистические данные Управления о своевременности составления отчетов о проверке, Комиссия отметила в 1999 году некоторый прогресс по сравнению с 1998 годом. В 1998 году среднее количество дней, затраченных на составление и выпуск отчета о проверке, равнялось 155 по сравнению со 111 днями в 1999 году, то есть произошло сокращение этого срока на 44 дня.

61. Управление внутренней ревизии информировало Комиссию о том, что основные причины задержек были связаны с поставленной Управлением целью обеспечить охват проверками на местах, несмотря на наличие нескольких

вакансий на протяжении двухгодичного периода наряду с незанятой должностью заместителя директора, который мог бы оказывать помощь в руководстве работой Управления и снять часть нагрузки с директора. Управление внутренней ревизии далее отметило, что, хотя составление окончательных отчетов о проверке задерживалось, Управление обеспечило, чтобы после завершения проверки проверяемому подразделению на месте был представлен проект отчета о проверке для ускорения процесса представления отчетности.

62. С января 2000 года Управление ввело новый целевой показатель в два месяца для завершения составления отчетов после проведения проверки на местах. Для сведения к минимуму задержек оно также приняло решение о введении периода в шесть недель между выполнением основных заданий. Управление внутренней ревизии сообщило о том, что с введением этих мер оно ожидает дальнейшего улучшения в своевременном составлении и представлении отчетов о проверке в 2000 году.

Контроль за выполнением рекомендаций ревизоров

63. Комиссия ревизоров провела обзор системы контроля, введенной Управлением внутренней ревизии для обеспечения выполнения ее рекомендаций. Комиссия с удовлетворением отмечает, что Управление создало систему поиска информации в базе данных для контроля за выполнением рекомендаций. Однако Комиссия отметила, что использование базы данных до настоящего времени ограничивается штаб-квартирой в Нью-Йорке и одним региональным отделением.

64. Изучение Комиссией информации из базы данных показало, что в 240 отчетах о проверке, составленных с 1994 по 1999 год, содержалась 9971 рекомендация, из которых 6241 рекомендация (63 процента) была выполнена или закрыта на 4 мая 2000 года, а 3730 рекомендации (36 процентов) еще предстояло выполнить. Комиссия подтверждает, что невыполненными остались в основном рекомендации по результатам проверок, проведенных в 1998 и 1999 годах.

65. Комиссия рекомендует принять неотложные меры для распространения применения системы поиска информации в базе данных во всех региональных отделениях и отделах штаб-квартиры для повышения возможностей контроля за выполнением рекомендаций Управления внутренней ревизии.

66. Администрация уведомила Комиссию о том, что Управление внутренней ревизии включило этот вопрос в план административной работы на 2000 год, и далее сообщает о том, что Управление разрабатывает модуль для использования базы данных по проверке другими региональными отделениями помимо отделения для Восточной и Южной Африки. После успешного применения этого модуля его использование будет также распространено на другие региональные отделения. Администрация также указала, что расширение использования этой системы проверки на отделы штаб-квартиры/отделения на местах планируется, но производиться это будет поэтапно.

3. Отдел частного сектора (ОЧС), Отдел снабжения и региональные отделения и отделения на местах

67. Проверка Комиссией Отдела частного сектора, Отдела снабжения и региональных и местных отделений выявила наличие недостатков, которые рассматриваются ниже.

Отдел частного сектора

68. В феврале 1998 года Отдел поздравительных открыток и смежных операций был переименован в Отдел частного сектора. В соответствии с пунктом 5 решения 1996/22 С Исполнительного совета от 19 июня 1996 года финансовый период деятельности Отдела был установлен как годичный финансовый период с 1 января по 31 декабря вместо финансового периода с 1 мая по 30 апреля для совмещения с финансовым периодом остальных подразделений ЮНИСЕФ. Это изменение финансового периода было произведено с 1 января 1998 года.

69. Изучение Комиссией деятельности Отдела частного сектора за год, закончившийся 31 декабря 1999 года, показало, что чистая сумма его совокупных поступлений по линии регулярных и других ресурсов в 356,4 млн. долл. США превысила его утвержденную в бюджете сумму поступлений в 311,2 млн. долл. США на 45,2 млн. долл. США и была на 83,8 млн. долл. США выше, чем сумма фактических поступлений в 272,6 млн. долл. США, отмечавшаяся в 1998 году.

70. Проверка Комиссией ведомости активов, пассивов, резервов и остатка средств на 31 декабря 1999 года показала, что сумма текущих активов составила 197,8 млн. долл. США, а общая сумма текущих обязательств составила 12,7 млн. долл. США, что позволило получить активное сальдо оборотных средств в 185,1 млн. долл. США. Тем не менее в сумму текущих активов была включена дебиторская задолженность в размере 193,4 млн. долл. США (98 процентов), подлежащая получению от национальных комитетов на 31 декабря 1999 года, что привело к зависимости оборотных средств от получения этих сумм задолженности.

71. В своем докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1997 года, Комиссия выразила обеспокоенность по поводу системы, в соответствии с которой от национальных комитетов требуется переводить ЮНИСЕФ поступления от продаж продукции только через шесть месяцев после окончания их финансового года.

72. Комиссия с удовлетворением отмечает, что в апреле 2000 года ЮНИСЕФ обеспечил наличие общего соглашения с национальными комитетами о ежеквартальном переводе ЮНИСЕФ чистой суммы их поступлений от продажи продукции. Это требование, ставшее частью новых соглашений о признании и сотрудничестве, будет документально оформлено с отдельными национальными комитетами в течение 2000 года.

73. Комиссия приветствует меры, принятые ЮНИСЕФ для решения этого вопроса, и выражает надежду на то, что за их осуществлением будет производиться тщательный контроль для совершенствования управления оборотными средствами Отдела частного сектора.

Отдел снабжения

74. В рамках Отдела снабжения Комитет инвентаризации имущества на местах санкционировал направление отделением на местах в декабре 1998 года фармацевтической продукции на сумму 43 063 долл. США со сроками реализации, истекающими в январе 2000 года. Отдел снабжения не выполнил рекомендации Комитета, и эти товары оставались на складе еще в октябре 1999 года. Поскольку оставалось лишь три месяца до истечения сроков реализации этих товаров, сотрудники склада информировали Комиссию о том, что они ожидают разрешения администрации на их уничтожение.

75. Кроме того, изучение Комиссией данных о списании товарно-материальных запасов Отделом снабжения в 1997 и 1998 годах показало, что фармацевтическая продукция, включая медицинское и хирургическое оборудование, составляла основную часть списываемых ценностей. Из общего объема списанных ценностей стоимостью 1 436 717 долл. США в 1997 и 1998 годах товары на сумму 553 557 долл. США (39 процентов) представляли собой фармацевтическую продукцию с истекшим сроком реализации.

76. Комиссия выражает обеспокоенность по поводу того, что фармацевтическая продукция не была своевременно распределена и ее пришлось уничтожить, что привело к потере ценных ресурсов.

77. Администрация информировала Комиссию о том, что она ввела в действие процедуру контроля сроков реализации фармацевтической продукции и уведомления отделений на местах об имеющихся излишках лекарств. Администрация тщательно рассматривала объемы повторных заказов и спрос отделений на местах для снижения риска, связанного со списанием лекарств. В рамках мер, принимаемых для сведения к минимуму убытков от истечения срока реализации лекарств, администрация ввела должность ответственного за контроль качества, который занимается всеми аспектами качества лекарств, включая соответствующие процедуры хранения запасов на складе.

78. Комиссия надеется, что пересмотренные процедуры Фонда в отношении контроля и наблюдения за фармацевтической продукцией помогут устранить отмеченные недостатки. Комиссия будет продолжать контролировать этот вопрос.

79. Комиссия отметила, что в Отделе снабжения не ведется реестр консультантов, экспертов и временных помощников с целью облегчения подбора кандидатур для выполнения временных заданий. Кроме того, контрольная проверка Комиссией 52 соглашений о специальном обслуживании показала, что в 32 случаях (62 процента) консультанты получали плату за работу без составления необходимых отчетов об оценке.

80. Комиссия рекомендовала составить реестр, который следует использовать при выборе консультантов. Администрация согласилась с этой рекомендацией. Кроме того, Комиссия рекомендовала Отделу снабжения полностью соблюдать установленные процедуры, касающиеся оценки работы, выполненной консультантами.

Региональное отделение стран Америки и Карибского бассейна (РОАК)

81. Комиссия провела контрольную проверку 80 соглашений о специальном обслуживании (ССО), заключенных на протяжении двухгодичного периода 1998–1999 годов. В 53 случаях (66 процентов) соглашения были подписаны после начала действия контрактов, что противоречит установленным процедурам. Задержки в подписании соглашений составляли до четырех месяцев. В 17 случаях нуждающиеся в консультантах отделы и секции представляли запросы о найме консультантов на период до четырех месяцев после подписания соглашений консультантами, таким образом обходя процедуры разрешения и утверждения кандидатур, содержащиеся в административном циркуляре 2/97, который предусматривает заблаговременное уведомление, по крайней мере, за одну неделю.

82. Региональное отделение стран Америки и Карибского бассейна объяснило несвоевременное подписание соглашений о специальном обслуживании неудовлетворительным планированием и экстренностью некоторых случаев, в которых нельзя было заранее определить потребности, но выразило намерение рассмотреть данный вопрос на сессии регионального руководства в декабре 1999 года.

83. Комиссия рекомендовала руководству Регионального отделения стран Америки и Карибского бассейна обеспечивать полное соблюдение административных инструкций в отношении найма консультантов; Отделение согласилось с этой рекомендацией.

Комплексный план по проведению контроля и оценок

84. В соответствии с инструкциями, выпущенными в сентябре 1998 года, все страновые отделения ЮНИСЕФ обязаны отчитываться о всех проведенных в течение года мероприятиях по контролю и оценке и исследовательской деятельности, особенно в отношении разработки, управления, осуществления и/или адаптации Комплексного плана по проведению контроля и оценок. Комиссия отметила, что в 1998 году штаб-квартира ЮНИСЕФ разработала широкие руководящие принципы политики в отношении проведения контроля и оценки с тем, чтобы каждое страновое отделение могло принять комплексный план.

85. Проверка Комиссией Региональное отделение стран Америки и Карибского бассейна показала, что, хотя деятельность по проекту комплексного плана была включена в план работы Регионального отделения на 1998–1999 годы, по состоянию на октябрь 1999 года только четыре из 27 страновых отделений полностью приняли и осуществили этот план.

86. Комиссия рекомендовала Региональному отделению стран Америки и Карибского бассейна обеспечить выполнение комплексного плана в остальных 23 страновых отделениях для улучшения контроля и оценки программ в регионе; Отделение согласилось в этой рекомендацией.

Страновые отделения

87. В отделении в Бразилии Комиссия провела контрольную проверку 66 заказов на поставку на общую сумму 402 568 долл. США для получения гарантии в том, что проводится эффективный контроль заказов на поставку. Комиссия отметила наличие задержек в поставках товаров в 22 случаях на

общую сумму 120 404 долл. США и продолжительностью до четырех месяцев по состоянию на октябрь 1999 года.

88. Комиссия рекомендовала руководству странового отделения в Бразилии осуществлять тщательный контроль заказов для обеспечения более своевременной поставки товаров торговцами; страновое отделение в Бразилии согласилось с этой рекомендацией.

89. В отделении в Джакарте с одним поставщиком были заключены три контракта на поставку продовольствия на общую сумму 718 200 долл. США без рассмотрения конкурентных заявок. По одному из контрактов на сумму 532 000 долл. США заказ на поставку был выдан в сентябре 1998 года, спустя 87 дней после получения разрешения Комитета по рассмотрению контрактов, и поставки заказанного продовольствия были начаты в феврале 1999 года. Комиссия считает, что присуждение этого контракта нельзя рассматривать как обусловленное чрезвычайными обстоятельствами в связи с задержкой по времени в отношении обработки заказа на приобретение и поставки товаров.

90. Комиссия рекомендовала и руководство согласилось полностью соблюдать процедуры поставки в отношении рассмотрения конкурентных заявок.

4. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества

91. В течение двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 1999 года, Комиссии было сообщено о 29 случаях мошенничества и предполагаемого мошенничества на общую сумму 518 632,95 долл. США. В 23 из сообщенных случаев мошенничества были замешаны сотрудники, включая трех руководителей отделений; в двух случаях были замешаны лица, не являющиеся сотрудниками, а в четырех оставшихся случаях личности виновных не смогли установить.

92. Анализ Комиссии показал, что в 25 случаях организация понесла убытки в общей сумме 467 941,25 долл. США и что еще в 4 случаях ЮНИСЕФ не понес каких-либо финансовых убытков. Комиссия отметила, что на 31 декабря 1999 года администрация взыскала 151 467,85 долл. США, что 152 419,40 долл. США будет взыскано с шести сотрудников из причитающихся им выплат и что продолжается работа по взысканию оставшейся суммы в 164 054 долл. США.

D. Выражение признательности

93. Комиссия ревизоров хотела бы выразить свою признательность Директору-исполнителю и сотрудникам Детского фонда Организации Объединенных Наций за оказанные персоналу Комиссии содействие и помощь.)

(Подпись) Сэр Джон БОРН
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии

(Подпись) Озей Туту ПРЕМПЕХ
Генеральный ревизор Ганы

(Подпись) Селсо Д. ГАНГАН
Председатель Ревизионной комиссии Филиппин

30 июня 2000 года

Примечания

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5B (A/51/5/Add.2), глава II.*

² *Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5B (A/53/5/Add.2), глава II.*

Приложение

Контроль за осуществлением рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1997 года^a

Рекомендация 11(a)

1. ЮНИСЕФ следует укреплять функции надзора за проверкой ликвидационных ведомостей, касающихся оказания помощи правительствам наличными средствами, с тем чтобы они были надлежащим образом подкреплены полными и подробными данными.

Меры, принятые администрацией

2. Администрация информировала Комиссию о том, что она приняла меры, включая осуществление регулярного и периодического контроля и обзора ежеквартальных отчетов, представляемых отделениями на местах; организацию ЮНИСЕФ официальной и неофициальной подготовки кадров для сотрудников участвующих государственных учреждений; и проведение контроля совместно с государственными министерствами. Администрация выпустила руководящие принципы для участвующих государственных учреждений и определила обязанности сотрудников по программам/проектам, занимающихся оказанием помощи правительствам наличными средствами.

Замечания Комиссии

3. Комиссия будет продолжать контролировать этот вопрос в ходе последующих проверок.

Рекомендация 11(b)

4. ЮНИСЕФ следует расширить и усилить деятельность по мобилизации средств, в частности в отношении регулярных ресурсов, а также усилить надзор и контроль за расходованием средств.

Меры, принятые администрацией

5. В январе 1999 года Исполнительный совет ЮНИСЕФ утвердил стратегию мобилизации ресурсов, направленную на увеличение основных ресурсов Фонда. На конференции по объявлению взносов 2000 года из 67 правительств 28 объявили об увеличении размера их объявленных взносов по сравнению с размером объявленных взносов в 1999 году, 32 правительства сохранили размер объявленных взносов на том же уровне и остальные 7 правительств объявили о сокращении размера их взносов по сравнению с 1999 годом. На основе этой тенденции объем поступлений по линии регулярных ресурсов увеличился по сравнению с объемом поступлений в 1999 году. Администрация будет использовать новые системы для надзора и контроля за расходованием средств.

Замечания Комиссии

6. Комиссия принимает к сведению меры, принятые администрацией в этой важной области.

Рекомендация 11(с)

7. ЮНИСЕФ следует прилагать больше усилий к тому, чтобы обеспечить поступление от правительств официальных документов, подтверждающих получение материалов и оборудования.

Меры, принятые администрацией

8. Администрация продолжает уделять особое внимание этому требованию во время поездок сотрудников секретариата на места, при проведении семинаров и практикумов в региональных отделениях и отделениях на местах и при последующих поездках сотрудников Управления внутренней ревизии.

Замечания Комиссии

9. Во время своей проверки региональных отделений и отделений на местах Комиссия отметила улучшение положения дел в отношении подтверждения правительствами получения материалов и оборудования.

Рекомендация 11(е)

10. ЮНИСЕФ следует обеспечить проведение проверки пригодности всех систем в плане их готовности к 2000 году, чтобы иметь достаточно времени для устранения любых недостатков.

Меры, принятые администрацией

11. Администрация успешно провела проверку в рабочих условиях всех стандартных систем информационных технологий и без проблем совершила переход к их использованию в 2000 году.

Замечания Комиссии

12. Рекомендация выполнена.

Рекомендация 11(f)

13. Администрации следует обеспечить, чтобы набор консультантов полностью соответствовал установленным правилам и процедурам.

Меры, принятые администрацией

14. В ноябре 1998 года администрация выпустила добавление к существующей административной инструкции об использовании соглашений о специальном обслуживании (ССО). В добавлении сосредоточено внимание на политике и процедурах, относящихся к использованию соглашений о специальном обслуживании, включая процедуры, касающиеся выбора консультантов на конкурсной основе и оценки выполненной ими работы. В инструкции также подчеркивается, что руководители отделений несут ответственность в том случае, если их сотрудники не соблюдают правила, касающиеся использования ССО, и что штаб-квартира будет аннулировать право на заключение ССО в отношении тех отделений, деятельность которых не соответствует политике, определяющей использование ССО.

15. В настоящее время в соответствии с этим производится пересмотр Руководства по людским ресурсам, которое касается оказания временной помощи, включая использование соглашений о специальном обслуживании, с целью дальнейшей разработки и/или уточнения соответствующей политики и руководящих принципов в отношении отбора на конкурсной основе, условий работы и использования соглашений о специальном обслуживании. Администрация запланировала завершение этого проекта к концу ноября 2000 года.

Замечания Комиссии

16. Комиссия принимает к сведению меры, принятые администрацией, и рассмотрит их воздействие в ходе будущих проверок.

Рекомендация 11(g)

17. Для повышения эффективности финансовой деятельности Отдела поздравительных открыток и смежных операций ЮНИСЕФ следует разработать новые стратегии сбыта, пропагандирования и стимулирования сбыта для увеличения продаж и мобилизации большего объема средств.

Меры, принятые администрацией

18. Администрация указала на то, что для повышения эффективности своей финансовой деятельности Отдел частного сектора (ранее именовавшийся Отделом поздравительных открыток и смежных операций) сосредоточил свое внимание на основных рынках; ввел в действие согласованную структуру ассортимента своей продукции; и расширил деятельность частного сектора по мобилизации ресурсов. Эти усилия помогли увеличить объем поступлений Отдела частного сектора с 310,7 млн. долл. США в 1998 году до 383,0 млн. долл. США в 1999 году.

Замечания Комиссии

19. Комиссия будет контролировать решение этого вопроса в ходе будущих проверок.

Рекомендация 11(h)

20. Администрации следует установить более короткий период времени для перевода национальными комитетами ЮНИСЕФ выручки от продаж в целях ускорения получения этой выручки.

Меры, принятые администрацией

21. В качестве части процесса совместного планирования национальные комитеты согласились переводить ЮНИСЕФ выручку от продаж ежеквартально. Это требование будет включено в новое соглашение о признании и сотрудничестве, которое было официально принято национальными комитетами на совещании в апреле 2000 года. Администрация ожидает, что новые соглашения будут доработаны и подписаны в 2000 году.

Замечания Комиссии

22. Комиссия принимает к сведению мероприятия, проводимые в настоящее время администрацией в отношении перевода денежных средств национальными комитетами.

Рекомендация 11(i)

23. Администрации следует обеспечить соблюдение всеми национальными комитетами требований в отношении отчетности по счетам денежной наличности.

Меры, принимаемые администрацией

24. Осуществление этой рекомендации предусматривается в процессе совместного планирования. В октябре 1999 года администрация еще раз изложила требования Фонда в отношении отчетности старшим сотрудникам по финансовым вопросам национальных комитетов.

Замечания Комиссии

25. Комиссия будет контролировать решение этого вопроса в ходе будущих проверок.

Рекомендация 11(j)

26. Администрации следует получить в целом 1,45 млн. долл. США, в отношении которых пятью национальными комитетами не представлена отчетность.

Меры, принятые администрацией

27. Администрация рассмотрела операции, которые привели к возникновению задолженности в сумме 1,45 млн. долл. США. Эта сумма представляла собой вспомогательные средства, которые были предоставлены национальным комитетам и которые не предполагалось возвращать. Национальные комитеты представили свои отчеты, подтверждающие использование этих средств, и на настоящий момент документы, касающиеся этих средств, были выверены.

Замечания Комиссии

28. Комиссия с удовлетворением отмечает меры, принятые администрацией для решения этого вопроса.

Рекомендация, содержащаяся в пункте 43

29. Администрация должна рассмотреть формат представляемых Исполнительному совету докладов в отношении единообразия их представления и обеспечить наличие в них требуемой информации.

Меры, принятые администрацией

30. Для улучшения качества и содержания сводных докладов администрация в 1997 году опубликовала руководящие принципы в отношении составления разделов доклада, касающихся отдельных оценок по основным странам, которые затем были подтверждены в октябре 1998 года и в сентябре 1999 года. Кроме того, Исполнительному совету был представлен комплексный доклад о ходе выполнения решения 1995/8 Исполнительного совета (E/ICEF/1998/P/L.22).

Замечания Комиссии

31. Комиссия будет контролировать решение этого вопроса в ходе будущих проверок.

Рекомендация, содержащаяся в пункте 50

32. Администрации следует рассмотреть вопрос о включении статьи о досрочном расторжении договора при заключении в будущем договоров об аренде служебных помещений.

Меры, принятые администрацией

33. Администрация обеспечила с сентября 1996 года, чтобы статья о досрочном расторжении договора, соответствующая норме, утвержденной Управлением по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, включалась во все соглашения об аренде помещений.

Замечания Комиссии

34. Рекомендация выполнена.

Рекомендация, содержащаяся в пункте 80

35. Администрации следует обеспечить полное соблюдение установленных процедур, касающихся оценки работы, выполненной консультантами.

Меры, принятые администрацией

36. Как указано выше в настоящем приложении, администрация пересмотрела существующие инструкции об использовании соглашений о специальном обслуживании. Согласно новым инструкциям, руководители отделений несут ответственность в том случае, если их сотрудники не соблюдают правила, касающиеся использования ССО. Штаб-квартира будет аннулировать право на заключение ССО в отношении тех отделений, деятельность которых не соответствует политике, определяющей использование ССО.

Замечания Комиссии

37. Комиссия принимает к сведению мероприятия, проведенные администрацией, и будет продолжать рассматривать этот вопрос в ходе будущих проверок.

Рекомендация, содержащаяся в пункте 90

38. Администрации следует обеспечить ведение деятельности национальными комитетами и отделениями на местах в установленных пределах. Кроме того, администрации вместе с партнерами по продаже следует разработать новые стратегии сбыта, с тем чтобы значительно увеличить объем продаж партнерами для получения необходимой запланированной прибыли.

Меры, принятые администрацией

39. Администрация рассматривает эффективность деятельности национальных комитетов и местных отделений. В тех случаях, когда это необходимо, проводились обсуждения для того, чтобы деятельность осуществлялась в установленных пределах и обеспечивалось получение запланированной чистой прибыли. Кроме того, администрация расширила деятельность по мобилизации средств путем проведения успешных кампаний прямой почтовой рассылки и обращения с чрезвычайными призывами.

Замечания Комиссии

40. Комиссия будет контролировать решение этого вопроса в ходе будущих проверок.

Рекомендация – пункт 97

41. Администрация должна контролировать деятельность партнеров по продаже для обеспечения строгого соблюдения установленных процедур, касающихся рекламы продукции.

Меры, принятые администрацией

42. Администрация информировала Комиссию о том, что осуществляется периодический контроль деятельности партнеров по продаже.

Замечания Комиссии

43. Комиссия будет контролировать этот вопрос в ходе будущих проверок.

Примечания

^a *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5B (A/53/5/Add.2), глава II.*

Глава III

Заключение ревизоров

Мы проверили прилагаемые финансовые ведомости, содержащие ведомости I–VIII, таблицы 1–12 и пояснительные замечания Детского фонда Организации Объединенных Наций, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года. За составление этих финансовых ведомостей несет ответственность Директор-исполнитель. Наша обязанность состоит в том, чтобы на основе проведенной нами проверки дать заключение по этим финансовым ведомостям.

Мы провели нашу проверку в соответствии с общими нормами ревизии, применяемыми Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. В соответствии с этими нормами мы планируем и осуществляем проверку для получения обоснованных доказательств того, что финансовые ведомости не содержат существенных искажений. Проверка включает изучение на основе контрольной ревизии документов, подтверждающих суммы и сведения, содержащиеся в финансовых ведомостях. Проверка также включает оценку используемых принципов учета и основных оценок, сделанных Директором-исполнителем, а также оценку общей формы представления финансовых ведомостей. Мы полагаем, что результаты нашей проверки являются надлежащей основой для вынесения заключения ревизоров.

По нашему мнению, финансовые ведомости объективно отражают, во всех существенных отношениях, финансовое положение организации по состоянию на 31 декабря 1999 года, а также результаты операций и движение денежной наличности за истекший на данную дату финансовый период, в соответствии с заявленными принципами учета Детского фонда Организации Объединенных Наций, изложенными в примечании 2 к финансовым ведомостям и применявшимися в том же порядке, что и в ходе предыдущего финансового периода.

Далее, по нашему мнению, операции Детского фонда Организации Объединенных Наций, которые мы изучили в рамках нашей проверки, во всех основных аспектах проводились в соответствии с Финансовыми положениями и решениями директивных органов.

В соответствии со статьей XII Финансовых положений мы также опубликовали полный доклад о результатах проведенной нами проверки финансовых ведомостей Детского фонда Организации Объединенных Наций.

(Подпись) Сэр Джон БОРН
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

(Подпись) Озей Туту ПРЕМПЕХ
Генеральный ревизор Ганы

(Подпись) Селсо Д. ГАНГАН
Председатель Ревизионной комиссии Филиппин

30 июня 2000 года

Глава IV

ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1999 ГОДА

А. Финансовые ведомости

Ведомость I

Поступления и расходы, изменения в резервах и остатках средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года

(тыс. долл. США)

	1998–1999			1996–1997		
	Регулярные ресурсы ^a	Прочие ресурсы		Итого	Итого	
		Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление			
ПОСТУПЛЕНИЯ						
Добровольные взносы						
Взносы правительств	(таблица 1)	688 183	394 538	207 490	1 290 211	1 201 448
Взносы из неправительственных источников/ частного сектора	(таблица 1)	5 808	207 673	1404 497	317 978	274 039
Отдел частного сектора ^b	(примечание 3)	382 966			382 966	310 670
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей	(таблица 1)	52	10 173	1 699	11 924	6 007
Прочие поступления						
Поступления в виде процентов	(таблица 2)	56 614			56 614	47 680
Разные поступления	(таблица 2)	24 094			24 094	41 967
Корректировки в связи с изменением валютного курса		2 423	(1 363)	(1 004)	56	(35 758)
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОСТУПЛЕНИЙ		1 160 140	611 021	312 682	2 083 843	1 846 053
РАСХОДЫ						
Сотрудничество по программам		594 918	597 607	269 433	1 461 958	1 356 431
Вспомогательные расходы по программам	(ведомость VII)	293 981			293 981	303 503
Общий объем сотрудничества по программам		888 899	597 607	269 433	1 755 939	1 659 934
Оперативно-функциональное обслуживание	(ведомость VII)	171 002			171 002	174 621
ОБЩИЙ ОБЪЕМ РАСХОДОВ		1 059 901	597 607	269 433	1 926 941	1 834 555
ПРЕВЫШЕНИЕ (НЕХВАТКА) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ						
Списания/корректировки предыдущих периодов	(примечание 6)	5 065	6 491	6 926	18 482	21 061
Резерв на причитающиеся, но не полученные взносы						5 000
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (НЕХВАТКА) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		95 174	6 923	36 323	138 420	(14 563)

	1998–1999			1996–1997	
	Прочие ресурсы			Итого	Итого
	Регулярные ресурсы ^a	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление		
Остатки резервных средств на 1 января	28 951			28 951	28 703
Увеличение резервов	271			271	248
Остатки средств на 1 января	<u>172 478</u>	<u>275 833</u>	<u>90 075</u>	<u>538 386</u>	<u>552 949</u>
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ	<u>296 874</u>	<u>282 756</u>	<u>126 398</u>	<u>706 028</u>	<u>567 337</u>

^a Регулярные ресурсы ранее именовались общими ресурсами.

^b С 1 февраля 1998 года Отдел поздравительных открыток и смежных операций (ОПО) был преобразован в Отдел частного сектора (ОЧС).

(Подпись) Элен ЯФФЕ
Контролер

(Подпись) Кэрл БЕЛЛАМИ
Директор-исполнитель

Ведомость IA
 Поступления и расходы, изменения в резервах и остатках средств за 1998 и 1999 годы, закончившиеся 31 декабря
 (тыс. долл. США)

	Прочие ресурсы							
	Регулярные ресурсы ^a		Дополнительные средства		Чрезвычайная помощь и восстановление		Итого	
	1999	1998	1999	1998	1999	1998	1999	1998
ПОСТУПЛЕНИЯ								
Добровольные взносы								
Взносы правительств	344 532	343 65	216 62	177 88	126 362	81 12	687 542	602 66
Взносы из неправительственных источников/частного сектора	3 841	1 96	109 82	97 84	70 682	33 81	184 352	133 62
Отдел частного сектора ^b	202 892	180 07					202 892	180 07
Средства, полученные в рамках межучрежденческих договоренностей	52		5 72	4 39	917	782	6 752	5 17
Прочие поступления								
Поступления в виде процентов	30 192	26 42					30 192	26 42
Разные поступления	5 112	18 98					5 112	18 98
Корректировки в связи с изменением валютного курса	2 672	(251)	(109)	(1 25)	(1 082)	85	1 472	(1 42)
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОСТУПЛЕНИЙ	589 292	570 84	332 12	278 86	196 872	115 80	1 112	965 51
РАСХОДЫ								
Сотрудничество по программам	327 051	267 86	336 62	260 94	154 172	115 25	817 892	644 06
Вспомогательные расходы по программам	152 582	141 39					152 582	141 39
Общий объем сотрудничества по программам	479 632	409 26	336 62	260 94	154 172	115 25	970 472	785 46
Оперативно-функциональное обслуживание	89 252	81 74					89 252	81 74
ОБЩИЙ ОБЪЕМ РАСХОДОВ	568 892	491 00	336 62	260 94	154 172	115 25	1 052	867 21
ПРЕВЫШЕНИЕ (НЕХВАТКА) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ								
Списания/корректировки предыдущих периодов	967	4 09	1 32	5 17	1 362	5 55	3 642	14 83
Резерв на причитающиеся, но не полученные взносы								
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (НЕХВАТКА) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	19 432	75 73	(5 82)	12 74	41 332	(5 00)	54 952	83 46
Остатки резервных средств на 1 января	29 142	28 95					29 142	28 95

	Прочие ресурсы							
	Регулярные ресурсы ^a		Дополнительные средства		Чрезвычайная помощь и восстановление		Итого	
	1999	1998	1999	1998	1999	1998	1999	1998
Увеличение резервов	79	192					79	192
Остатки средств на 1 января	248 213	172 478	288 574	275 833	85 066	90 075	621 853	538 386
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ	296 87^c	277 356	282 756	288 574	126 398	85 066	706 028	650 996

^a Регулярные ресурсы ранее именовались общими ресурсами.

^b С 1 февраля 1998 года Отдел поздравительных открыток и смежных операций (ОПО) был преобразован в Отдел частного сектора (ОЧС).

Ведомость IV
 Все финансовые ресурсы за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года
 (тыс. долл. США)

	1998–1999				1996–1997	
	Прочие ресурсы				Итого	Итого
	Регулярные ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Целевые фонды ^a		
Начальное сальдо	172 478	275 833	90 075	40 034	578 420	638 051
Поступления/доходы	1 160 14	611 021	312 682	394 566	2 478	2 041
Имеющиеся средства	1 332 61	886 854	402 757	434 600	3 056	2 681
Расходы	1 059 90	597 607	269 433	342 089	2 269	2 081
Списания/корректировки предыдущих периодов	5 065	6 491	6 926		18 482	21 061
Средства для покрытия безнадежной дебиторской задолженности						5 000
Конечное сальдо	267 652	282 765	126 398	92 511	769 317	578 421

^a Целевые фонды ранее именовались специальными счетами.

Ведомость II
Активы, пассивы, резервы и остатки средств на 31 декабря 1999 года
(тыс. долл. США)

		1999	1997
АКТИВЫ			
Наличность и срочные депозиты			
В конвертируемых валютах	(таблица 3)	541 008	410 324
В неконвертируемых валютах	(таблица 3)	17 718	6 427
Дебиторская задолженность			
Взносы к получению	(таблица 4)	202 516	156 376
Минус: средства для покрытия безнадежной дебиторской задолженности	(примечание 7)	(5 000)	(5 000)
Чистые взносы к получению		<u>197 516</u>	<u>151 376</u>
Прочие	(таблица 6)	261 697	172 905
Товарно-материальные запасы	(таблица 7)	26 362	24 583
Здания и оборудование	(примечание 8)	12 675	13 131
		<u>1 056</u>	<u>778 746</u>
ОБЩИЙ ОБЪЕМ АКТИВОВ			
ПАССИВЫ			
Взносы, полученные авансом	(таблица 8)	990	1 231
Непогашенные обязательства	(таблица 9)	192 302	116 619
Кредиторская задолженность	(таблица 9)	33 367	29 151
Прочие средства и целевые фонды	(таблица 10)	104 961	49 506
Планы медицинского страхования		19 328	14 902
		<u>350 948</u>	<u>211 409</u>
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПАССИВОВ			
РЕЗЕРВЫ И ОСТАТКИ СРЕДСТВ			
Резервы			
Для услуг по закупкам — расходы по персоналу и смежные расходы	(таблица 11)	2 000	2 000
Для страхования	(примечание 9)	131	131
Для капитальных активов	(примечание 2)	27 091	26 820
Общий объем резервов		<u>29 222</u>	<u>28 951</u>
Остатки средств			
Регулярные ресурсы		267 652	172 478
Дополнительные средства		282 756	275 833
Чрезвычайная помощь и восстановление		126 398	90 075
Общий объем остатков средств		<u>676 806</u>	<u>538 386</u>
ОБЩИЙ ОБЪЕМ РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ		<u>706 028</u>	<u>567 337</u>
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПАССИВОВ, РЕЗЕРВОВ И ОСТАТКОВ СРЕДСТВ		<u>1 056</u>	<u>778 746</u>

Прилагаемые примечания составляют единое целое с настоящей ведомостью и должны рассматриваться во взаимосвязи с ней.

(Подпись) Элен ЯФФЕ
Контролер

(Подпись) Кэрл БЕЛЛАМИ

Ведомость III
 Поступления наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года
 (тыс. долл. США)

	1999	1997
ПОСТУПЛЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ОТ ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:		
Чистое превышение (нехватка) поступлений над расходами (ведомость I)	138 420	(14 563)
(Увеличение) уменьшение взносов к получению	(46 140)	38 860
Увеличение резерва на причитающиеся, но не полученные взносы		5 000
(Увеличение) по другим счетам к получению	(88 792)	(13 434)
(Увеличение) уменьшение других активов	(1 779)	21 459
(Уменьшение) взносов, полученных авансом	(241)	(4 297)
Увеличение (уменьшение) кредиторской задолженности	8 642	(3 189)
Увеличение непогашенных обязательств	75 683	11 276
(Уменьшение) других обязательств		(58)
Минус: поступления в виде процентов	(56 614)	(47 680)
ЧИСТЫЕ НАЛИЧНЫЕ СРЕДСТВА, ПОЛУЧЕННЫЕ В ХОДЕ ОПЕРАТИВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	29 179	(6 626)
ПОСТУПЛЕНИЯ НАЛИЧНОСТИ ВСЛЕДСТВИЕ ИНВЕСТИЦИОННОЙ И ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ		
Увеличение (уменьшение) остатков по средствам и специальным счетам	55 455	(48 225)
Плюс: поступления в виде процентов	56 614	47 680
ЧИСТЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ НАЛИЧНОСТИ ВСЛЕДСТВИЕ ИНВЕСТИЦИОННОЙ И ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	112 069	(545)
ПОСТУПЛЕНИЯ НАЛИЧНОСТИ ИЗ ДРУГИХ ИСТОЧНИКОВ:		
(Увеличение) уменьшение стоимости земли и строений	456	(219)
Увеличение резервов/прочих средств	271	248
ЧИСТЫЕ НАЛИЧНЫЕ СРЕДСТВА ИЗ ДРУГИХ ИСТОЧНИКОВ	727	29
ЧИСТОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ (УМЕНЬШЕНИЕ) НАЛИЧНЫХ СРЕДСТВ И СРОЧНЫХ ДЕПОЗИТОВ	141 975	(7 142)
НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ НА 1 ЯНВАРЯ	416 751	423 893
НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ НА 31 ДЕКАБРЯ	558 726	416 751

Ведомость IV
Состояние ликвидности на 31 декабря 1999 года
(тыс. долл. США)

	1999	1997
1. При расчетах для определения состояния ликвидности ЮНИСЕФ учитываются следующие краткосрочные активы и пассивы ^a :		
Краткосрочные активы		
Денежные авуары ^b	453 760	367 245
Причитающиеся взносы в счет текущего года и предыдущих лет	197 510	151 376
Дебиторская задолженность, авансы и депозиты	261 690	172 905
Товарно-материальные запасы	26 360	24 583
Общий объем краткосрочных активов	<u>939 340</u>	<u>716 109</u>
Краткосрочные пассивы		
Взносы в счет будущих лет, полученные авансом	990	1 231
Кредиторская задолженность и другие непогашенные обязательства	225 660	145 770
План медицинского страхования	19 320	14 902
	<u>245 980</u>	<u>161 903</u>
Обязательства в отношении дополнительных средств	282 750	275 833
Обязательства в отношении чрезвычайных средств	126 390	90 075
Общий объем краткосрочных пассивов	<u>655 140</u>	<u>527 811</u>
2. Изменение в состоянии ликвидности ЮНИСЕФ в период между 31 декабря 1999 года и 31 декабря 1997 года		
Краткосрочные активы	939 340	716 109
Краткосрочные пассивы	655 140	527 811
	<u>284 190</u>	<u>188 298</u>
Повышение ликвидности по состоянию на 31 декабря 1999 года	<u>95 900</u>	
3. Коэффициент ликвидности		
Краткосрочные активы	939 340	716 109
Краткосрочные пассивы	655 140	527 811
Коэффициент	1.43:1	1.36:1

^a В соответствии с политикой ЮНИСЕФ в отношении ликвидности остатки наличных средств в конвертируемой валюте из регулярных ресурсов по состоянию на конец года должны составлять, по меньшей мере, 10 процентов от прогнозируемых поступлений в регулярные ресурсы.

^b За исключением наличности в целевых фондах (ранее на специальных счетах) в размере 104 960 933 долл. США.

Ведомость V

Обеспеченность средствами утвержденных регулярных ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление по состоянию на 31 декабря 1999 года
(тыс. долл. США)

	Прочие ресурсы			Итого
	Регулярные ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	
Неизрасходованные остатки по программам на 1 января 1998 года	981 396	366 923	89 625	1 437 944
Утверждено на сессиях Исполнительного совета ^a				
Новые программы	1 674			1 674
Принято в период между сессиями Исполнительного совета ^b	79 268	617 729	318 472	1 015 469
Списание объявленных взносов		(6 492)	(6 926)	(13 418)
Аннулирование программ ^c	(33 439)			(33 439)
Экономия в бюджете на 1998–1999 годы	(20 013)			(20 013)
Возмещение расходов в бюджет	(42 500)			(42 500)
Промежуточный итог	2 634	978 160	401 171	4 013 264
Расходы	1 059	597 607	269 433	1 926 099
Неизрасходованные остатки по программам на 31 декабря 1999 года	1 575	380 553	131 738	2 091 165
Остаток средств на 31 декабря 1999 года	267 651	282 756	126 398	676 805
Корректировка в связи с пересчетом, 1987–1999 годы		1 999	(794)	1 205
Промежуточный итог	267 651	284 755	125 604	678 010
Подлежит финансированию за счет будущих поступлений	1 311	95 798	6 134	1 412 942

^a E/ICEF/1998/P/L.21 (E/ICEF/1998/6/Rev.1, решение 1998/15), E/ICEF/1998/AB/L.1 и Corr.1 (решения 1998/2, 1998/3 и 1998/4), E/ICEF/1998/5 (решение 1998/7), E/ICEF/1999/P/L.16 и Corr.1 (E/ICEF/1999/7/Rev.1, решение 1999/13) и E/ICEF/1999/AB/L.7 (решение 1999/20).

^b Ассигнования из бюджета по программам 1998 и 1999 годов из поступлений ОЧС, регулярных ресурсов, направленных на финансирование нефинансируемых проектов по линии дополнительных средств, и регулярных ресурсов, направленных на финансирование проектов чрезвычайной помощи.

^c Аннулирование программ по линии регулярных ресурсов на сумму 33 439 долл. США представляет собой неизрасходованные остатки в размерах, утвержденных Исполнительным советом для различных рекомендаций по программам, которые истекли в 1996, 1997 и 1998 годах.

Ведомость VI

Сотрудничество по программам: утвержденные программы, расходы и неизрасходованные остатки в отношении регулярных ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года
(долл. США)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
АФРИКА					
Ангола	11 55	39 064 6	50 619	27 701	22 917
Бенин	4 75	7 996 6	12 754	4 922	7 831
Ботсвана	4 34	2 427 7	6 777	2 664	4 112
Буркина-Фасо	14 48	6 432 5	20 914	8 898	12 016
Бурунди	3 34	6 914 2	10 263	7 559	2 704
Камерун	8 89	(551 228)	8 341	3 050	5 291
Кабо-Верде	2 37	2 962 6	5 340	1 695	3 644
Центральноафриканская Республика	5 27	815 045	6 094	2 644	3 450
Чад	8 06	3 360 4	11 423	6 328	5 095
Коморские Острова	3 20	13 347	3 221	1 137	2 083
Конго	1 79	2 370 1	4 160	3 174	985 611
Кот-д'Ивуар	8 93	3 527 1	12 459	7 332	5 126
Демократическая Республика Конго	20 04	53 967 8	74 011	26 058	47 952
Экваториальная Гвинея	1 39	3 553 8	4 945	1 354	3 590
Эритрея	12 20	6 374 1	18 577	10 563	8 014
Эфиопия	46 73	44 931 0	91 663	43 205	48 457
Габон	3 42	318 539	3 744	1 267	2 476
Гамбия	1 92	4 378 3	6 299	2 418	3 881
Гана	15 32	11 011 8	26 333	16 731	9 602
Гвинея	7 82	2 886 4	10 711	5 484	5 227
Гвинея-Бисау	6 88	2 563 7	9 444	4 362	5 081
Кения	9 84	19 889 8	29 732	12 021	17 710
Лесото	4 52	208 979	4 732	1 889	2 842
Либерия	13 68	6 962 5	20 615	15 822	4 829

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Мадагаскар	12 14.	6 684 7	18 828	11 343	7 484
Малави	16 99.	7 594 4	24 587	14 823	9 763
Мали	21 99.	2 752 8	24 746	10 062	14 684
Мавритания	3 40	8 060 4	11 469	4 872	6 596
Маврикий	2 62.	91 405	2 720	1 321	1 399
Мозамбик	23 34	24 303 4	47 645	22 174	25 470
Намибия	7 59	1 420 3	9 010	5 804	3 206
Нигер	8 32.	37 426 2	45 752	11 441	34 310
Нигерия	58 90.	2 152 9	61 053	27 177	33 876
Руанда	13 77.	4 734 5	18 507	13 848	4 658
Сан-Томе и Принсипи	3 08.	(17 314)	3 072	1 043	2 028
Сенегал	6 23.	4 020 6	10 256	5 775	4 480
Сьерра-Леоне	7 10	14 712 2	21 813	10 776	11 037
Сомали	11 04.	27 017 7	38 066	27 808	10 257
Южная Африка	6 32.	4 186 6	10 509	5 463	5 045
Свазиленд	3 35.	145 487	3 502	1 870	1 631
Того	4 86.	114 576	4 980	2 564	2 416
Уганда	44 06.	14 299 0	58 364	32 224	26 140
Объединенная Республика Танзания	30 76.	13 629 4	44 396	23 463	20 933
Замбия	13 18.	9 525 7	22 705	12 904	9 801
Зимбабве	15 28.	12 739 9	28 020	10 941	17 079
Региональный уровень	9 86.	28 613 6	38 480	21 479	17 001
Всего по региону	<u>545 11.</u>	<u>456 589 8</u>	<u>1 001</u>	<u>497 476</u>	<u>504 233</u>
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН					
Аргентина	6 22.	4 165 6	10 390	5 123	5 267
Белиз	3 13	142 541	3 280	1 269	2 010
Боливия	7 33.	9 424 5	16 761	8 579	8 181

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Бразилия	15 00	21 094 6	36 095	21 270	14 825
Чили	4 30	70 675	4 370	1 834	2 535
Колумбия	3 02	6 801 0	9 829	6 838	2 991
Коста-Рика	3 29	301 805	3 598	1 582	2 016
Куба	5 29	1 709 2	6 999	3 367	3 632
Доминиканская Республика	4 94	1 385 4	6 333	3 519	2 813
Эквадор	4 23	5 330 0	9 564	4 845	4 719
Сальвадор	7 26	16 032	7 279	3 827	3 452
Гватемала	10 47	1 269 6	11 743	7 891	3 851
Гайана	1 74	660 529	2 404	1 478	926 542
Гаити	6 09	5 390 1	11 485	5 400	6 085
Гондурас	5 85	206 937	6 060	4 437	1 623
Ямайка	3 80	1 818 2	5 626	3 369	2 257
Мексика	5 47	3 890 8	9 367	5 731	3 635
Никарагуа	11 90	7 306 0	19 206	10 709	8 497
Панама	3 66	310 269	3 975	1 957	2 018
Парагвай	3 44	1 939 1	5 379	2 629	2 750
Перу	4 43	4 812 9	9 245	5 879	3 366
Уругвай	3 49	295 526	3 790	1 724	2 066
Венесуэла	5 00	364 362	5 371	2 129	3 242
Региональный уровень	8 40	24 619 7	33 022	21 930	11 092
Всего по региону	137 86	103 326 0	241 186	137 325	103 860
ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И РАЙОН ТИХОГО ОКЕАНА					
Камбоджа	20 32	10 395 9	30 725	23 748	6 977
Китай	70 45	12 413 3	82 871	39 498	43 373
Корейская Народно-Демократическая Республика	10 63	13 417 4	13 417	20 766	(7 348)
Восточный Тимор		6 324 8	6 324	662 145	5 662

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Индонезия	53 35	20 584 0	73 938	29 189	44 749
Лаосская Народно-Демократическая Республика	6 60	8 597 2	15 203	6 479	8 723
Малайзия	2 37	59 040	2 436	1 243	1 193
Монголия	3 75	794 503	4 548	2 044	2 503
Мьянма	23 02	3 339 4	26 364	15 231	11 133
Островные государства Тихого океана	6 92	967 225	7 891	3 196	4 695
Папуа-Новая Гвинея	4 60	(34 328)	4 566	1 397	3 169
Филиппины	15 14	16 795 7	31 945	13 300	18 644
Республика Корея	23 43	(23 430)			
Таиланд	6 13	7 257 3	13 394	5 860	7 534
Вьетнам	37 41	13 709 1	51 120	23 321	27 798
Всего по региону	260 78	114 597 5	375 385	185 939	189 446
ЮЖНАЯ АЗИЯ					
Афганистан	17 85	30 483 2	48 340	16 347	31 992
Бангладеш	77 81	41 420 6	119 240	59 091	60 149
Бутан	5 06	2 453 5	7 518	3 803	3 714
Индия	82 16	184 512 3	266 673	102 782	163 891
Мальдивские Острова	985 35	2 652 0	3 637	1 311	2 325
Непал	20 66	8 877 0	29 540	16 803	12 737
Пакистан	16 91	61 633 6	78 547	22 124	56 423
Шри-Ланка	5 36	8 384 1	13 748	9 111	4 637
Всего по региону	226 83	340 416 6	567 247	231 376	335 871
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА					
Алжир	3 93	87 126	4 019	2 061	1 958
Джибути	1 40	3 558 0	4 963	1 455	3 507
Египет	24 13	4 340 7	28 475	12 383	16 092
Иран (Исламская Республика)	2 76	10 806 8	13 575	3 285	10 289
Ирак	14 32	4 388 8	18 713	14 817	3 895

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Иордания	4 831	(419 186)	4 411	1 704	2 707
Кувейт	42 021	(11 880)	30 142		30 142
Ливан	4 101	1 146 1	5 252	2 441	2 811
Марокко	6 601	810 997	7 413	3 931	3 482
Оман	3 251	27 851	3 280	1 434	1 845
Палестинские дети и матери	8 031	1 819 7	9 850	6 188	3 661
Судан	26 901	82 322 4	109 229	75 449	33 780
Сирийская Арабская Республика	3 491	66 393	3 563	1 640	1 922
Тунис	5 331	218 301	5 553	2 281	3 271
Йемен	4 671	10 574 2	15 247	7 371	7 875
Региональный уровень	73 491	511 177	284 675	50 060	534 615
Всего по региону	113 911	120 247 8	234 162	136 497	97 664
ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА, СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ И ГОСУДАРСТВА БАЛТИИ					
Албания	4 801	15 402 4	20 210	9 653	10 556
Армения	3 361	3 749 8	7 112	3 061	4 051
Азербайджан	3 081	5 866 8	8 946	3 128	5 818
Беларусь	8 841		8 848	7 142	1 706
Босния и Герцеговина	5 051	13 457 5	18 509	9 966	8 543
Болгария	548	(548)			
Хорватия	797 041	1 938 6	2 735	1 679	1 056
Союзная Республика Югославия	627 011	23 634 5	24 261	13 974	10 286
Грузия	4 001	1 102 8	5 112	3 160	1 951
Казахстан	3 431	4 500 0	7 933	2 666	5 266
Чрезвычайная помощь в Косово (СРЮ)		31 186 8	31 186	14 448	16 737
Кыргызстан	2 771	4 178 0	6 956	1 842	5 113
Латвия	1 241		1 242		1 242
Республика Молдова	3 161	1 115 8	4 282	1 597	2 684

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Румыния	2 67	6 002 0	8 679	3 578	5 100
Российская Федерация	440 34		440 345	453 286	(12 941
Таджикистан	4 10	7 332 9	11 433	2 960	8 473
Бывшая югославская Республика Македония	1 26	13 836 6	15 097	8 760	6 336
Турция	4 16	11 542 0	15 710	5 336	10 374
Туркменистан	2 94	4 401 8	7 343	1 711	5 631
Украина	218 96	(17 276)	201 691	176 780	24 911
Союз Советских Социалистических Республик (бывший)	35		35	35	
Узбекистан	3 64	8 506 8	12 148	3 841	8 306
Югославия (бывшая)	507 22	(248 058)	259 163	266 876	(7 713
Югославия (бывшая) (программа для нового региона с 1994 года)	572		572	572	
Региональный уровень	8 36	12 881 9	21 248	8 143	13 105
Всего по региону	59 44	170 371 9	229 821	100 417	129 404
ГЛОБАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ					
Межстрановые программы		20 128 6	20 128	3 146	16 981
Фонд для чрезвычайных программ ^a	23 06	31 567 8	54 628	5 289	49 339
Расширенная программа иммунизации		750 000	750 000	197 213	552 787
Международный центр по проблемам развития ребенка	7 02	5 843 8	12 864	5 923	6 940
Межрегиональный фонд для разработки, пропаганды и оценки программ		13 676 5	13 676	3 241	10 434
Осведомленность о противопехотных минах		4 838 7	4 838	14 187	4 824
Инициатива руководства в интересах детей		2 000 0	2 000	15 622	1 984
Фонд имени Мориса Пейта		50 000	50 000	50 000	
Средства для программ достижения целей на 90-е годы	28 50	180 111 1	208 620	131 186	77 433

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Региональные средства	13 39:	27 279	40 671	23 860	16 811
Всего глобальной помощи	71 98:	286 245	358 228	172 925	185 302
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ ПО ПРОГРАММАМ	1 41:	1 591	3 007	1 461	1 545
Оперативно-функциональное обслуживание	7 44:	367 988	375 437	175 934	199 502
Вспомогательное обслуживание программ	14 55:	663 008	677 559	331 548	346 010
Возмещение расходов в бюджет		(42 500)	(42 500)	(42 500)	
ОБЩИЙ БЮДЖЕТ	22 00:	988 496	1 010	464 982	545 513
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ	1 43:	2 580	4 018	1 926	2 091

^a В 1998 году Директор-исполнитель выделил из Фонда для чрезвычайных программ (ФЧП) 1998 года ассигнования на общую сумму 1 100 305 долл. США и распределил ее следующим образом: 40 000 долл. США для программы безопасности персонала Организации Объединенных Наций; 63 100 долл. США для Регионального отделения Восточной Африки и юга Африки; 26 904 долл. США для Кении; 500 000 долл. США для Демократической Республики Конго; 65 000 долл. США для Боливии; 51 301 долл. США для Эфиопии; 200 000 долл. США для Кубы; 154 000 долл. США для Доминиканской Республики; а также дополнительные ассигнования на сумму 317 771 долл. США из ФЧП 1996 года, которые были распределены следующим образом: 69 651 долл. США для Мексики и 248 120 долл. США для Демократической Республики Конго.

Исполнительный совет утвердил бюджет по чрезвычайным программам, финансируемым из регулярных ресурсов, в сумме 1 395 000 долл. США для отделов и подразделений штаб-квартиры (помимо ФЧП).

В 1999 году Директор-исполнитель выделил из ФЧП 1999 года ассигнования на общую сумму 2 334 755 долл. США и распределил ее следующим образом: 100 000 долл. США для Демократической Республики Конго; 500 000 долл. США для Объединенной Республики Танзании; 430 498 долл. США для Эритреи; 118 800 долл. США для Бурунди; 15 457 долл. США для Судана; 900 000 долл. США для Восточного Тимора; 150 000 долл. США для Российской Федерации; и 120 000 долл. США для Венесуэлы.

^b Утвержденные двухгодичные бюджеты вспомогательных расходов (долл. США)

1998–1999 годы (E/ICEF/1998/AB/L.1 и Согг. 1)	527 495 900
2000–2001 годы (E/ICEF/1999/AB/L.7)	545 513 700
Минус:	
неизрасходованные средства из бюджета 1998–1999 годов	20 012 180
возмещение расходов в бюджет	42 500 985
ВСЕГО	1 010 496 435

Ведомость VI-1

Сотрудничество по программам: утвержденные программы, расходы и неизрасходованные остатки в отношении регулярных ресурсов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года
(долл. США)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
АФРИКА					
Ангола	3 3	20 6	23 94	8 0:	15 9:
Бенин	1 7	7 4	9 12	2 4:	6 7:
Ботсвана	2 8	2 0	4 96	1 5:	3 4
Буркина-Фасо	10 4	362 6	10 76	4 5:	6 2:
Бурунди	2 4	6 9:	9 33	5 9:	3 3:
Камерун	7 4	(722 9	6 71	2 1	4 5:
Кабо-Верде	1 7	3 1	4 90	1 2:	3 6:
Центральноафриканская Республика	4 0	250 0	4 34	1 8:	2 4:
Чад	5 5		5 59	2 8:	2 7:
Коморские Острова	3 1	(3)	3 15	1 0:	2 0:
Конго	1 1	2 1:	3 31:	2 0:	1 2:
Кот-д'Ивуар	8 7	655 5:	9 35	4 8:	4 5
Демократическая Республика Конго	16 9:	49 2	66 20	18 0:	48 1:
Экваториальная Гвинея	1 0	3 3	4 44	1 0:	3 3:
Эритрея	5 2:		5 23	2 7:	2 4:
Эфиопия	33 5:	32 2	65 81	24 9:	40 8:
Габон	3 2:		3 26	1 0	2 2:
Гамбия	931 1	3 6	4 62	1 5:	3 0:
Гана	10 4		10 44	5 2:	5 1:
Гвинея	5 8	200 0	6 04	2 8:	3 1:
Гвинея-Бисау	4 5	837 8	5 41	2 0:	3 3:
Кения	6 1	17 9	24 14	7 8:	16 29:
Лесото	4 1		4 15	1 5:	2 55:

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Либерия	1 4	3 0	4 44	2 6	1 77
Мадагаскар	10 8	1 2	12 09	6 3	5 76
Малави	12 0	600 0	12 64	6 0	6 62
Мали	18 8	(832 4	18 04	6 6	11 44
Мавритания	526 2	5 8	6 35	1 9	4 39
Маврикий	2 6	49 8	2 67	1 2	1 37
Мозамбик	12 7	20 4	33 14	12 1	20 98
Намибия	4 8	(549 7	4 32	2 0	2 27
Нигер	4 2	36 4	40 77	7 5	33 20
Нигерия	56 5	560 7	57 06	24 3	32 69
Руанда	5 4	487 2	5 96	2 9	3 05
Сан-Томе и Принсипи	3 0		3 07	1 0	2 02
Сенегал	4 0	488 1	4 52	2 5	1 99
Сьерра-Леоне	3 4	4 2	7 75	2 7	5 00
Сомали	2 3	8 1	10 49	7 0	3 43
Южная Африка	4 0	150 0	4 18	2 3	1 79
Свазиленд	2 6		2 65	1 3	1 35
Того	4 1		4 18	1 8	2 29
Уганда	19 2		19 21	9 1	10 07
Объединенная Республика Танзания	25 3	3 0	28 40	14 1	14 23
Замбия	8 2	619 3	8 82	4 1	4 69
Зимбабве	5 1	8 3	13 49	1 8	11 67
Всего по региону	<u>356 7</u>	<u>242 9</u>	<u>599 64</u>	<u>229 8</u>	<u>369 77</u>
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН					
Аргентина	4 2	213 9	4 42	1 8	2 5
Белиз	3 1		3 13	1 2	1 9

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Боливия	5 0	(13 5	4 98	2 1:	2 8:
Бразилия	9 2	2 9	12 19	6 7:	5 4:
Чили	4 2	32 3	4 30	1 7:	2 5:
Колумбия	1 4	3 0	4 45	2 6:	1 7:
Коста-Рика	3 1	51 0	3 19	1 2:	1 9:
Куба	4 2	197 0	4 45	1 7:	2 6:
Доминиканская Республика	4 2	60 1	4 26	1 7:	2 5:
Эквадор	1 4	4 1	5 58	1 9:	3 6:
Сальвадор	4 2		4 27	1 6:	2 6:
Гватемала	4 1	(114)	4 18	1 6:	2 4:
Гайана	1 5:	655 0	2 20	1 2:	907 1:
Гаити	3 4:	3 3	6 80	2 7:	4 0:
Гондурас	3 2	25 0	3 30	2 1:	1 1:
Ямайка	3 1	228 2	3 40	1 3:	2 0:
Мексика	4 2:	403 7	4 62	1 9:	2 6:
Никарагуа	4 1:	100 0	4 29	1 8:	2 4:
Панама	3 1	52 2	3 24	1 2:	1 9:
Парагвай	2 5	1 4	4 04	1 6:	2 37
Перу	3 1	185 7	3 31	1 9:	1 34
Уругвай	3 3	163 4	3 54	1 5:	2 01
Венесуэла	4 4	6 8	4 43	1 6:	2 78
Региональный уровень	6 1	(94 8	6 04	2 6:	3 44
Всего по региону	<u>91 6</u>	<u>17 1</u>	<u>108 76</u>	<u>48 6:</u>	<u>60 1:</u>
ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И РАЙОН ТИХОГО ОКЕАНА					
Камбоджа	6 5	300 0	6 84	5 0:	1 7:
Китай	68 2	1 8	70 11	30 5:	39 5:

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Корейская Народно-Демократическая Республика	1 6	4 9	6 58	5 58	1 00
Индонезия	45 4	1 4	46 81	12 6	34 1
Лаосская Народно-Демократическая Республика	5 2	2 3	7 65	3 80	3 8
Малайзия	2 3	59 0	2 43	1 2	1 1
Монголия	3 3	(6 2	3 33	1 3	2 00
Мьянма	22 1	515 0	22 65	12 4	10 2
Островные государства Тихого океана	5 9	100 0	6 03	2 3	3 7
Папуа-Новая Гвинея	4 5	(249 1	4 35	1 30	3 0
Филиппины	7 5	13 4	21 03	6 3	14 6
Таиланд	3 7	4 1	7 85	2 2	5 5
Вьетнам	30 7	1 2	31 96	11 8	20 0
Всего по региону	207 6	30 0	237 69	96 7	140 9
ЮЖНАЯ АЗИЯ					
Афганистан	14 0	26 4	40 52	9 9	30 5
Бангладеш	59 0	720 0	59 72	25 5	34 1
Бутан	4 2		4 28	1 9	2 3
Индия	45 6	120 3	166 0	56 5	109 4
Мальдивские Острова	985 3	2 6	3 6	1 3	2 3
Непал	15 2	600 0	15 8	8 00	7 80
Пакистан	15 1	57 3	72 4	18 00	54 40
Шри-Ланка	4 1	14 9	4 1	2 0	2 0
Всего по региону	158 4	208 1	366 6	123 50	243 1

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА					
Алжир	3 6	(731 6	2 8	1 3'	1 5)
Джибути	1 0	3 3	4 3	1 1:	3 2:
Египет	18 2	54 4	18 2	6 9:	11 3:
Иран (Исламская Республика)	2 7	10 7)	13 4	3 2:	10 2:
Ирак	1 5	3 0	4 5	3 1:	1 4:
Иордания	4 8	(513 5	4 3	1 5)	2 7:
Ливан	3 7	152 7	3 8	1 8:	2 0)
Марокко	6 2	194 7	6 4	3 3:	3 0:
Оман	3 2	29 7	3 2	1 4:	1 8:
Палестинские дети и матери	5 1'	(437 4	4 7	2 8:	1 9)
Судан	14 4	4 3	18 8	8 8)	9 9:
Сирийская Арабская Республика	3 4	19 5	3 5	1 6)	1 9
Тунис	4 3	98 6	4 4	1 6:	2 7:
Йемен	3 0	8 3	11 3	4 9:	6 4:
Региональный уровень	73 1	511 1	584 2	49 6)	534 6
Всего по региону	<u>75 8</u>	<u>29 1</u>	<u>104 9</u>	<u>44 0)</u>	<u>60 8'</u>

**ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ВОСТОЧНАЯ
ЕВРОПА, СОДРУЖЕСТВО
НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ И
ГОСУДАРСТВА БАЛТИИ**

Албания	2 9		2 99	1 4'	1 5:
Армения	2 2	3 6	5 74	1 7:	3 9:
Азербайджан	2 1	4 6	6 76	1 6:	5 1:
Босния и Герцеговина	1 9	2 8'	4 83	2 7:	2 0:
Хорватия	85 7	197 0	282 80	135 8)	146 9)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Союзная Республика Югославия		200 6	200 65		200 6:
Грузия	3 3		3 34	1 7:	1 5:
Казахстан	2 4	4 5	6 91	1 9:	4 9:
Кыргызстан	2 3	4 0	6 40	1 3:	5 0:
Республика Молдова	3 1	(338)	3 15	1 2:	1 9:
Румыния	1 8	3 6	5 47	1 6:	3 8:
Таджикистан	3 3	6 0	9 43	1 4:	7 9:
Бывшая югославская Республика Македония	974 1	1 9	2 87	1 4:	1 4:
Турция	4 0		4 00	2 2:	1 7:
Туркменистан	2 4	4 2	6 77	1 2:	5 4:
Узбекистан	2 7	8 3	11 08	2 8:	8 2:
Региональный уровень	8 2	7 6	15 90	6 1:	9 7:
Всего по региону	<u>44 3</u>	<u>51 8</u>	<u>96 17</u>	<u>31 2:</u>	<u>64 9:</u>
ГЛОБАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ					
Фонд для чрезвычайных программ	23 0	29 9	53 01	4 5:	48 4:
Межстрановые программы		5 1	5 18	596 5:	4 5:
Межрегиональный фонд для разработки, пропаганды и оценки программ		13 3:	13 34	3 1:	10 2
Инициатива руководства в интересах детей		500 0	500 00		500 0:
Фонд имени Мориса Пейта		50 0	50 00	50 0:	
Средства для программ достижения целей на 90-е годы	14 9	31 7	31 71	8 4:	23 2:
Региональные средства	1 7	8 9	10 71	4 0	6 6:
Всего глобальной помощи	<u>24 8</u>	<u>89 6</u>	<u>114 52</u>	<u>20 7:</u>	<u>93 7:</u>

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ ПО ПРОГРАММАМ	<u>959 3</u>	<u>669 0</u>	<u>1 62</u>	<u>594 9</u>	<u>1 0:</u>
Оперативно-функциональное обслуживание	7 4	367 9	375 43	175 9:	199 50
Вспомогательное обслуживание программ	14 5	663 0	677 55	331 5:	346 0
Возмещение расходов в бюджет		(42 5)	(42 50)	(42 5)	
ОБЩИЙ БЮДЖЕТ	<u>22 0</u>	<u>988 4</u>	<u>1 01</u>	<u>464 9:</u>	<u>545 5</u>
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ	<u><u>981 3</u></u>	<u><u>1 6</u></u>	<u><u>2 63</u></u>	<u><u>1 0:</u></u>	<u><u>1 5:</u></u>

Ведомость VI-2

Сотрудничество по программам: утвержденные программы, расходы и неизрасходованные остатки в отношении дополнительных средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года
(долл. США)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
АФРИКА					
Ангола	5 7	6 4	12 1	8 7	3 4
Бенин	3 0	583 6	3 6	2 5	1 1
Ботсвана	1 4	354 7	1 8	1 1	693 3
Буркина-Фасо	4 0	6 0	10 1	4 3	5 7
Бурунди	317 2	541 1	858 3	580 2	278 0
Камерун	1 4	171 7	1 6	930 6	700 8
Кабо-Верде	589 9	(152 3)	437 6	430 6	6 9
Центральноафриканская Республика	1 1	565 0	1 7	763 4	990 7
Чад	2 4	3 3	5 8	3 4	2 3
Коморские Острова	55 8	13 3	69 2	63 7	5 4
Конго	22 1	25 7	47 8	34 6	13 2
Кот-д'Ивуар	213 1	2 8	3 0	2 4	596 5
Демократическая Республика Конго	2 9	4 9	7 8	6 5	1 3
Экваториальная Гвинея	321 9	175 8	497 8	262 9	234 8
Эритрея	6 9	4 6	11 6	6 2	5 4
Эфиопия	12 1	11 4	23 5	16 2	7 3
Габон	164 1	318 5	482 7	247 5	235 2
Гамбия	990 3	684 3	1 6	889 3	785 3
Гана	4 8	11 0	15 8	11 4	4 4
Гвинея	1 9	2 6	4 6	2 6	2 0
Гвинея-Бисау	2 3	524 7	2 8	1 3	1 4
Кения	1 0	1 6	2 6	1 8	825 2
Лесото	355 5	212 5	568 1	279 3	288 7
Либерия	2 6	3 0	5 7	3 5	2 1
Мадагаскар	1 2	5 4	6 7	5 0	1 7

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на		Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на	
	1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования			31 декабря 1999 года	
Малави	4 9	6 9	11 9	8 80	3 10	
Мали	3 1	3 5	6 6	3 40	3 20	
Мавритания	2 8	2 3	5 2	3 00	2 10	
Маврикий	2 0	41 5	43 6	24 30	19 20	
Мозамбик	10 4	4 1	14 6	10 10	4 40	
Намибия	2 7	1 9	4 6	3 70	931 30	
Нигер	4 0	943 2	4 9	3 80	1 10	
Нигерия	2 3	1 5	3 9	2 80	1 10	
Руанда	746 7	5 0	5 70	2 40	3 20	
Сан-Томе и Принсипи	16 8	(17 3)	(507)	(1 10)	658	
Сенегал	2 2	2 9	5 1	3 00	2 10	
Сьерра-Леоне	479 0	1 90	2 4	1 20	1 10	
Сомали	3 10	4 1	7 3	5 30	1 90	
Южная Африка	2 20	4 0	6 3	3 00	3 20	
Свазиленд	699 8	145 4	845 3	565 70	279 50	
Того	676 8	114 5	791 4	671 90	119 50	
Уганда	24 8	14 3	39 1	23 00	16 00	
Объединенная Республика Танзания	5 3	9 4	14 7	7 10	7 6	
Замбия	4 8	8 7	13 6	8 60	5 00	
Зимбабве	9 1	4 5	13 7	9 10	4 50	
Региональный уровень	504 5	(120 9)	383 5	268 10	115 30	
Всего по региону	144 0	144 8	288 8	182 60	106 20	
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН						
Аргентина	2 0	3 9	5 9	3 20	2 70	
Белиз	1 8	142 5	144 4	41 30	103 10	
Боливия	2 3	9 3	11 6	6 30	5 20	
Бразилия	5 7	18 1	23 8	14 50	9 30	
Чили	24 10	38 30	62 50	55 80	6 60	

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Колумбия	1 5	2 4	4 0	3 2'	790 4'
Коста-Рика	143 0	25 9	394 9	349 4:	45 4:
Куба	1 0	1 5	2 5	1 5'	969 0'
Доминиканская Республика	747 8	1 3	2 0	1 7:	299 8:
Эквадор	2 7	1 1	3 9:	2 8	1 0:
Сальвадор	2 9	16 0	3 0:	2 1'	824 2:
Гватемала	6 2	1 2:	7 5	6 2:	1 3:
Гайана	192 3	5 5:	197 8	178 4:	19 3:
Гаити	2 5	2 0	4 6	2 5:	2 0:
Гондурас	2 5	181 8	2 7	2 2:	472 6:
Ямайка	628 3	1 5	2 2	1 9'	247 0:
Мексика	1 1'	3 4	4 6	3 7:	958 6:
Никарагуа	7 7	7 2	14 9	8 8'	6 0:
Панама	472 8	257 9	730 8	670 0'	60 7:
Парагвай	854 5	482 8	1 3	958 0:	379 3:
Перу	1 3	4 6	5 9	3 9	2 0
Уругвай	109 3	132 0	241 4	186 9	54 4:
Венесуэла	577 8	(82 9	494 9	478 9:	16 0:
Региональный уровень	2 2	7 0	9 2	5 5:	3 6:
Всего по региону	46 0	66 6	112 7	73 8:	38 8'
ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И РАЙОН ТИХОГО ОКЕАНА					
Камбоджа	13 7	10 0	23 8	18 6'	5 2:
Китай	2 1	5 6	7 7	4 1:	3 6'
Индонезия	7 9	16 5	24 4	16 0:	8 3'
Лаосская Народно-Демократическая Республика	1 3	6 2	7 5	2 6'	4 8:
Монголия	409 5	800 7	1 2	708 1:	502 2:

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Мьянма	882 8	2 8	3 7	2 8:	883 9:
Островные государства Тихого океана	986 1	867 2:	1 8	877 4	975 9:
Папуа-Новая Гвинея	1 3	214 7	216 1	89 2:	126 9:
Филиппины	7 5	3 3	10 9	6 9:	3 9:
Республика Корея	23 4	(23 4			
Таиланд	2 4	3 1	5 5	3 5:	1 9:
Вьетнам	6 6	12 5	19 1	11 4:	7 7:
Всего по региону	<u>44 1</u>	<u>62 1</u>	<u>106 2</u>	<u>68 0:</u>	<u>38 2:</u>
ЮЖНАЯ АЗИЯ					
Афганистан	1 0	953 9	1 9	1 4:	531 5:
Бангладеш	18 8	33 1	52 0	26 9:	25 0:
Бутан	782 4	2 4	3 2	1 8:	1 3:
Индия	36 4	58 8	95 3	45 9:	49 3:
Непал	5 4	8 2	13 7	8 8:	4 9:
Пакистан	1 7	4 2	6 0	4 0:	2 0
Шри-Ланка	466 9	2 4	2 8	2 2:	647 6:
Всего по региону	<u>64 8</u>	<u>110 3</u>	<u>175 2</u>	<u>91 3:</u>	<u>83 8:</u>
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА					
Алжир	326 5	818 8	1 1	689 3:	456 0:
Джибути	328 3	254 0	582 3	333 1:	249 1:
Египет	5 9	4 2	10 1	5 4:	4 7:
Иран (Исламская Республика)		69 1	69 1	29 8:	39 2:
Ирак	1 1	3 2	4 3	2 5:	1 7:
Иордания	2 9	103 0	105 9:	105 5:	44 1
Ливан	364 4	993 3	1 3:	542 8:	814 9:
Марокко	396 4	616 2	1 0	583 9:	428 8:

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Оман	1 9	(1 9			
Палестинские дети и матери	2 8	2 2	5 0	3 3	1 7
Судан	1 1	1 8	2 9	1 5	1 4
Сирийская Арабская Республика		46 8	46 8	35 4	11 3
Тунис	992 0	119 6	1 1	591 9	519 7
Йемен	1 6	2 2	3 8	2 4	1 4
Региональный уровень	395		395	395	
Всего по региону	15 0	16 8	31 8	18 2	13 6
ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА, СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ И ГОСУДАРСТВА БАЛТИИ					
Албания	741 8	876 6	1 6	512 6	1 1
Армения	248 1	416 1	664 3	585 2	79 1
Азербайджан	386 7	1 4	1 8	1 1	637 0
Босния и Герцеговина		509 9	509 9	260 2	249 6
Хорватия	73 7	144 1	217 9	176 6	41 2
Союзная Республика Югославия		420 4	420 4	204 3	216 1
Грузия	390 7	1 2	1 6	1 2	336 4
Казахстан	1 0		1 0	730 9	285 4
Кыргызстан	409 6	140 0	549 6	461 6	87 9
Республика Молдова	15 3	1 1	1 1	372 7	758 8
Румыния	765 2	2 3	3 1	1 9	1 1
Таджикистан	13 9		13 9	13 9	
Турция	152 9	421 6	574 5	286 6	287 9
Туркменистан	439 1	113 8	553 0	416 8	136 1
Узбекистан	858 7	163 6	1 0	943 5	78 8
Региональный уровень	130 0	4 4	4 6	1 9	2 6
Всего по региону	5 6	13 8	19 4	11 3	8 1

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
ГЛОБАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ					
Фонд для чрезвычайных программ		1 6	1 6	745 8	866 1
Расширенная программа иммунизации		750 0	750 0	197 2	552 7
Межстрановые программы		14 9	14 9	2 5	12 3
Международный центр по проблемам развития ребенка	7 0	5 8	12 8	5 9	6 9
Межрегиональный фонд для разработки, пропаганды и оценки программ		329 2	329 2	243 3	85 8
Осведомленность о противопехотных минах		4 8	4 8	14 1	4 8
Инициатива руководства в интересах детей		1 5	1 5	15 6	1 4
Средства для программ достижения целей на 90-е годы	28 4	148 3	176 8	122 7	54 1
Региональные средства	11 6	18 3	29 9	19 7	10 2
Всего глобальной помощи	<u>47 1</u>	<u>196 5</u>	<u>243 6</u>	<u>152 1</u>	<u>91 4</u>
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ ПО ПРОГРАММАМ	<u>366 9</u>	<u>611 2</u>	<u>978 1</u>	<u>597 6</u>	<u>380 5</u>

Ведомость VI-3

Сотрудничество по программам: утвержденные программы, расходы и неизрасходованные остатки в отношении средств на чрезвычайную помощь и восстановление за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года
(долл. США)

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
АФРИКА					
Ангола	2 4	11 9	14 4	10 9	3 5
Бенин	11 4		11 4		11 4
Бурунди	625 2	(527 8)	97 3	(71 2)	168 6
Чад	10 1	(3 8)	6 2	7 1	(1 4)
Конго	622 6	212 6	835 2	553 2	281 7
Кот-д'Ивуар	18 5		18 5		18 5
Демократическая Республика Конго	148 7	65 7	214 5	26 2	187 9
Эритрея	26 2	1 6	1 7	1 2	117 3
Эфиопия	1 0	1 1	2 2	1 9	251 6
Гвинея-Бисау		1 2	1 2	899 9	301 2
Кения	2 6	265 0	2 9	2 2	591 0
Лесото	17 3	(3 5)	13 8	14 9	(1 1)
Либерия	9 6	820 4	10 4	9 6	873 9
Мадагаскар	5 3	(22 7)	(17 4)	4 0	(21 5)
Мали	7 5		7 5		7 5
Мавритания		(150 0)	(150 0)	(150 0)	
Мозамбик	127 8	(296 9)	(169 0)	(178 0)	9 0
Намибия	10 5	(10 3)	165		165
Нигерия	7 6		7 6		7 6
Руанда	7 5	(651 9)	6 9	6 2	376 7
Сенегал		551 7	551 7	199 0	352 1
Сьерра-Леоне	3 1	8 4	11 6	6 1	4 8
Сомали	5 5	14 6	20 2	15 2	4 8

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Объединенная Республика Танзания	73 6	1 3	1 4	1 0	322 5
Замбия	108 0	109 8	217 8	140 8	77 0
Зимбабве	1 0	(221 7)	804 9	(11 0)	816 0
Региональный уровень	9 3	28 0	37 4	27 2	10 1
Всего по региону	44 3	68 7	113 1	84 9	28 2
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН					
Боливия		100 0	100 0	54 3	45 6
Колумбия		1 3	1 3	884 9	422 3
Коста-Рика	7 5	(1 2)	6 3	6 2	
Эквадор		65 7	65 7	54 1	11 6
Гаити	56 8	(28 0)	28 7	28 0	70 5
Мексика	82 7		82 7	82 7	
Венесуэла		440 5	440 5		440 5
Региональный уровень	4 5	17 6	17 6	13 7	3 9
Всего по региону	151 6	19 5	19 7	14 8	4 8
ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И РАЙОН ТИХОГО ОКЕАНА					
Китай	10 6	4 9	4 9	4 8	99 5
Корейская Народно-Демократическая Республика	9 0	8 4	17 4	15 1	2 2
Восточный Тимор		6 3	6 3	662 3	5 6
Индонезия		2 6	2 6	429 7	2 2
Мьянма				(32 0)	32 6
Всего по региону	9 0	22 3	31 4	21 9	10 3
ЮЖНАЯ АЗИЯ					
Афганистан	2 7	3 0	5 8	4 8	939 4
Бангладеш	12 6	7 5	7 5	6 0	908 2

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Индия	20 3	5 3	5 3	256 4	5 0
Шри-Ланка	743 5	5 9	6 6	4 7	1 9
Всего по региону	3 5	21 8	25 3	16 1	8 8
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА					
Иран (Исламская Республика)		30 0	30 0	30 0	
Ирак	11 6	(1 8)	9 7	9 7	658 4
Иордания	10 1	(8 6)	1 5	6 4	(4 9)
Кувейт	42 0	(11 8)	30 1		30 1
Ливан	33 0		33 0	38 1	(5 3)
Палестинские дети и матери	61		61	61	
Судан	11 2	76 1	87 4	64 9	22 4
Йемен	22 1	(1 2)	20 9	12 4	8 4
Всего по региону	23 0	74 2	97 3	74 1	23 1
ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА, СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ И ГОСУДАРСТВА БАЛТИИ					
Албания	1 0	14 5	15 6	7 0	7 9
Армения	835 8	(128 3)	707 5	723 0	(16 1)
Азербайджан	573 1	(207 9)	365 2	324 0	41 1
Беларусь	8 8		8 8	7 1	1 7
Босния и Герцеговина	3 1	10 0	13 1	6 9	6 2
Болгария	548	(548)			
Хорватия	637 5	1 5	2 2	1 1	868 0
Союзная Республика Югославия	627 0	23 0	23 6	13 1	9 8
Грузия	276 2	(129 0)	147 2	89 0	58 1
Казахстан	2 6		2 6	1 0	956

Регион и страна, которым предоставляется помощь	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 1 января 1998 года	Новые программы и аннулирования	Общий объем средств по программам	Общий объем расходов	Неизрасходованные остатки по утвержденным программам на 31 декабря 1999 года
Чрезвычайная помощь в Косово (СРЮ)		31 1	31 1	14 4	16 7
Латвия	1 2		1 2		1 2
Румыния	63 7		63 7		63 7
Российская Федерация	440 3		440 3	453 1	(12 9)
Таджикистан	736 3	1 2	1 9	1 4	532 0
Бывшая югославская Республика Македония	286 6	11 9	12 2	7 1	4 9
Турция	7 6	11 1	11 1	2 1	8 3
Туркменистан	15 8		15 8	13 6	2 2
Украина	218 9	(17 2)	201 6	176 1	24 9
Союз Советских Социалистических Республик (бывший)	35		35	35	
Узбекистан	46 3	(5 2)	41 0	41 0	
Югославия (бывшая)	507 2	(248 0)	259 1	266 8	(7 7)
Югославия (бывшая) (программа для нового региона с 1994 года)	571		571	571	
Региональный уровень	(3 7)	730 0	726 3	(3 1)	730 0
Всего по региону	9 4	104 6	114 1	57 1	56 3
ГЛОБАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ					
Средства для программ достижения целей на 90-е годы	13 1		13 1	3 0	10 1
Всего глобальной помощи	13 1		13 1	3 0	10 1
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ПОМОЩИ ПО ПРОГРАММАМ	89 6	311 5	401 1	269 4	131 7

Ведомость VII
 Ассигнования на двухгодичный период 1998–1999 годов по состоянию на 31 декабря 1999 года
 (тыс. долл. США)

	Ассигнования				Расходы ^a			Неизрасходо- вано (перерасходо- вано)
	Первоначальные	Дополнительные средства	Переводы/корректировки	Пересмотренные	Вспомогательное обслуживание программ	Оперативно-функциональное обслуживание	Всего	
Вспомогательное обслуживание программ								
Страновые и региональные отделения	270 30		(1 10)	269 20	254 275		254 2	14 90
Штаб-квартира	82 40		(205)	82 20	77 274		77 2	4 90
Промежуточный итог	352 70		(1 30)	351 40	331 549		331 5	19 80
Оперативно-функциональное обслуживание	174 70		1 30	176 00		175 90	175 9	134
Итого	527 40			527 40	331 549	175 90	507 4	20 00

^a Возмещения в бюджет были следующими:

Расходы	331 549	175 90	507 4
Минус: возмещение расходов по упаковке и комплектованию	6 691		6 6
возмещение расходов по проектам, финансируемым за счет дополнительных средств	30 877		30 8
комиссионное вознаграждение за управление целевыми фондами, не связанными с закупкой, и Программой младших сотрудников категории специалистов		4 90	4 9
Промежуточный итог	37 568	4 90	42 5
Чистый объем расходов (ведомость I)	293 981	171 00	464 9

Ведомость VIII
Фонд капитальных активов: активы и остатки средств на 31 декабря 1999 года
(долл. США)

	31 декабря 1999 года	1998-1999 годы		31 декабря 1997 года
		Прирост	Реализация	
АКТИВЫ				
ДЕНЕЖНЫЕ АВАУРЫ	15 0			14 8
СЛУЖЕБНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ				
Аккра, Гана	945 7	4 560		9 4
Алжир, Алжир	96 0	1 897		94 1
Ашхабад, Туркменистан	19 7			19 7
Бамако, Мали	1 1			1 1
Бисау, Гвинея-Бисау	845 4			845 4
Дар-эс-Салам, Объединенная Республика Танзания	573 4			573 4
Хараре, Зимбабве	430 4			430 4
Лусака, Замбия	780 0			780 0
Мале, Мальдивские Острова	411 6	91 574		320 0
Манила, Филиппины	31 0			31 0
Дели, Индия	1 8			1 8
Ниамей, Нигер	667 0			667 0
Порт-о-Пренс, Гаити	186 0			186 0
Прая, Кабо-Верде	553 4			553 4
Сана, Йемен	268 2			268 2
Санта-Фе-де-Богота, Колумбия	1 6			1 6
Сантьяго, Чили	32 1			32 1
Сан-Томе и Принсипи	382 3			382 3
Тбилиси, Грузия	79 6			79 6
Виндхук, Намибия	1 3			1 3
Промежуточный итог	10 9	98 031		10 8
ЖИЛЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ ЮНИСЕФ				
Бужумбура, Бурунди	240 0			240 0
Хараре, Зимбабве	212 1			212 1
Джуба, Судан	21 6			21 6
Кампала, Уганда	259 0	9 089		250 0
Лагос, Нигерия	65 2			65 2
Мапуту, Мозамбик	12 0			12 0
Виндхук, Намибия	313 2			313 2
Промежуточный итог	1 1	9 089		1 1
ОБЩИЙ ОБЪЕМ АКТИВОВ	27 0	107 120		26 8
ОСТАТКИ СРЕДСТВ				
Поступления за текущий период	26 8			26 5
Перенесенный остаток	271 5			282 8
Расходы за текущий период				35 6
ОБЩИЙ ОБЪЕМ ОСТАТКА СРЕДСТВ	27 0			26 8

В. Таблицы к финансовым ведомостям

Таблица 1

Полученные или объявленные взносы в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 1999 года

(долл. США)

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
	Регулярные ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительства и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточны й итог	Правительств а и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	Правительств а и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	
СТРАНЫ										
Албания										
Алжир	20 00		20 00							20 00
Андорра	24 60		24 60			134 18	134 18	50 0	168 99	218 99
Ангола						4 00	4 00			4 00
Аргентина				77 94	3 81	3 89		42 27	42 27	3 93
Армения		30	30							30
Австралия	5 77	8 891	5 78	20 11	6 76	26 90		3 1	3 78	6 90
Австрия	3 25	556	3 25	1 10	1 10	2 20	241 5	1 04	1 21	6 74
Азербайджан						281 29	281 29			281 29
Бахрейн										
Бангладеш	62 00		62 00					5 0	5 00	67 00
Барбадос	12 08	893	12 97		1 57	1 57				14 54
Бельгия	4 15	330	4 15	3 51	1 13	4 65	262 1	2 53	2 79	11 61
Белиз	50 50		50 50							50 50
Бенин	7 50		7 50							7 50
Бутан	20 00		20 00							20 00
Боливия	265 00		265 00	1 19	52 70	1 24				1 50
Босния и Герцеговина										
Ботсвана	5 12		5 12							5 12
Бразилия	300 00		300 00		9 18	9 18				9 48
Британские Виргинские Острова										
Болгария	108		108							108
Буркина-Фасо	5 33		5 33							5 33
Бурунди				244 61		244 65				244 65
Камбоджа										
Камерун					3 30	3 30				3 30
Канада	18 51	205	18 51	34 51	10 38	44 90	11 4	1 01	12 4	75 83
Кабо-Верде										
Центральноафриканская Республика				60 18	29 26	89 44				89 44
Чад				2 31		2 37				2 37
Чили	154 00	15 655	169 65		39 56	39 56		17 25	17 21	226 47
Китай	2 26	6 158	2 26	60 51	47 32	107 85				2 37
Колумбия	900 00		900 00		757 99	757 99		108 42	108 41	1 76
Коморские Острова										
Конго					2 00	2 00				2 00

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
	Регулярные ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительств и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточно й итог	Правительств а и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	Правительств а и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	
Кот-д'Ивуар	10 00	1 000	11 000							1 60
Хорватия						1 60	1 60			11 00
Коста-Рика	12 64	5 000	17 64			76 04	76 04			93 69
Куба	110 00		110 00							110 00
Кипр		1 005	1 005							1 00
Чешская Республика	266 16	1 500	267 66					3 0	69 89	72 89
Корейская Народно- Демократическая Республика	11 19		11 19							11 19
Дания	56 69	5 310	56 69	680 89	124 85	805 75	13 3		13 3	70 82
Джибути	2 00		2 00							2 00
Доминиканская Республика				67 39	1 43	68 83				68 83
Эквадор		67	67		72 30	72 30				72 37
Египет	38 26		38 26	152 28	4 45	156 73				195 00
Сальвадор	25 00		25 00							25 00
Эстония										
Экваториальная Гвинея	18 55		18 55							18 55
Эритрея										
Эфиопия	98 55		98 55							98 55
Союзная Республика Югославия					5 36	5 36		10 02	10 02	15 39
Фиджи	4 94		4 94							4 94
Финляндия	23 09	33 901	23 12	1 75	1 84	3 60	3 1	501 75	3 60	30 39
Франция	15 68	45 583	15 73	1 50	5 17	6 74	490 9	6 19	6 68	29 16
Габон				319 56		319 56				319 56
Гамбия										
Грузия		170	170							170
Германия	11 89	(2 630)	11 89	11 51	34 66	34 67	2 0	18 18	20 2	66 84
Гана	10 00		10 00			177 38				187 38
Гибралтар										
Греция	430 00	2 781	432 78			103 53	103 53	115 0	633 28	748 28
Гватемала	30 96		30 96						778	778
Гвинея				506 11	18 88	525 05				525 05
Гвинея-Бисау										
Гайана		50	50							50
Гаити										
Гондурас	69 43		69 43	69 44		69 44				138 87
Гонконг	16 90	161	17 06		2 68	2 68		2 20	2 20	4 90
Венгрия		135	135		9 41	9 41		8 01	8 01	17 56
Исландия	264 79		264 79							264 79
Индия	1 45	2 295	1 54					(105)	(105)	1 45
Индонезия	190 59	390	190 98			174 91	174 91		3 84	369 74
Иран (Исламская Республика)		1 130	1 130			23 25	23 25			24 38
Ирак						87	87			87
Ирландия	3 88	18	3 88	2 21	246 48	2 52	2 6	414 04	3 01	9 42
Израиль	95 00		95 00	22 11		22 12				117 12

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы							Итого
	Регулярные ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление				
	Правительства и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточны й итог	Правительств а и межправитель ственные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	Правительств а и межправитель ственные учреждения	Неправительс твенные источники	Промежуточн ый итог		
Италия	14 34	29 683	14 37:	8 7:	2 15	10 89	4 6	2 93	7 6:	32 90	
Ямайка	55 58		55 58:	830 3:		830 33				885 92	
Япония	50 83	76 123	50 90	38 10	12 53	50 64	14 5	11 81	26 40	127 95	
Иордания	14 12		14 12:							14 12	
Кения								105	105	105	
Кувейт	200 00	2 034	202 03:							202 03	
Лаосская Народно- Демократическая Республика	10 00		10 00:							10 00	
Латвия											
Ливан				108 7:	221 09	329 85				329 85	
Лесото	3 83		3 83:							3 83	
Либерия											
Ливийская Арабская Джамахирия											
Лихтенштейн	8 39		8 39:		170 30	170 30	65 1		65 1:	243 82	
Литва								13 23	13 2:	13 23	
Люксембург	794 24	(128)	794 11:	403 10	340 53	743 63	716 3	1 33	2 0:	3 58	
Мадагаскар	1 36		1 36:	140 00	34 31	174 32				175 68	
Малави	2 67		2 67:							2 67	
Малайзия	168 00	85	168 08:					2 05	2 0:	170 14	
Мальдивские Острова	12 54		12 54:							12 54	
Мали											
Мальта	4 13		4 13:							4 13	
Маршалловы Острова											
Мавритания	2 46		2 46:	243 1:		243 14				245 60	
Маврикий	7 85	31	7 88:		41 58	41 58	12 4		12 4:	61 94	
Мексика	409 83		409 83:		964 66	964 66				1 37	
Монако	27 22		27 22:							27 22	
Монголия	20 00		20 00:		7 64	7 64				27 64	
Марокко	75 00		75 00:	223 1:	14 92	238 04				313 04	
Мозамбик	21 00		21 00:							21 00	
Мьянма	6 26		6 26:							6 26	
Намибия					7 59	7 59				7 59	
Непал	10 09	20	10 11:							10 11	
Нидерланды	51 15		51 15:	21 3:	17 31	38 63	24 8	15 93	40 80	130 59	
Новая Зеландия	1 60		1 60:	1 7:	83 90	1 84	303 9	24 72	328 6:	3 78	
Никарагуа	26 00		26 00:							26 00	
Нигер											
Нигерия				214 9:	159 56	374 50				374 50	
Норвегия	74 42	501	74 42:	44 70	100 74	44 80	11 9	134 85	12 0:	131 31	
Оман	100 00	9 270	109 270:				100 0	4 75	104 7:	214 02	
Островные государства Тихого океана											
Пакистан	122 21		122 21:							122 21	
Панама	50 25		50 25:		5 95	5 95				56 20	

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
	Регулярные ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительств и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточны й итог	Правительств а и межправитель ственные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	Правительств а и межправитель ственные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	
Папуа-Новая Гвинея										
Парагвай						20 87		20 87		20 87
Перу				918 2	186 15	1 10				1 10
Филиппины	219 09		219 09		1 54	1 54				1 76
Польша	46 00		46 00							46 00
Португалия	400 00	1 296	401 29				500 0	349 20	849 20	1 25
Катар										
Республика Корея	2 20		2 20		550 98	550 98		300 00	300 00	3 05
Республика Молдова					42 42	42 42				42 42
Румыния	6 17		6 17							6 17
Российская Федерация	1 00	175	1 00							1 00
Руанда	4 54		4 54							4 54
Сент-Китс и Невис	2 70		2 70							2 70
Сент-Люсия										
Самоа	1 00		1 00							1 00
Сан-Марино	22 36		22 36					86 00	86 00	108 36
Сан-Томе и Принсипи										
Саудовская Аравия	2 00	19 212	2 01							2 01
Сенегал					7 46	7 46				7 46
Сейшельские Острова										
Сьерра-Леоне										
Сингапур	100 00	1 112	101 11		113 10	113 10				214 21
Словакия								38 00	38 00	38 00
Словения	5 02		5 02		9 93	9 93		131 23	131 2	146 20
Сомали		94	94							94
Южная Африка	73 74		73 74		21 00	21 00	411 9		411 90	506 64
Испания	3 51	2 944	3 51	861 1	13 40	14 26		6 82	6 8	24 60
Шри-Ланка	31 00	1 517	32 51	106 2	1 40	107 62				140 14
Судан				112 5	9 98	122 57				122 57
Суринам				250 00		250 00				250 00
Свазиленд	1 44		1 44							1 44
Швеция	64 98	108	64 98	53 60	223 75	53 89	26 0	121 97	26 2	145 09
Швейцария	23 42	271 111	23 69	2 4	3 84	6 34	1 1	1 81	3 5	33 55
Сирийская Арабская Республика		1 182	1 18							1 18
Таиланд	436 36		436 36		2 64	2 64				3 07
Бывшая югославская Республика Македония										
Того										
Тринидад и Тобаго	1 58		1 58							1 58
Тунис	129 49		129 49							129 49
Турция	250 00		250 00				4 00	4 00		254 00
Уганда										
Украина										
Объединенные Арабские Эмираты	200 00		200 00							200 00

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы							Итого
	Правительства и межправительственные учреждения			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление				
	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог			
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	37 68	198	37 68	31 74	9 95	41 70	20 2	16 05	36 30	115 69	
Объединенная Республика Танзания		100	100							100	
США	205 00	47 564	205 04	120 40	26 98	147 44	39 8	7 53	47 30	399 86	
Уругвай	30 00	103	30 10							30 10	
Венесуэла	47 00		47 00		159 17	159 17		124 18	124 18	330 36	
Вьетнам	12 79	8	12 80							12 80	
Британские Виргинские Острова	38 43		38 43							38 43	
Западный берег реки Иордан и сектор Газа											
Йемен	16 73		16 73							16 73	
Замбия				176 34		176 34				176 34	
Зимбабве		67	67							67	
Прочие	(3 37)	227 040	223 66	(7 91)	1 39	(6 52)	(44 4)		(44 4)	172 68	
Итого взносов стран	686 59	822 034	687 41	398 28	173 04	571 33	183 0	102 50	285 5	1 54	
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ											
АГФАНД				181 00		181 00	75 0		75 00	256 00	
Бюро Европейской комиссии по гуманитарной помощи				1 74		1 74	14 6		14 6	16 35	
Европейский союз	30		30	3 08		3 08	12 9		12 9	16 00	
Фонд ОПЕК				225 00		225 00	350 0		350 00	575 00	
Организация африканского единства							824 1		824 1	824 13	
Итого взносов межправительственных учреждений	30		30	5 21		5 23	28 7		28 71	34 01	
Корректировки поступлений за предыдущий год											
Возврат взносов	1 58		1 58	(1 31)		(1 35)	(774 8)		(774 8)	(536 91)	
				(7 61)		(7 63)	(3 5)		(3 5)	(11 15)	
ИТОГО ВЗНОСОВ ПРАВИТЕЛЬСТВ И МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ	688 18	822 034	689 00	394 51	173 04	567 58	207 4	102 50	309 91	1 56	
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ											
Австралия											
Фонд Бернарда Ван Лера,					100 20	100 20				100 20	

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
	Регулярные ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительств и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточны й итог	Правительств а и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	Правительств а и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	
Нидерланды										
Канада		298	298			3 00		3 00		3 00
Канадская ассоциация здравоохранения										
Центральная Америка, прочие		10 000	10 000							10 00
Чили		4 335	4 335							4 33
Всемирная служба церквей										
Международный центр по проблемам развития ребенка						18 66		18 66		18 66
Международный исследовательский центр по проблемам развития						723 01		723 01		723 01
Финляндия		78	78							78
Франция		658	658							658
Германия		753	753							753
Иран (Исламская Республика)		1 132	1 132							1 13
Ирландия		3	3							3
Италия		4 074	4 074							4 07
Тэцую Куроянаги, Япония		2 306	2 306			1 27		1 27	1 02	1 02
«Киванис Интернэшнл»						160 85		160 85		160 85
Кувейт		1 338	1 338							1 33
Ливан						23 65		23 65		23 65
Лихтенштейн						79 62		79 62		79 62
«Клуб Львов»						7 12		7 12		7 12
Монако		25 000	25 000			56 90		56 90		81 90
«Ниппон фаундейшн» (бывший фонд Сасакава)						100 70		100 70		100 70
Норвегия		94	94							94
Прочие, RR		1 209	1 209			752		752		1 96
«Оксфам», Лондон										
«Оксфам», Гонконг										
«План Интернэшнл»										
«Редда Барнен»						33 46		33 46		33 46
«Редд Барна», Норвегия						32 74		32 74		32 74
Международное объединение клубов «Ротари»						11 49		11 49		11 49
Испания		3 126	3 126							3 12
Швеция						6 46		6 46		6 46
Швейцария		129 102	129 102			190 18		190 18		319 29
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		10 228	10 228			600		600		10 82
Фонд Организации Объединенных Наций, инкорпорейтед		260	260			22 07		22 07	1 52	1 52

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
	Регулярные ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительства и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточны й итог	Правительств а и межправитель ственные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	Правительств а и межправитель ственные учреждения	Неправительс твенные источники	Промежуточн ый итог	
Фонд Рокфеллера					169 95	169 95				169 95
Женская Гильдия Организации Объединенных Наций										
Персонал Организации Объединенных Наций и учреждений системы Организации Объединенных Наций					11 47	11 47				11 47
Итого взносов неправительственных организаций		2 498	2 498		39 56	39 56		2 54	2 54	44 60
Корректировки поступлений за предыдущий год		2 487	2 487		(3 88)	(3 88)		(451 03)	(451 03)	(1 84)
Возврат взносов					(1 05)	(1 05)		(116 82)	(116 82)	(1 17)
ИТОГО ВЗНОСОВ ПРАВИТЕЛЬСТВ, МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	688 18	5 807	693 99	394 51	207 67	602 21	207 4	104 48	311 97	1 60
МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКИЕ ДОГОВОРЕННОСТИ										
Хабитат, Нью-Йорк		1 291	1 291							1 29
Международный фонд сельскохозяйственного развития Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу					207 29	207 29				207 29
Учреждения системы Организации Объединенных Наций					3 68	3 68				3 68
Департамент по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций					20 15	20 15				20 15
Департамент по операциям по поддержанию мира Организации Объединенных Наций								364 73	364 73	364 73
Организация Объединенных Наций, чрезвычайные средства (ДГВ/Ирак)					826 38	826 38		250 00	250 00	1 07
Секретариат Организации Объединенных Наций					721 19	721 19				721 19
ЮНИФЕМ					52 45	52 45				52 45

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого	
	Регулярные ресурсы			Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление				
	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительственные учреждения	и неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительственные учреждения	и неправительственные источники	Промежуточный итог		
УКГП ООН, Нью-Йорк								156 60	156 60	156 60	
Программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами					351 81	351 81				351 81	
ФКР ООН, Нью-Йорк											
Международная программа развития Организации Объединенных Наций					166 09	166 09		29 85	29 85	195 95	
УВКБ ООН											
ЮНЕСКО, Париж											
ФМП ООН											
ЮНФПА, Нью-Йорк											
Отделение Программы Организации Объединенных Наций по Ираку					622 71	622 71				622 71	
Соединенные Штаты Америки					28 36	28 36				28 36	
Всемирная организация здравоохранения		45 425	45 52					868 98	868 98	914 40	
Всемирный банк					3 10	3 10		995 88	995 88	4 09	
Мировая продовольственная программа											
Итого взносов по межучрежденческим договоренностям		46 716	46 716		9 78	9 78		2 66	2 66	12 49	
Корректировки поступлений за предыдущие годы		4 991	4 99		444 55	444 55		(450 95)	(450 95)	(1 40)	
Возврат взносов					(55 01)	(55 01)		(505 67)	(505 67)	(560 69)	
ИТОГО ВЗНОСОВ ПО МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКИМ ДОГОВОРЕННОСТЯМ		51 707	51 707		10 17	10 17		1 70	1 70	11 93	
ОБЩИЙ ИТОГ		688 18	5 859	694 04	394 51	217 84	612 38	207 4	106 19	313 68	1 62

РЕЗЮМЕ	Регулярные ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Итого
Правительства	687 78	389 26	185 5	1 26
Межправительственные учреждения	394 23	5 27	22 9	28 60
Национальные комитеты	1 62	158 69	101 8	262 16
Неправительственные организации	4 18	48 98	2 6	55 80
Межучрежденческие	51 70	10 17	1 70	11 93

	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
				Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительства и межправительст венные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточны й итог	Правительств а и межправитель ственные учреждения	Неправительст венные источники	Промежуточн ый итог	Правительств а и межправитель ственные учреждения	Неправительс твенные источники	Промежуточн ый итог	
Доно р договоренности										
ОБЩИЙ ИТОГ			<u>694 04</u>			<u>612 38</u>			<u>313 68</u>	<u>1 62</u>

Таблица 2
Прочие поступления за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года
(долл. США)

	1998–1999	1996–1997
ПОСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С БЮДЖЕТНЫМИ РАСХОДАМИ		
Поступления от деятельности по упаковке и комплектованию		6 317
Корректировка кредиторской задолженности, относящейся к бюджету за предыдущий период	7 905	7 485
Комиссионное вознаграждение и оплата услуг	232 492	3 070
Доход от продажи фильмов, книг и других информационных материалов	56 963	124 428
Доход от продажи лишнего и устаревшего административного имущества	788 314	795 262
Разные поступления	24 176	250 004
Промежуточный итог	<u>9 007</u>	<u>18 042</u>
ПОСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ОПЕРАЦИЯМИ ПО ПРОГРАММАМ		
Удовлетворение претензий к перевозчикам и заявлений о выплате страхового возмещения	174 030	341 243
Доход от продажи лишнего и используемого в рамках программ имущества	639 322	459 329
Разные поступления	5 694	8 740
Промежуточный итог	<u>6 508</u>	<u>9 540</u>
ПОСТУПЛЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ФИНАНСОВЫМИ ОПЕРАЦИЯМИ		
Скидки за платежи наличными	491 568	623 759
Прибыли (убытки) от операций с иностранной валютой	(555 102)	6 919
Комиссионное вознаграждение за услуги по закупкам	2 571	4 810
Разные поступления	6 069	2 030
Промежуточный итог	<u>8 577</u>	<u>14 383</u>
Всего прочих поступлений	24 093	41 967
Проценты по текущим банковским счетам и краткосрочным инвестициям	<u>56 613</u>	<u>47 680</u>
Итого	<u><u>80 707</u></u>	<u><u>89 647</u></u>

Таблица 3
 Денежные авуары на 31 декабря 1999 года
 (долл. США)

	Время до наступления срока платежа					Итого
	По предъявлении	2–7 дней	8–30 дней	31–90 дней	Более 90 дней	
НАЛИЧНОСТЬ НА ОНКОЛЬНЫХ СЧЕТАХ И СРОЧНЫХ ДЕПОЗИТАХ						
Австралийские доллары	52 011					52 0
Австрийские шиллинги	30 748					30 7
Бельгийские франки	2 157	124 80		249 600		2 5
Канадские доллары	147 780					147 7
Немецкие марки	1 372					1 3
Евро	2 008					2 00
Финские марки	293 348					293 3
Французские франки	1 772					1 7
Греческие драхмы	28 029					28 0
Ирландские фунты	256 977					256 9
Итальянские лиры	326 897		655 82			982 7
Японские иены	2 038					2 0
Голландские гульдены	38 870					38 8
Новозеландские доллары	2 872					2 8
Норвежские кроны	464 629		496 80			961 4
Португальские эскудо	4 031					4 0
Фунты стерлингов	4 722		816 60	2 000		7 5
Испанские песеты	120 522					120 5
Шведские кроны	554 750					544 7
Швейцарские франки	3 139					3 1
Доллары США	12 201	31 42	109 12	143 677	211 78	508 2
Промежуточный итог	31 737	31 52	111 11	145 927	211 78	532 1

	Время до наступления срока платежа					Итого
	По предъявлении	2–7 дней	8–30 дней	31–90 дней	Более 90 дней	
НАЛИЧНОСТЬ НА ТЕКУЩИХ СЧЕТАХ, КАССОВАЯ НАЛИЧНОСТЬ И НАЛИЧНОСТЬ В ПУТИ						
Конвертируемые валюты	8 878					8 878
Неконвертируемые валюты						
Конголезские франки	2 822					2 822
Пакистанские рупии	2 648					2 648
Непальские рупии	2 116					2 116
Франки КФА	1 462					1 462
Индийские рупии	1 386					1 386
Марокканские дирхамы	1 316					1 316
Нигерийская найра	1 262					1 262
Бангладешская така	1 132					1 132
Филиппинские песо	1 118					1 118
Ганские седи	856 807					856 807
Мавританские угии	884 832					884 832
Другие валюты	699 082					699 082
	<u>17 718</u>					<u>17 718</u>
Промежуточный итог	<u>26 596</u>					<u>26 596</u>
Итого	<u>58 332</u>	<u>31 521</u>	<u>111 111</u>	<u>145 927</u>	<u>211 788</u>	<u>558 709</u>

РЕЗЮМЕ

Конвертируемые валюты	541 007
Неконвертируемые валюты	<u>17 718</u>
	<u>558 725</u>

Таблица 4

Взносы, причитающиеся в счет регулярных ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление, по состоянию на 31 декабря 1999 года
(долл. США)

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
				Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	
ПРАВИТЕЛЬСТВА										
Андорра	12 60		12 60							12 60
Аргентина				(5 71)		(5 71)				(5 71)
Австралия				2 28		2 28				2 28
ААМР				(369 14)		(369 14)				(369 14)
Австрия	3 66		3 66							3 66
Бельгия				74 21		74 21	1 98		1 98	2 06
Бенин	7 50		7 50							7 50
Боливия	70 00		70 00	(42 21)		(42 21)				27 78
Бразилия	300 00		300 00							300 00
Болгария	106		106							106
Буркина-Фасо	5 16		5 16	676 40		676 40				681 56
Канада				11 44		11 44	645 65		645 65	12 08
Канада (КАМР/АМГП)							68 02		68 02	68 02
Канада (КАМР: Центр продовольственной помощи)				2		2				2
Центральноафриканская Республика				60 18		60 18				60 18
Китай	(17 93)		(17 93)							(17 93)
Колумбия	29 50		29 50	(3 23)		(3 23)				26 26
Коста-Рика	(9 38)		(9 38)	(13 50)		(13 50)				(22 88)
Кот-д'Ивуар	10 00		10 00							10 00
Корейская Народно-Демократическая Республика	11 73		11 73							11 73
Дания				44 27		44 27	196 26		196 26	240 54
Джибути	2 00		2 00							2 00
Египет	38 32		38 32	5 64		5 64				43 97
Эфиопия	16 91		16 91							16 91
Фиджи	4 92		4 92							4 92
Финляндия				203 24		203 24	508 11		508 11	711 35

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
				Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	
Франция	3 84		3 84	659 75		659 75				4 50
Габон				154 00		154 00				154 00
Гамбия	5 00		5 00							5 00
Греция	230 00		230 00							230 00
Гвинея				(143)		(143)				(143)
Гвинея-Бисау	2 50		2 50							2 50
Индия	715 79		715 79	(718 92)		(718 92)				(3 13)
Индонезия	(227)		(227)	(25 65)		(25 65)				(25 88)
Ирландия				616 92		616 92				616 92
Ирландский отдел оказания помощи				(73 00)		(73 00)				(73 00)
Италия				273 55		273 55				273 55
Япония				981 75		981 75	6 70		6 70	7 68
Иордания				(14 12)		(14 12)				(14 12)
Кирибати				(7 71)		(7 71)				(7 71)
Кувейт	600 00		600 00							600 00
Лаосская Народно-Демократическая Республика	10 00		10 00							10 00
Ливан (МЗ)	(32 46)		(32 46)	23 43		23 43				(9 02)
Лесото	4 02		4 02							4 02
Малави	6 79		6 79							6 79
Мали										
Мавритания	7 40		7 40							7 40
Маврикий				(7 24)		(7 24)				(7 24)
Мексика	50 00		50 00							50 00
Микронезия (Федеративные Штаты)				(5 64)		(5 64)				(5 64)
Монголия	29 85		29 85							29 85
Марокко	75 00		75 00							75 00
Мьянма				(4 75)		(4 75)				(4 75)
Нидерланды	(191 61)		(191 61)	3 45		3 45	746 70		746 70	4 01
Новая Зеландия	1 28		1 28	(2 60)		(2 60)				(1 31)
Норвегия				7 72		7 72				7 72
Норвегия (НОРАД)	(415 01)		(415 01)	101 84		101 84				(313 16)
Оман	50 00		50 00							50 00
Пакистан	(2 39)		(2 39)							(2 39)

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
				Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	
Замбия										
Зимбабве	474		474							474
Итого взносов правительств	4 26		4 26	122 60		122 60	43 72		43 72	170 59
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ										
АГФАНД				1 09		1 09				1 09
Бюро Европейской комиссии по гуманитарной помощи				884 57		884 57	7 45		7 45	8 34
Европейский союз				994 17		994 17	8 22		8 22	9 21
Межамериканский банк развития				105 16		105 16				105 16
Фонд ОПЕК				75 00		75 00	150 00		150 00	225 00
Организация африканского единства							135 98		135 98	135 98
Итого взносов межправительственных учреждений				3 15		3 15	15 96		15 96	19 11
НАЦИОНАЛЬНЫЕ КОМИТЕТЫ СОДЕЙСТВИЯ ЮНИСЕФ										
Австрийский комитет содействия ЮНИСЕФ								(17)	(17)	(17)
Бельгийский комитет содействия ЮНИСЕФ					(17 00)	(17 00)				(17 00)
Канадский комитет содействия ЮНИСЕФ					2 71	2 71				2 71
Французский комитет содействия ЮНИСЕФ					13 47	13 47				13 47
Финляндский комитет содействия ЮНИСЕФ					4 46	4 46		388	388	4 84
Германский комитет содействия ЮНИСЕФ		(4 60)	(4 60)		37 99	37 99		19 86	19 89	53 28
Люксембургский комитет содействия ЮНИСЕФ					9 00	9 00		26 64	26 64	35 64
Нидерландский комитет содействия ЮНИСЕФ					(175 34)	(175 34)		26	26	(175 31)
Норвежский комитет содействия ЮНИСЕФ		(3 44)	(3 44)							(3 44)

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы							
	Правительства и межправительственные учреждения		Неправительственные источники	Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			Итого	
	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения		Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог			
Испанский комитет содействия ЮНИСЕФ					127 26		127 26				127 26
Шведский комитет содействия ЮНИСЕФ									(191)	(191)	(191)
Швейцарский комитет содействия ЮНИСЕФ					(17 17)		(17 17)				(17 17)
Комитет содействия ЮНИСЕФ Соединенного Королевства					(130 47)		(130 47)				(130 47)
Комитет содействия ЮНИСЕФ Соединенных Штатов Америки					43 46		43 46				43 46
Промежуточный итог		(8 05)	(8 05)		2 60		2 60		46 74	46 74	2 64
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ											
Австралия, прочие		(11 99)	(11 99)								(11 99)
“Кооперационное интернационале”					(3 85)		(3 85)				(3 85)
Греция, прочие					1 00		1 00				1 00
“Интер-эйд”									(12)	(12)	(12)
Международный исследовательский центр по проблемам развития					24 51		24 51				24 51
Япония, прочие		(2 82)	(2 82)		2 82		2 82				
“Клуб Львов”					7 12		7 12				7 12
Университет Людвига Максимилиана					(316)		(316)				(316)
“Меди вижн Холланд БВ”					(46 66)		(46 66)				(46 66)
Монако, прочие					(2 08)		(2 08)				(2 08)
“Редда Барнен” (“Спасем детей”)					6 46		6 46				6 46
Республика Корея, прочие		23 43	23 43		(23 43)		(23 43)				
Международное объединение клубов “Ротари”					11 04		11 04				11 04
Саудовская Аравия, прочие					(20 64)		(20 64)				(20 64)
Испания, прочие					(62)		(62)				(62)
Швейцария, прочие					209 99		209 99				209 99
“Тэцукю Куроянаги”		701	701		29 40		29 40		(701)	(701)	29 40
США, прочие		3 43	3 43		(16 80)		(16 80)				(13 36)

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
				Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	
Соединенное Королевство, прочие					600	600				600
ЮНИСЕФ – Аргентина					1 92	1 5		(650 68)	(650 68)	1 27
ЮНИСЕФ - Азербайджан					(46)	(46)				(46)
ЮНИСЕФ – Босния и Герцеговина					(26)	(26)				(26)
ЮНИСЕФ – Бразилия					152 06	152 0		(1 63)	(1 63)	150 43
ЮНИСЕФ – Камерун					3 58	3 5		(3 62)	(3 62)	(38)
ЮНИСЕФ – Центральноафриканская Республика					(51)	(51)				(51)
ЮНИСЕФ – Чили					11 23	11 2		5 70	5 70	16 93
ЮНИСЕФ – Китай					1 79	1 7				1 79
ЮНИСЕФ – Колумбия					(13 01)	(13 0		1 72	1 72	(11 28)
ЮНИСЕФ – Коста-Рика					(4 72)	(4 7				(4 72)
ЮНИСЕФ – Хорватия					(26 64)	(26 6				(26 64)
ЮНИСЕФ – Корейская Народно-Демократическая Республика					(92)	(92)				(92)
ЮНИСЕФ – Эквадор					(55 48)	(55 4				(55 48)
ЮНИСЕФ –Эфиопия								(6 32)	(6 32)	(6 32)
ЮНИСЕФ – Югославия (бывшая)					(12 29)	912 2		10 02	10 02	(2 27)
ЮНИСЕФ – Габон					(61)	(61)				(61)
ЮНИСЕФ – Индия		(948 79)	(948 79)		948 79	948 7				
ЮНИСЕФ – Индонезия		1 25	1 25		24 54	24 5		(1 25)	(1 25)	24 54
ЮНИСЕФ – Международный центр по проблемам развития ребенка					49	49				49
ЮНИСЕФ – Исламская Республика Иран					(1 02)	(1 0				(1 02)
ЮНИСЕФ – Ямайка					(126)	(126)				(126)
ЮНИСЕФ – Япония		6 19	6 19		(6 19)	(6 1				
ЮНИСЕФ – Кения								(105)	(105)	(105)
ЮНИСЕФ – Ливан					10 80	10 8				10 80
ЮНИСЕФ – Либерия					1 10	1 1				1 10
ЮНИСЕФ – Бывшая югославская Республика Македония					(7 30)	(7 3				(7 30)

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						
				Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			Итого
	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	
ЮНИСЕФ – Мадагаскар		(46 93)	(46 93)		2 40	2 4				
ЮНИСЕФ – Малайзия								2 07	2 07	2 07
ЮНИСЕФ – Мексика					46 56	46 5		(53 47)	(53 47)	(6 91)
ЮНИСЕФ – Республика Молдова					(200)	(200)				(200)
ЮНИСЕФ – Марокко					(10 80)	(10 8				(10 80)
ЮНИСЕФ – Мьянма		(6 00)	(6 00)							(6 00)
ЮНИСЕФ – Намибия					7 51	7 5				7 51
ЮНИСЕФ – Никарагуа					(197)	(197)				(197)
ЮНИСЕФ – Нигерия					12 74	12 7				12 74
ЮНИСЕФ – Оман										
ЮНИСЕФ – Пакистан					(192 43)	(192 4				(192 43)
ЮНИСЕФ – Перу					9 18	9 1				9 18
ЮНИСЕФ – Филиппины		(1 02)	(1 02)		(45 14)	(45 1		(296 86)	(296 86)	(1 36)
ЮНИСЕФ – Саудовская Аравия		(3 12)	(3 12)							(3 12)
ЮНИСЕФ – Сенегал					2 05	2 0				2 05
ЮНИСЕФ – Сингапур					6 57	6 5		(15 42)	(15 42)	(8 85)
ЮНИСЕФ – Сомали								(99 95)	(99 95)	(99 95)
ЮНИСЕФ – Судан								(342)	(342)	(342)
ЮНИСЕФ – Швейцария					(50 24)	(50 2		(360 77)	(360 77)	(411 02)
ЮНИСЕФ – Сирийская Арабская Республика					(5 69)	(5 6				(5 69)
ЮНИСЕФ – Таиланд					(435 55)	(435 5				(435 55)
ЮНИСЕФ – Турция								4 00	4 00	4 00
ЮНИСЕФ – Венесуэла					(36 41)	(36 4				(36 41)
ЮНИСЕФ – Замбия					(1 68)	(1 6		1 68	1 68	
ЮНИСЕФ – Зимбабве		(85)	(85)					(76 44)	(76 44)	(76 52)
Промежуточный итог		(2 00)	(2 00)		13 47	13 4		(1 54)	(1 54)	9 92
МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКИЕ ДОГОВОРЕННОСТИ										
МФСР					156 17	156 1				156 17
Учреждения системы Организации Объединенных Наций					9 00	9 0				9 00
Секретариат Организации					309 66	309 6				309 66

Донор	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы						Итого
				Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь и восстановление			
	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	Правительства и межправительственные учреждения	Неправительственные источники	Промежуточный итог	
Объединенных Наций Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве					(198 39)	(198 39)				(198 39)
ЮНЭЙДС					(110 00)	(110 00)				(110 00)
ФКР ООН					325 02	325 02				325 02
ЮНДКП					342 33	342 33				342 33
ЮНФПА					(45 86)	(45 86)				(45 86)
УВКБ ООН					40 00	40 00		46 54	46 54	86 54
УКГП ООН								(194 10)	(194 10)	(194 10)
ВОЗ		(37 85)	(37 85)		(15 00)	(15 00)		30 00	30 00	(22 85)
Всемирный банк					(300 00)	(300 00)				(300 00)
Итого взносов по межучрежденческим договоренностям		(37 85)	(37 85)		512 93	512 93		(117 55)	(117 55)	357 52
Всего причитается	4 26	(2 05)	2 21	125 75	16 59	142 34	59 69	(1 61)	58 07	202 63
Корректировки между источниками финансирования	164 40		164 40	(41 01)		(41 01)	(242 17)		(242 17)	(118 78)
ОБЩИЙ ИТОГ	4 42	(2 05)	2 37	125 71	16 59	142 30	59 44	(1 61)	57 83	202 51
РЕЗЮМЕ		Регулярные ресурсы		Дополнительные средства			Чрезвычайная помощь		Итого	
Правительства		4 26				122 60		43 72	170 59	
Межправительственные учреждения						3 10		15 96	19 11	
Национальные комитеты		(8 05)				2 60		46 74	2 64	
Неправительственные организации		(2 00)				13 40		(1 54)	9 92	
Межучрежденческие договоренности		(37 85)				512 93		(117 55)	357 52	
Корректировки между источниками финансирования		164 40				(41 01)		(242 17)	(118 78)	
ОБЩИЙ ИТОГ		2 37				142 30		57 83	202 51	

Таблица 5
Разбивка причитающихся взносов по срокам на 31 декабря 1999 года
(долл. США)

	До 1997 года	1997 год	1998 год	1999 год	Итого
РЕГУЛЯРНЫЕ РЕСУРСЫ					
Правительства и межправительственные учреждения	320 72	490 104	603 973	2 85	4 264
Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ				(8 05)	(8 053)
Неправительственные организации	717			(2 00)	(2 006)
Межучрежденческие договоренности				(37 85)	(37 857)
Корректировки между источниками финансирования				164 40	164 400
Промежуточный итог	<u>321 44</u>	<u>490 104</u>	<u>603 793</u>	<u>960 88</u>	<u>2 376</u>
ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА					
Правительства и межправительственные учреждения	9 57	1 861	9 377	104 93	125 752
Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ	1 34	68 729	(1 887)	1 19	2 607
Неправительственные организации	927 34	815 282	3 096	8 63	13 470
Межучрежденческие договоренности	558 44	50 554	244 502	(340 56)	512 933
Корректировки между источниками финансирования				(41 01)	(41 010)
Промежуточный итог	<u>12 41</u>	<u>2 796</u>	<u>12 716</u>	<u>114 37</u>	<u>142 303</u>
ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ И ВОССТАНОВЛЕНИЕ					
Правительства и межправительственные учреждения	1 87	1 965	6 497	49 35	59 691
Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ				46 74	46 744
Неправительственные организации				(1 54)	(1 542)
Межучрежденческие договоренности	116 54		(194 100)	(40 00)	(117 552)
Корректировки между источниками финансирования				(242 17)	(242 170)
Промежуточный итог	<u>1 99</u>	<u>1 965</u>	<u>6 303</u>	<u>47 57</u>	<u>57 836</u>
РЕЗЮМЕ					
Правительства и межправительственные учреждения	11 77	4 317	16 479	157 13	189 709
Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ	1 34	68 729	(1 887)	1 23	2 646
Неправительственные организации	928 06	815 282	3 096	5 08	9 921
Межучрежденческие договоренности	674 99	50 554	50 402	(418 42)	357 524
Корректировки между источниками финансирования				(118 78)	(118 780)
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>14 72</u>	<u>5 251</u>	<u>19 624</u>	<u>162 91</u>	<u>202 515</u>

Таблица 6
Дебиторская задолженность, авансы и депозиты на 31 декабря 1999 года
(долл. США)

	1999 год	1997 год
ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ		
Причисляется от Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений на поставки и авансы для стипендий и других совместных проектов	5 515 287	2 878 706
Причисляется от неправительственных организаций на кампании по сбору средств		
Национальные комитеты содействия ЮНИСЕФ	186 105 269	130 088 938
Причисляется от правительств – прочее	9 528 851	602 223
Причисляется в результате удовлетворения претензий к перевозчикам и заявлений о выплате страхового возмещения		47 704
Причисляется от банков – начисленные проценты	8 226 179	5 837 726
Причисляется от правительств, учреждений системы Организации Объединенных Наций и других организаций для целевых фондов	12 449 860	9 472 144
Причисляется от сотрудников	22 585 156	19 763 077
Прочее	8 669 446	925 114
ИТОГО ДЕБИТОРСКОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ	253 080 048	169 615 632
ДЕПОЗИТЫ И ПРЕДОПЛАТА	543 997	1 359 931
АВАНСЫ		
Поставщикам в счет закупленных товаров и фрахта	8 073 396	1 929 612
ОБЩИЙ ИТОГ	261 697 441	172 905 175

Таблица 7
Товарно-материальные запасы по состоянию на 31 декабря 1999 года
(долл. США)

	1999 год	1997 год
ПОСТАВКИ ПО ПРОГРАММАМ ЮНИСЕФ		
Склад Отдела снабжения ЮНИСЕФ, Копенгаген		
В наличии	21 937 850	17 555 525
В пути	58 608	828 624
	<u>21 996 458</u>	<u>18 384 149</u>
Упаковочные материалы	<u>101 715</u>	<u>180 869</u>
Общие объемы запасов на складе Отдела снабжения ЮНИСЕФ, Копенгаген, и в пути	<u>22 098 173</u>	<u>18 565 018</u>
Отдел частного сектора		
Сырье	2 059 886	2 082 837
Полуфабрикаты	390 590	1 201 581
Готовая продукция	1 812 907	2 733 178
	<u>4 263 383</u>	<u>6 017 596</u>
ВСЕГО ТОВАРНО-МАТЕРИАЛЬНЫХ ЗАПАСОВ	<u><u>26 361 556</u></u>	<u><u>24 582 614</u></u>

Таблица 8
Взносы в счет будущих лет, объявленные и полученные авансом на 31 декабря 1999 года
(долл. США)

	Получено авансом				Объявлено				Итого
	Прочие ресурсы			Промежу- точный итог	Прочие ресурсы			Промежу- точный итог	
	Регуляр- ные ресурс ы	Дополни- тельные средства	Чрезвычай- ная помощь и восстановл ение		Регуляр- ные ресурс ы	Дополни- тельные средства	Чрезвычайна я помощь и восстановлен ие		
ПРАВИТЕЛЬСТВА									
Австралия						2 44		2 44	2 44
Австрия							15 26	15 26	15 26
Канада						1 94	68 02	2 00	2 00
Дания		285 301		285 301		22 86		22 86	308 16
Финляндия						592 79		592 79	592 79
Ирландия						716 63		716 63	716 63
Италия						5 46		5 46	5 46
Нидерланды						11 38		11 38	11 38
Норвегия		380 198		380 198		3 66		3 66	4 04
Норвегия (НОРАД)						406 75		406 75	406 75
Швеция		115 251		115 251		10 52		10 52	10 62
Швеция (СИДА)						4 30		4 30	4 30
Швейцария						554 98	50 31	605 29	605 29
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии						51 52		51 52	51 52
Соединенные Штаты Америки						53 55		53 55	53 55
Соединенные Штаты Америки (BPRM)							6 00	6 00	6 00
Соединенные Штаты Америки (ЦББП)						203 90		203 90	203 90
Соединенные Штаты Америки (ЮСАИД)						880 00		880 00	880 00
Итого взносов правительств		<u>780 750</u>		<u>780 750</u>		<u>94 68</u>	<u>6 13</u>	<u>100 81</u>	<u>101 51</u>
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ									
Европейский союз						100 37		100 37	100 37
Фонд ОПЕК						25 00		25 00	25 00
Итого взносов межправительственных учреждений						<u>125 37</u>		<u>125 37</u>	<u>125 37</u>

	Получено авансом				Объявлено				Итого
	Регулярные ресурсы	Прочие ресурсы		Промежуточный итог	Регулярные ресурсы	Прочие ресурсы		Промежуточный итог	
		Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление			Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление		
ПРОЧИЕ									
ЮНИСЕФ – Бразилия		209 038		209 038					209 038
Итого взносов прочих		209 038		209 038					209 038
ОБЩИЙ ИТОГ		989 788		989 788	94 80	6 13	100 94		101 94

Таблица 9
Кредиторская задолженность и другие непогашенные обязательства на 31 декабря 1999 года
(долл. США)

	1999 год	1997 год
КРЕДИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ		
Причисляется Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям для выплаты персоналу окладов и связанных с ними пособий		7 6
Отдел частного сектора и смежные операции		11 0
Поставки, услуги, фрахт	24 526	10 7
Прочее	8 846	10 4
Итого	<u>33 366</u>	<u>29 1</u>
НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		
По счетам бюджета по программам		
За материалы и оборудование	155 128	76 1
За услуги	14 897	15 6
По счетам административного бюджета	22 280	24 7
Итого	<u>192 305</u>	<u>116 6</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u><u>225 669</u></u>	<u><u>145 7</u></u>

Таблица 10
 Услуги по закупкам и другие услуги за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года
 (долл. США)

Клиенты	Сальдо на 1 января 1998 года	Полученные средства и корректировки	Общая сумма имеющихся средств	Общая сумма выплат	Сальдо на 31 декабря 1999 года
Афганистан		684 141	684 141	684 141	
АГФАНД	(125 418)		(125 418)	(125 418)	
Албания		132 263	132 263	113 850	18 413
Алжир	3 082	(1 164)	1 918		1 918
Ангола	215 087	62 067	277 154	277 652	(498)
Аргентина	(26 223)	149 774	123 551	31 969	91 582
Армения	1 412	76 240	77 652	15 585	62 067
Азиатский банк развития		220 547	220 547	178 749	41 798
Австралия	1 352	35 261	36 613	6 067	30 546
Австрия	243 164	389 625	632 789	347 960	284 829
Бангладеш	5 584	59 631	65 216	35 112	30 104
Бельгия	376 648	77 668	454 316	180 781	273 535
Белиз		65 456	65 456	44 037	21 419
Бенин	147 986	3 658	3 806	1 621	2 184
Бутан	26 614	831 885	858 499	736 584	121 915
Боливия	97 290	285 030	382 320	285 158	97 162
Ботсвана	36 717	91 313	128 030	111 971	16 059
Бразилия	2 312	708 736	711 048	622 758	88 290
Болгария		478 966	478 966		478 966
Буркина-Фасо		1 279	1 279	744 241	535 179
Бурунди	4 766		4 766	4 766	
Камбоджа	61 616	3 837	3 899	3 341	557 265
Камерун	59 995	25 885	85 880	85 880	
Канада	612 300	291 549	903 849	262 265	641 584
Кабо-Верде	(30)	44 237	44 207	41 952	2 255
Центральноафриканская Республика	11 025	4 807	15 832	15 832	
Чад		806 476	806 476	601 837	204 639
Чили	12 622	(12 622)			
Колумбия	451 501	(255 722)	195 779	76 134	119 645
Конго	(24 541)		(24 541)	(4 130)	(20 411)
Кот-д'Ивуар	11 728	431 882	443 610	390 718	52 892
Демократическая Республика Конго	16 807	(14 919)	1 888	1 888	
Дания	227 428	2 325	2 552	1 488	1 064
Эквадор	21 803		21 803	21 803	

Клиенты	Сальдо на 1 января 1998 года	Полученные средства и корректировки	Общая сумма имеющихся средств	Общая сумма выплат	Сальдо на 31 декабря 1999 года
Эфиопия	398 161	458	398 619	191 248	207 371
Европейский союз	(1 008 000)	459 144	(549 512)	(549 512)	
Экваториальная Гвинея		181 301	181 301	60 022	121 279
Фиджи		101 391	101 391	163 602	(62 211)
Финляндия	436 327	566 856	1 003 183	472 579	530 604
Франция	376 882	919 402	1 296 284	971 789	324 495
Габон		492 197	492 197	415 556	76 641
Гамбия	45 374	274 930	320 304	315 299	5 005
Германия	1 489 000	3 610	5 099 000	4 299	799 684
Гана	359 060	388 050	747 110	606 086	141 024
Гватемала	1 549	54 139	55 688	55 688	
Гвинея	63 948	501 005	564 953	497 219	67 734
Гвинея-Бисау	71		71	71	
Гайана	26 103	66 749	92 852	88 254	4 598
Гондурас	(5 610)	30 461	24 851	24 851	
Международный научно- исследовательский центр по диарейным заболеваниям		23 664	23 664	10 754	12 910
Индия	4 847 000	88 406	93 254 000	64 136	29 118 000
Ирак	4 886	4 886	9 772	8 829	943
Ирландия	11 627	340 060	351 687	340 082	11 605
Италия	303 398	477 397	780 795	944 073	(163 278)
Ямайка	26 015	11 307	37 322	37 322	
Япония	(3 908 000)	28 759	24 850 000	23 317	1 532 000
Казахстан	230 446	1 009	1 239 445	910 782	329 209
Кения	344 707	123 428	468 135	366 323	101 812
Кыргызстан	71 235		71 235	71 235	
Ливан	36 616	2 533	2 569 615	2 075	494 584
Лесото		125 379	125 379	56 584	68 795
Либерия	1 611		1 611	1 611	
Ливийская Арабская Джамахирия	636 090	784 072	1 420 162	659 532	760 630
Мадагаскар	79 218	443 188	522 406	310 297	212 109
Малави	735 704	1 123	1 859 704	1 797	62 285
Мали	150 051	3 247	3 397 051	2 404	993 427
Мавритания	69 582	233 719	303 301	149 147	154 154
Микронезия (Федеративные Штаты)	4 926	4 926	9 852	7 271	2 581
Марокко	(390 116)	4 671	4 281 116	1 985	2 295
Мьянма	3 405	4 595	8 000		8 000

Клиенты	Сальдо на 1 января 1998 года	Полученные средства и корректировки	Общая сумма имеющихся средств	Общая сумма выплат	Сальдо на 31 декабря 1999 года
Непал	7 447	16 540	23 987	15 285	8 702
Нидерланды	58 631	1 672	1 730	1 677	53 077
Никарагуа	33 160	107 013	140 173	104 604	35 569
Нигер	346 600	1 204	1 551	1 432	118 743
Нигерия	1 207	(167 003)	1 040	754 523	285 768
Норвегия	1 126	(831 902)	294 515	672 934	(378 419)
Оман	21 679	100 623	122 302	118 936	3 366
Фонд ОПЕК	(965)	965			
Пакистан	954 967	23 319	24 274	16 947	7 327
Панама	677 302	(70 012)	607 290	534 258	73 032
Папуа-Новая Гвинея	23 974	528 066	552 040	438 498	113 542
Перу	1 390	113 945	1 504	1 504	
Филиппины	3 866	14 948	18 815	11 679	7 135
Республика Корея	88 848	(17 030)	71 818	88 660	(16 842)
Румыния	1 368	(170 968)	1 197	1 197	
Руанда	205 599		205 599	30 003	175 596
Сан-Томе и Принсипи	241 462	23	241 485	241 485	
Сенегал	(255 098)	997 727	742 629	96 901	645 728
Сьерра-Леоне	48 027	3 118	3 166	2 838	328 105
Соломоновы Острова		14 768	14 768	12 720	2 048
Испания	(466 244)	596 244	130 000		130 000
Шри-Ланка		2 345	2 345	1 890	455
Судан	222 730	423 640	646 370	482 313	164 057
Швеция	(395 783)	828 441	432 658	433 613	(955)
Швейцария	92 346	211 758	304 104	144 771	159 333
Сирийская Арабская Республика	57 863	177 456	235 319	223 403	11 916
Бывшая югославская Республика Македония		472 241	472 241	467 020	5 221
Того		690 012	690 012	622 541	67 471
Тонга		1 844	1 844	1 844	
Тунис		148 523	148 523	129 993	18 530
Турция	1 671	300 367	1 971	902 855	1 069
Туркменистан	6 882	354 045	360 927	108 608	252 319
Уганда	916 239	132 020	1 048	488 971	559 288
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	2 691	5 864	8 556	4 840	3 716
Объединенная Республика Танзания	176 844	1 408	1 585	792 883	792 926
Соединенные Штаты Америки	35 985	206 096	242 081	179 240	62 841

Клиенты	Сальдо на 1 января 1998 года	Полученные средства и корректировки	Общая сумма имеющихся средств	Общая сумма выплат	Сальдо на 31 декабря 1999 года
Узбекистан	433 706	1 501	1 935	1 163	771 826
Венесуэла	744 456	958 941	1 703	1 174	528 671
Вьетнам	2 216	8 612	10 828	17 390	(6 562)
Йемен	663 289	3 413	4 076	3 465	611 299
Замбия	19 690	18 011	37 701	16 327	21 374
Зимбабве	7 367	156 633	164 000	147 721	16 279
Итого	31 784	279 078	310 862	210 713	100 148
СИСТЕМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ					
Международное агентство по атомной энергии		533	533	533	
Международная организация по миграции		18 782	18 782	12 222	6 560
Объединенная программа ООН по ВИЧ/СПИДу		2 273	2 273	1 097	1 175
Управление Верховного комиссара ООН по правам человека		3 270	3 270	2 716	554
Панамериканская организация здравоохранения					
Отделение программы Организации Объединенных Наций по Ираку	(2 914)	90 421	87 507	109 622	(22 115)
Секретариат Организации Объединенных Наций	314 072	(3 529)	310 543	281 765	28 778
Программа развития Организации Объединенных Наций	123 293	143 416	266 709	221 239	45 470
Комиссия ООН по вопросам образования и науки					
ЮНФПА, Нью-Йорк	69 429	295 898	365 327	362 038	3 289
УВКБ ООН, Женева	(21 160)	25 501	4 341	4 341	
БАПОР, Бейрут	21 924	34 365	56 289	56 289	
ВОЗ, Женева	(44 383)	383 300	338 917	312 280	26 637
Всемирный банк	17 973	(2 377)	15 596	212	15 384
МПП, Рим		117 392	117 392	32 541	84 851
Итого взносов по межучрежденческим договоренностям	(2 433)	93 711	91 277	112 006	(20 728)
НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ	10 683	21 776	32 459	19 368	13 090

Клиенты	Сальдо на 1 января 1998 года	Полученные средства и корректировки	Общая сумма имеющихся средств	Общая сумма выплат	Сальдо на 31 декабря 1999 года
РЕЗЮМЕ					
Клиенты	31 784 :	279 078	310 862 :	210 713	100 148 :
Система Организации Объединенных Наций	(2 433 :	93 711	91 277 :	112 006	(20 728 :
Неправительственные организации	<u>10 683 :</u>	<u>21 776</u>	<u>32 459 :</u>	<u>19 368</u>	<u>13 090 :</u>
		<u>394 565</u>	<u>434 599 :</u>	<u>342 088</u>	
Чистое кредитовое сальдо	40 033 :				92 511 :
Общее дебетовое сальдо	<u>9 472 :</u>				<u>12 449 :</u>
Общий итог	<u><u>49 506 :</u></u>				<u><u>104 960 :</u></u>

Таблица 11
 Связанные с услугами по закупкам поступления, расходы и остаток средств за двухгодичный период,
 закончившийся 31 декабря 1999 года
 (долл. США)

ИСТОЧНИКИ СРЕДСТВ	
Сальдо на 1 января 1998 года	2 0
Полученные средства	8 7
Разница в ценах	<u>265 9</u>
Общий объем имеющихся средств	<u>11 0</u>
СТАТЬИ РАСХОДОВ	
Расходы по персоналу	6 4
Переводы на счет прочих поступлений	<u>2 5</u>
Итого расходов	<u>9 0</u>
Сальдо на 31 декабря 1999 года	<u>2 0</u>

Таблица 12
Сводная ведомость перерасхода средств по страновым программам за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года
(долл. США)

Регион/страна	Прочие ресурсы			Итого
	Регулярные ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	
АФРИКА				
Ангола		13 107	336 751	349 860
Бенин		58 622		58 622
Ботсвана		15 095		15 095
Буркина-Фасо		247 172		247 172
Бурунди		32 109	227 731	259 844
Центральноафриканская Республика		3 984		3 984
Чад		51 067	3 611	54 680
Конго			6 423	6 423
Кот-д'Ивуар		160		160
Демократическая Республика Конго		7 442	5 361	12 807
Эритрея		74 514		74 514
Эфиопия		30 903	58 330	89 239
Гамбия		2 945		2 945
Гана		50 115		50 115
Гвинея		3 372		3 372
Кения		32 932		32 932
Лесото		12 816	1 162	13 980
Либерия		3 735	60 172	63 909
Мадагаскар		4 510	21 507	26 017
Мали		82 019		82 019
Малави		1 030		1 030
Мавритания		10 601		10 601
Мозамбик		95 300	3 131	98 433
Намибия		72 201		72 201
Нигер		164 399		164 399
Нигерия		116 733		116 733
Руанда			97 931	97 931
Сенегал		61 702		61 702
Сьерра-Леоне		116 613	114 940	231 553
Сомали		308 006	1 151	1 466 000

Регион/страна	Прочие ресурсы			Итого
	Регулярные ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	
Южная Африка		25 820		25 820
Свазиленд		5 722		5 722
Того		4 248		4 248
Уганда		39 155		39 155
Объединенная Республика Танзания		10 339	11 599	21 938
Замбия		662 987		662 987
Зимбабве		146 792		146 792
Региональный уровень		215 840	426 399	642 235
Итого по региону		2 784 1	2 539	5 317 8
СЕВЕРНАЯ И ЮЖНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН				
Боливия		45 462		45 462
Бразилия		327		327
Колумбия		4 431	14 342	18 773
Куба		736		736
Эквадор		155		155
Гватемала		694 399		694 399
Гаити		8 720		8 720
Гондурас		22 150		22 150
Ямайка		10 803		10 803
Мексика		9 286		9 286
Никарагуа		8 026		8 026
Панама		5 027		5 027
Парагвай		2 268		2 268
Перу		3 301		3 301
Уругвай		1 520		1 520
Венесуэла		1 081		1 081
Региональный уровень		19 142	220 684	239 826
Итого по региону		836 834	235 026	1 071 8
ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И ТИХООКЕАНСКИЙ РЕГИОН				
Камбоджа		186 932		186 932
Китай		2 718	36 999	39 711

Регион/страна	Прочие ресурсы			Итого
	Регулярные ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	
Корейская Народно-Демократическая Республика			556 730	556 730
Восточный Тимор			159 510	159 510
Индонезия		88 036		88 036
Монголия		7 596		7 596
Мьянма		48 432		48 432
Островные государства Тихого океана		9 113		9 113
Папуа-Новая Гвинея		12 277		12 277
Филиппины		1 666		1 666
Вьетнам		70 605		70 605
Итого по региону		427 375	753 239	1 180 614
ЮЖНАЯ АЗИЯ				
Афганистан		13 841	201 831	215 672
Бангладеш		1 014 342	315 342	1 329 684
Бутан		13 563		13 563
Индия		49 973	65 761	115 734
Непал		63 700		63 700
Пакистан		12 833		12 833
Шри-Ланка		63 755	15 208	78 963
Итого по региону		1 232 007	598 142	1 830 149
БЛИЖНИЙ ВОСТОК И СЕВЕРНАЯ АФРИКА				
Иран (Исламская Республика)		1 286		1 286
Ирак		4 758	19 998	24 756
Иордания		1 973	6 490	8 463
Ливан			5 369	5 369
Палестинские дети и матери		72 361		72 361
Судан		93 392	1 268	1 361 000
Сирийская Арабская Республика		418		418
Йемен			1 337	1 337
Итого по региону		174 188	1 301 000	1 475 188

Регион/страна	Прочие ресурсы		Итого	
	Регулярные ресурсы	Дополнительные средства		Чрезвычайная помощь и восстановление
ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА, СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ И ГОСУДАРСТВА БАЛТИИ				
Албания			174 115	174 115
Армения		2 364	20 468	22 832
Азербайджан		2 295		2 295
Босния и Герцеговина		1 585	28 149	29 734
Хорватия			2 256	2 256
Союзная Республика Югославия			271 281	271 281
Грузия		13 102	15	13 117
Кыргызстан		1 320		1 320
Румыния		65		65
Российская Федерация			45 558	45 558
Таджикистан		2 619		2 619
Бывшая югославская Республика Македония			173 171	173 171
Турция		44 585		44 585
Туркменистан		15 132		15 132
Узбекистан		2 098		2 098
Югославия (бывшая)			31 461	31 461
Региональный уровень		51 982		51 982
Итого по региону		137 147	746 474	883 621
ГЛОБАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ				
Межстрановые программы		9 544		9 544
Международный центр по проблемам развития ребенка		12 880		12 880
Средства по программам для достижения целей 90-х годов		66 739		66 739
Снижение уровня младенческой смертности		145 071		145 071
Итого глобальной помощи		234 234		234 234
ОБЩИЙ ИТОГ		5 825 9	6 168	11 994 1

Приложение I

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1.

Заявление о целях и мероприятиях ЮНИСЕФ

1. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций уполномочила ЮНИСЕФ выступать в защиту прав детей, помогать удовлетворять их основные потребности и расширять их возможности для полной реализации их потенциала. Эта организация мобилизует политическую волю и материальные ресурсы, с тем чтобы помочь странам, в особенности развивающимся, обеспечить «главное внимание — детям» и расширить их возможности в отношении разработки соответствующей политики и предоставления услуг в интересах детей и их семей.

Примечание 2.

Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета

2. До 31 декабря 1987 года счета ЮНИСЕФ велись в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций; при этом допускались такие изменения, которые обуславливались характером работы ЮНИСЕФ. В своем решении 1987/13 Исполнительный совет, руководствуясь решением 1986/1981 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1986 года, которое было одобрено Генеральной Ассамблеей в ее решении 41/461 от 11 декабря 1986 года, утвердил Финансовые положения и правила ЮНИСЕФ.

3. В соответствии с задачей обеспечения единообразия в представлении счетов учреждениями системы Организации Объединенных Наций ведомости I, II, III и VII в настоящее время представляются в форматах, согласованных Административным комитетом по координации.

Отчетный период

4. В своем решении 1987/2 Исполнительный совет определил, что с 1 января 1988 года ЮНИСЕФ начнет вести свою финансовую отчетность на двухгодичной основе. С 1 января 1988 года счета ведутся на двухгодичной основе в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ЮНИСЕФ.

Единица учета

5. Единицей учета является доллар США. Долларовый эквивалент других валют определяется на основе действующих обменных курсов Организации Объединенных Наций.

Пересчет валют

6. Разница в курсах на момент поступления валюты на счет и на момент фактического проведения операций учитывается как прибыль или убыток по обменным операциям.

7. Активы и пассивы, выраженные не в долларах США, а в других валютах, для целей учета периодически переоцениваются по действующему на данный момент обменному курсу Организации Объединенных Наций. Любое

изменение их стоимости из-за колебаний валютных курсов учитывается как прибыль или убыток и отражается в ведомости поступлений и расходов отдельной статьей. В соответствии с решением 1990/28 Исполнительного совета ЮНИСЕФ (E/ICEF/1990/13), принятым на его очередной сессии 1990 года, разница, возникающая в результате выплаты объявленных взносов не в долларах США, а в другой валюте, учитывается по счету этих взносов.

Поступления

8. Поступления состоят из регулярных ресурсов, дополнительных средств и средств на чрезвычайную помощь и восстановление. Регулярные ресурсы включают добровольные ежегодные взносы правительств, межправительственных организаций, НПО, чистый доход от деятельности Отдела частного сектора, нецелевые поступления от частных лиц и другие виды доходов. Дополнительные средства — это средства, предоставляемые ЮНИСЕФ правительствами, межправительственными организациями, НПО и учреждениями системы Организации Объединенных Наций на конкретные цели в рамках программ, утвержденных Исполнительным советом ЮНИСЕФ. Средства на чрезвычайную помощь и восстановление включают взносы на чрезвычайные операции.

9. Поступления учитываются в виде сумм или объявленных взносов, полученных в счет текущего года. Объявленные взносы, полученные в счет будущих лет на цели, конкретно оговоренные донорами, рассматриваются как поступления будущих периодов и проводятся как «объявленные и полученные авансом».

10. Поступления в виде взносов, получаемых от национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ и от НПО, учитываются кассовым методом, за исключением взносов в дополнительные средства и средства на чрезвычайную помощь и восстановление, которые могут учитываться на основе действующего обязательства того или иного национального комитета. Действительность обязательства определяется наличием собранных национальным комитетом средств и его заявлением о том, что он обязуется выделить ЮНИСЕФ средства в виде объявленного взноса.

11. Все остальные доходы, получаемые ЮНИСЕФ, классифицируются как разные поступления и заносятся на счет регулярных ресурсов.

12. В ведомости поступлений и расходов не отражаются средства, полученные из целевых фондов, и расходы, произведенные из них. Операции, не требующие обязательств со стороны Исполнительного совета, учитываются в качестве целевых фондов.

13. Взносы натурой, которые отражаются в виде памятных записей в бухгалтерских книгах, не являются частью поступлений ЮНИСЕФ.

Расходы

14. Все расходы ЮНИСЕФ учитываются методом начислений, за исключением выплат персоналу, учитываемых только на основе выплат наличных средств.

15. Расходы будущих периодов включают статьи расходов, которые не могут быть надлежащим образом учтены в текущем финансовом периоде и будут учитываться как расходы в том или ином последующем финансовом периоде.

16. Не предусматриваются выплаты персоналу пособий, таких, как пособие на репатриацию и подобные события, которые состоятся в будущем, как и средства для покрытия непредвиденных расходов, оговоренных в добавлении D к Правилам о персонале Организации Объединенных Наций, поскольку средства выделяются в рамках бюджетных ассигнований.

Активы

17. На банковские счета ЮНИСЕФ вносятся все полученные средства, в том числе по договоренностям о целевых фондах, и отражаются как денежные авуары.

18. Все объявленные, но невыплаченные взносы учитываются как дебиторская задолженность (см. пункт 9, выше).

19. До 1989 года некоторые здания, приобретенные ЮНИСЕФ и считавшиеся капитальными активами, оценивались по себестоимости за вычетом накопленной амортизации. В 1989 году неамортизированная стоимость капитальных активов ЮНИСЕФ была проведена по бюджету 1988–1989 годов, что привело к полному учету этой амортизации на счете капитальных активов ЮНИСЕФ по состоянию на 31 декабря 1989 года. Будущие приобретения ЮНИСЕФ в виде капитальных активов будут включаться в фонд капитальных активов (см. пункт 24, ниже).

20. Запасы материалов для программ, хранящиеся на складе Отдела снабжения ЮНИСЕФ в Копенгагене, отражаются по средней стоимости. Товары, находящиеся на пути к складу, оцениваются по фактической стоимости. Стоимость доставки товаров на склад включается в стоимость этих товаров.

21. Запасы сырьевых товаров, полуфабрикатов и готовой продукции Отдела частного сектора оцениваются по нормативной стоимости.

22. Мебель, оборудование и другое имущество длительного пользования не включаются в активы организации. Затраты на приобретение такого имущества проводятся по бюджетным счетам на год покупки.

Пассивы и резервы

23. Пассивы ЮНИСЕФ включают взносы, полученные авансом, целевые фонды, непогашенные обязательства, другую кредиторскую задолженность, кредитовые сальдо на счетах активов и накопившиеся затраты.

24. В своем решении 1990/26 Исполнительный совет утвердил создание резервного фонда капитальных активов для улучшения контроля за будущими операциями ЮНИСЕФ по приобретению капитальных активов, прежде всего зданий, покупаемых под служебные помещения и жилье сотрудников на местах. При необходимости для пополнения резервного фонда капитальных активов будут выделяться дополнительные утвержденные ассигнования.

Консолидация счетов Отдела частного сектора

25. В финансовом докладе и счетах отражены поступления, расходы, активы и пассивы ЮНИСЕФ, в том числе чистый доход от оперативной деятельности Отдела частного сектора и его активы и пассивы. Принципы консолидации счетов отражают принципы бухгалтерского учета, которые сводятся к следующему:

а) начиная с 1997 года отчетный период и счета Отдела частного сектора увязываются с календарным годом. В финансовых ведомостях ЮНИСЕФ в целях консолидации счета Отдела отражаются в настоящее время по состоянию на 31 декабря;

б) финансовые последствия консолидации счетов Отдела частного сектора на базе календарного года наиболее заметны в статьях дебиторской задолженности и поступлений Отдела. Внутриведомственные операции между ЮНИСЕФ и Отдела для целей консолидации не учитываются.

Примечание 3.**Поступления**

26. Общий объем поступлений в виде взносов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, составил 1 620 113 000 долл. США, что на 138 619 000 долл. США больше по сравнению с двухгодичным периодом, закончившимся 31 декабря 1997 года. Взносы состояли из суммы в 694 043 000 долл. США по регулярным ресурсам, суммы в 612 384 000 долл. США по дополнительным средствам и суммы в 313 686 000 долл. США по чрезвычайной помощи и восстановлению.

27. Ниже приводится разбивка чистого дохода от деятельности Отдела частного сектора за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, который составил 382 966 000 долл. США:

	1998 год	1999 год	Всего
	(тыс. долл. США)		
Поступления			
Валовые поступления от продаж	137 8	141 6	279 4
Средства, собранные в частном секторе	138 3	162 3	300 7
Прочие поступления	5 8	6 7	12 6
Всего	<u>282 1</u>	<u>310 7</u>	<u>592 9</u>
Расходы	<u>102 0</u>	<u>107 8</u>	<u>209 9</u>
Чистые поступления	<u><u>180 0</u></u>	<u><u>202 8</u></u>	<u><u>382 9</u></u>

28. Поступления из различных источников в двухгодичном периоде, закончившемся 31 декабря 1999 года, составили 80 708 000 долл. США (таблица 2). Основной статьей поступлений были проценты, начисленные по процентным вкладам и текущим банковским счетам и составившие 56 614 000 долл. США.

29. Изменение курса доллара США (единицы учета) по отношению к другим валютам, в которых исчислялись активы и пассивы, привели в течение

двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 1999 года, к чистому увеличению балансовой стоимости этих активов и пассивов на 56 000 долл. США. Это увеличение было обусловлено главным образом следующими факторами:

(тыс. долл. США)

Уменьшение суммы причитающихся взносов при переоценке	1 578
Увеличение стоимости онкольных и инвестиционных счетов и других счетов при переоценке	1 634
Чистое увеличение	56

Примечание 4.
Взносы натурой

30. В двухгодичном периоде 1998–1999 годов ЮНИСЕФ направил на нужды проектов взносы натурой, оцененные донорами и принятые Директором-исполнителем в размере 210 082 000 долл. США. Они отражаются в виде памятных записей в бухгалтерских книгах и не являются частью поступлений ЮНИСЕФ.

Примечание 5.
Расходы

31. Общий объем расходов в двухгодичном периоде 1998–1999 годов составил 1 926 941 000 долл. США, что на 92 386 000 долл. США больше по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. Расходы на сотрудничество по программам в данном двухгодичном периоде составили 1 755 939 000 долл. США, что на 96 005 000 долл. США больше, чем в двухгодичном периоде 1996–1997 годов.

32. Расходы на оперативно-функциональное обслуживание в 1998–1999 годах составили 171 002 000 долл. США. В двухгодичном периоде 1996–1997 годов сравнимый показатель составил 174 621 000 долл. США.

Примечание 6.
Списание со счетов

33. Указанная в ведомости I сумма в 18 482 000 долл. США включает в себя списание и корректировку объявленных взносов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, в размере 15 503 000 долл. США. Корректировки в результате списания других активов и убытков составили 2 979 000 долл. США. Списание и корректировка объявленных взносов складываются из следующего:

	Регулярные ресурсы	Дополнительные средства	Чрезвычайная помощь и восстановление	Всего
	(тыс. долл. США)			
Дополнительные средства, выплата которые аннулирована донорами		827	849	1 676
Дополнительные средства, аннулированные в связи с завершением проектов		3 285	2 894	6 179
Невыплаченные взносы	2 086	2 379	3 183	7 648
Всего	2 086	6 491	6 926	15 503

списания и корректировки

Примечание 7.

Средства для покрытия безнадежной дебиторской задолженности

34. В соответствии с рекомендацией внешних ревизоров (A/51/5/Add.2, пункт 35) из остатка средств по линии регулярных ресурсов были перечислены средства в сумме 5 млн. долл. США для покрытия потенциально безнадежной дебиторской задолженности.

Примечание 8.

Активы

35. По состоянию на 31 декабря 1999 года денежная наличность составляла 558 726 000 долл. США (см. ведомость III). В эту сумму входили 104 961 000 долл. США, поступившие от доноров, главным образом для закупки товаров и услуг с последующим возмещением затрат. Подробные данные о денежной наличности приводятся в таблице 3.

36. Причитающиеся взносы за текущий и предыдущие годы составили на 31 декабря 1999 года 202 516 000 долл. США. В причитающиеся взносы входит сумма в 142 303 000 долл. США по дополнительным средствам и сумма в 57 836 000 долл. США по чрезвычайной помощи и восстановлению, выплата которых обычно увязывается с прогрессом в осуществлении конкретных проектов и производится согласно графику выплат, согласованному с донорами.

37. Общий объем дебиторской задолженности, авансовых выплат и депозитов составил на 31 декабря 1999 года 261 697 000 долл. США, включая средства на счетах Отдела частного сектора в размере 193 576 000 долл. США.

38. Общая стоимость товарно-материальных запасов составила на 31 декабря 1999 года 26 362 000 долл. США, причем эти запасы состояли в основном из материалов для осуществления программ, хранящихся на складе Отдела снабжения ЮНИСЕФ в Копенгагене, и запасов Отдела частного сектора.

39. Капитальные активы, отраженные в финансовых ведомостях на 31 декабря 1999 года, включают в себя служебные здания, жилые помещения для персонала, указанные по стоимости их приобретения, равной 12 675 000 долл. США, а также технику и оборудование Отдела частного сектора, которые амортизируются в течение расчетного срока службы этих активов. Амортизированная стоимость капитальных активов Отдела частного сектора составляет 602 000 долл. США. Подробные сведения о капитальных активах ЮНИСЕФ, за исключением Отдела частного сектора, приводятся в ведомости VIII.

40. Стоимость имущества длительного пользования составила на 31 декабря 1999 года 59 282 000 долл. США. Расходы на приобретение вычислительной техники в 1998–1999 годах проводились по административному бюджету, что постоянно практикуется начиная с 1986 года, и в ведомостях не отражены.

41. По состоянию на 31 декабря 1999 года суммы на онкольных счетах и срочных депозитах организации составили 532 130 000 долл. США. Применение обменных курсов Организации Объединенных Наций на 1 января 2000 года приведет к курсовой прибыли в размере 33 000 долл. США и к

увеличению суммы средств на онкольных счетах и срочных депозитах до 532 163 000 долл. США.

Примечание 9.

Резервы

42. В 1950 году Исполнительный совет санкционировал создание резервного фонда страхования в размере 200 000 долл. США для компенсации ущерба, который был причинен материалам и оборудованию для программ ЮНИСЕФ, не охваченных коммерческим страхованием. К 1992 году объем резервного фонда был восстановлен до официально утвержденного уровня путем перечисления средств из поступлений. Движения средств в резервном фонде в течение двухгодичного периода 1998–1999 годов не происходило:

	(долл. США)
Остаток на 1 января 1998 года	104 010
Расходование резервного фонда в 1998–1999 годах	—
	<hr/>
Остаток на 31 декабря 1999 года	<u>104 010</u>

43. В 1987 году ЮНИСЕФ создал резервный фонд в размере 100 000 долл. США для самострахования имущества на случай причинения ущерба. Этот резервный фонд финансировался в равном объеме из средств бюджета на двухгодичный период 1987–1988 годов и двухгодичный период 1988–1989 годов. К 1992 году объем резервного фонда был восстановлен до его первоначального уровня путем перечисления средств из поступлений. Движения средств в резервном фонде в течение двухгодичного периода 1998–1999 годов, как показано ниже, не происходило:

	(долл. США)
Остаток на 1 января 1998 года	26 399
Расходование резервного фонда в 1998–1999 годах	—
	<hr/>
Остаток на 31 декабря 1999 года	<u>26 399</u>

Примечание 10. Потенциальные обязательства

44. ЮНИСЕФ не создавал специальных накоплений для обязательств в отношении покрытия расходов на медицинское страхование после окончания срока службы сотрудников или обязательств в отношении других видов выходных пособий, которые выплачиваются при уходе сотрудников со службы в организации.

45. Для лучшего понимания финансовых масштабов обязательств организации в отношении медицинского страхования после окончания срока службы сотрудников в 1999 году был принят на работу актуарий для проведения страховой оценки выплат по медицинскому страхованию после

выхода сотрудников в отставку по состоянию на 1 января 1999 года. На основании результатов этого исследования была произведена оценка обязательств ЮНИСЕФ на 31 декабря 1999 года по имеющим отношение ко всем участникам выплатам по медицинскому страхованию после окончания срока службы:

	Текущая стоимость будущих выплат	Накопленные обязательства
	(долл. США)	
Валовые обязательства	260 166 00	189 492
Компенсация сотрудниками, выходящими в отставку	<u>51 095 00</u>	<u>37 787</u>
Чистые обязательства	<u>209 071 00</u>	<u>161 705</u>

46. Приведенные выше данные о текущей стоимости будущих выплат представляют собой сведения о дисконтированной стоимости всех пособий, которые будут выплачены в будущем всем выходящим в настоящее время в отставку сотрудникам и действующим сотрудникам, которые, как ожидается, выйдут в отставку в будущем. Накопленные обязательства представляют те доли текущей стоимости выплат, которые были накоплены со дня поступления сотрудников на службу до даты оценки. Накопление в полном объеме сумм пособий для действующих сотрудников происходит ко времени приобретения ими в полной мере права претендовать на эти пособия.

47. Чистая сумма потенциальных обязательств в отношении пособий, выплачиваемых персоналу, по состоянию на 31 декабря 1999 года оценивается в размере 54 771 000 долл. США и включает:

	(тыс. долл. США)
Накопленные отпуска	26 416
Пособия на репатриацию	<u>28 355</u>
Итого	<u><u>54 771</u></u>

48. Ассигнования для покрытия этой суммы в счетах не предусматриваются. Расходы будут покрываться за счет бюджетных ассигнований за периоды, когда производились фактические выплаты.

Приложение II

Глоссарий отдельных терминов, употребленных в докладе

Проверенные счета. Финансовые ведомости организации за установленный период или на установленную дату, проверенные Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций.

Метод начислений при учете поступлений и расходов на счетах. Метод начислений при учете поступлений на счетах в каждом финансовом периоде означает, что поступления учитываются в момент, когда они причитаются, а не в момент их фактического поступления. Метод начисления при учете расходов в каждом финансовом периоде означает, что расходы учитываются в момент возникновения обязательств или пассивов, а не в момент производства выплат.

Актив. Актив представляет собой ресурс, принадлежащий или причитающийся организации в результате прошлых событий.

Бюджет. Финансовый план по осуществлению намеченных мероприятий в течение установленного срока. Термин «бюджет» используется для обозначения расходов ЮНИСЕФ по поддержке программ, оперативно-функциональному обеспечению и оказанию помощи по программам, а также расходов Отдела частного сектора. Тем не менее Исполнительный совет утверждает ассигнования исключительно на поддержку программ ЮНИСЕФ.

Бюджетные ассигнования. Общий объем ассигнований, утвержденных Исполнительным советом для покрытия расходов ЮНИСЕФ по оперативно-функциональному обеспечению и поддержке программ и оказанию помощи по программам, в отношении которых могут приниматься соответствующие обязательства на эти цели в размерах, не превышающих утвержденную указанным образом сумму.

Бюджетная смета. Смета расходов на предлагаемые мероприятия по поддержке программ и оперативно-функциональному обеспечению, подготовленная для представления Исполнительному совету ЮНИСЕФ в целях утверждения соответствующих ассигнований.

Пересмотренная бюджетная смета. Результат утверждения Исполнительным советом «дополнительной сметы», представленной в целях корректировки утвержденного бюджета.

Денежные авуары. Совокупность всех наличных средств организации, включая монеты, банкноты, чеки, сальдо на текущих и онкольных счетах, сберегательных счетах и процентных вкладах.

Переводимая наличность. Наличность, переводимая с одного или более банковских счетов ЮНИСЕФ на другие в конкретный момент времени.

Наличность на текущих банковских счетах. Совокупность хранящихся на банковских счетах ЮНИСЕФ и отражаемых в его бухгалтерских книгах средств, предназначенных для удовлетворения оперативных потребностей.

Наличность в процентных вкладах. Хранящиеся в краткосрочных процентных вкладах временно свободные средства (сверх необходимых для

удовлетворения текущих потребностей), которые в случае надобности могут быть сняты со счета.

Кассовая наличность (называемая также «мелкой наличностью»). Наличность, которая находится в распоряжении уполномоченных должностных лиц для удобства осуществления мелких платежей от имени организации.

Добровольные взносы. Взносы в ЮНИСЕФ, которые предлагаются и принимаются независимо от шкалы взносов, установленной каким-либо директивным органом Организации Объединенных Наций.

Причитающиеся взносы. Объявленные, но еще не полученные взносы в ЮНИСЕФ.

Валюта «ограниченного использования» для ЮНИСЕФ. Валюта, использование которой (главным образом с точки зрения ее переводимости и конвертируемости) ограничено в силу правил, действующих в отношении иностранных валют, или по желанию донора. Когда этих ограничений нет, валюта рассматривается ЮНИСЕФ как валюта «неограниченного использования», поскольку она полностью конвертируема.

Целевой. Означает ограничение — введенное по договоренности или в силу административного решения — на использование того или иного счета или той или иной эквивалентной суммы активов.

Расходы. Расходы на финансовый период представляют собой сумму платежей и действительных непогашенных обязательств, произведенных или взятых в пределах ассигнований/выделенных средств на соответствующий период.

Финансовый период. Двухгодичный период деятельности Организации, отражаемый в финансовых ведомостях.

Финансовые положения. До 31 декабря 1987 года счета ЮНИСЕФ велись в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций; при этом допускались такие изменения, которые обуславливались спецификой работы ЮНИСЕФ. С 1 января 1988 года счета ЮНИСЕФ ведутся в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ЮНИСЕФ.

Остаток средств. Остатки средств и резервы представляют собой разницу между активами и пассивами организации. Остаток средств состоит из имеющихся средств на цели осуществления программ, финансируемых по линии регулярных ресурсов и дополнительных средств, а также имеющихся средств для приобретения капитальных активов.

Поступления. Поступления за тот или иной финансовый период определяются как полученные или накопленные за финансовый период денежные средства или эквивалент денежных средств, которые увеличивают объем чистых активов. Поступления ЮНИСЕФ учитываются на основе средств или объявленных взносов, полученных в счет текущего года. Они включают в себя средства, относимые к категории «регулярных ресурсов», «дополнительных средств» и «средств на чрезвычайную помощь и восстановление».

Поступления будущих периодов. Полученные суммы или отнесенные к категории причитающихся объявленные взносы, которые относятся к будущим финансовым периодам и поэтому не проводятся по счетам поступлений за отчетный период.

Поступления в счет регулярных ресурсов. Нецелевые поступления, которые включают в себя средства в виде ежегодных добровольных взносов правительств, чистый доход от деятельности Отдела частного сектора, средства, поступающие от частных лиц, и некоторые «прочие (или разные) поступления».

Прочие поступления. Известны также как «разные поступления» в счет регулярных ресурсов. Разные поступления определяются в системе Организации Объединенных Наций как другие поступления, кроме: а) начисленных или добровольных взносов; и б) таких прочих статей поступлений, которые могут исключаться в соответствии с финансовыми положениями и правилами организации. В ЮНИСЕФ в данную категорию входят поступления, не являющиеся добровольными взносами и чистыми поступлениями от деятельности ОЧС.

Поступления в счет дополнительных средств. Утверждаемые Исполнительным советом ЮНИСЕФ конкретные взносы на цели программ — помимо регулярных ресурсов, — которые затем становятся частью обязательств ЮНИСЕФ по программам. Включают в себя средства, предоставляемые ЮНИСЕФ правительствами, НПО и учреждениями системы Организации Объединенных Наций на конкретные цели.

Поступления в счет средств на чрезвычайную помощь и восстановление. Включают в себя средства, предоставляемые ЮНИСЕФ правительствами, НПО и учреждениями системы Организации Объединенных Наций в ответ на призывы о предоставлении чрезвычайной помощи.

Товарно-материальные запасы. Стоимость принадлежащих организации материалов и оборудования, используемых на нужды программ, а также материалов Отдела частного сектора по состоянию на конец отчетного или финансового периода.

Пассив. Пассив представляет собой действительное долговое обязательство организации, вытекающее из прошлых событий, погашение которого, как ожидается, повлечет за собой отток ресурсов из организации.

Политика использования ликвидных средств. В силу специфики осуществления программ и движения денежной наличности ЮНИСЕФ время от времени в рамках регулярных ресурсов могут возникать краткосрочные диспропорции в соотношении между отчислениями и поступлениями наличности. Применяемая ЮНИСЕФ политика использования ликвидных средств позволяет компенсировать эти временные диспропорции суммой в размере до половины остатка дополнительной кассовой наличности.

Потребности в ликвидных средствах. Для удовлетворения потребностей ЮНИСЕФ в ликвидных средствах необходимо, чтобы в конце каждого финансового года остаток конвертируемой наличности по линии регулярных ресурсов составлял 10 процентов от планируемых на следующий финансовый год поступлений в счет регулярных ресурсов.

Местная валюта. Валюта страны или региона, где в отношении того или иного вида деятельности ведется местная финансовая документация и/или где осуществляются местные финансовые операции.

Имущество длительного пользования. Имущество и оборудование, проводимые по административному бюджету, при стоимости каждой единицы не менее 1500 долл. США.

Обязательство. Обязательства представляют собой сумму размещенных заказов, заключенных контрактов, полученных услуг и других операций, связанных с ассигнованиями из ресурсов за текущий финансовый период. Обязательства могут сохраняться либо в течение данного периода, либо до их погашения или аннулирования.

Объявленный взнос. Письменное обязательство потенциального донора внести добровольный взнос в ЮНИСЕФ. Объявленным взносом считается письменное обязательство, которое должно быть подтверждено соответствующим национальным директивным органом.

Услуги по закупкам. ЮНИСЕФ оказывает помощь правительствам, учреждениям системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям, осуществляющим деятельность в интересах детей, путем обеспечения (по их просьбе и на условиях возмещения расходов) приобретения товаров и услуг. Стоимость поставок и услуг ЮНИСЕФ включает небольшую надбавку для покрытия расходов, связанных с дополнительными административными услугами и документацией (см. целевые фонды).

Обменные курсы. Счета ЮНИСЕФ ведутся в долларах США. Операции в других валютах пересчитываются в целях учета в доллары США, как правило, согласно действующему в Организации Объединенных Наций обменному курсу.

Резервный фонд страхования. В ноябре 1950 года, когда ЮНИСЕФ принял систему самострахования в отношении поставок по программам, Исполнительный совет учредил резервный фонд в размере 200 000 долл. США. ЮНИСЕФ также располагает резервным фондом для покрытия расходов по ответственности третьих лиц, остаток на котором по состоянию на 31 декабря 1999 года составлял 26 399 долл. США.

Таблица. Пояснительный или вспомогательный аналитический материал, прилагаемый к финансовым ведомостям.

Целевые фонды. Средства, получаемые ЮНИСЕФ главным образом на цели покрытия расходов, связанных с приобретением товаров и услуг, которое осуществляется ЮНИСЕФ от имени третьих лиц. Они также включают в себя средства, предоставляемые донорами для покрытия расходов по Программе младших сотрудников категории специалистов, а также конкретно утвержденных Исполнительным советом расходов, включая, например, расходы, связанные с проведением Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и Всемирной конференции «Образование для всех». Эти средства не рассматриваются как поступления ЮНИСЕФ, учитываются отдельно и отличаются от средств, которые являются частью поступлений и расходуются на утвержденные Советом программы.

Целевые взносы. Рекомендации по программам нередко влекут за собой затраты, превышающие возможности фонда регулярных ресурсов. Совет утверждает эти рекомендации при условии их финансирования за счет

дополнительных взносов доноров и взносов на чрезвычайную помощь и восстановление. Соответствующее обязательство вступает в силу, когда для такой программы вносится целевой взнос (как правило, в период между сессиями Совета).

Чистый остаток. Доля утвержденного бюджета, которая не была израсходована по состоянию на конец года. Этот неизрасходованный остаток аннулируется в конце двухгодичного периода, о чем сообщается Исполнительному совету.

Списание. Корректировка счетов для поправки на утрату или снижение стоимости того или иного актива.

00-52957 (R) 031000 261000

0052957